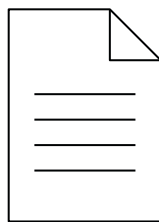
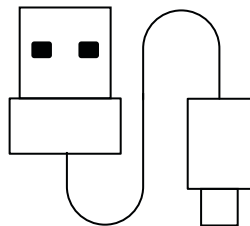


G321

SETUP GUIDE



logitech

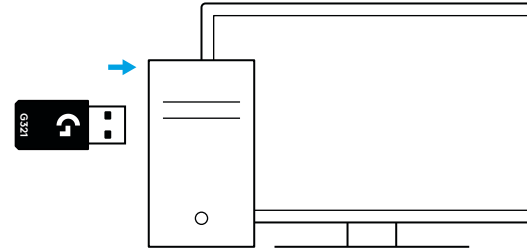


ENGLISH	3	ČESKÁ VERZE.	108
DEUTSCH	10	SLOVENČINA	115
FRANÇAIS.	17	УКРАЇНСЬКА	122
ITALIANO	24	EESTI.	129
ESPAÑOL	31	LATVISKI.	136
PORTUGUÊS	38	LIETUVIŲ	143
NEDERLANDS	45	БЪЛГАРСКИ	150
SVENSKA	52	HRVATSKI	157
DANSK.	59	SRPSKI.	164
NORSK	66	SLOVENŠČINA	171
SUOMI.	73	ROMÂNĂ	178
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	80	TÜRKÇE	185
ПО-РУССКИ	87	192 العربية	
PO POLSKU	94	199 עברית	
MAGYAR.	101		

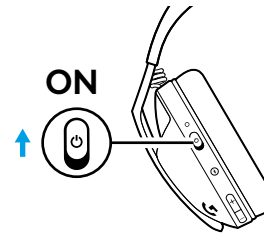
LIGHTSPEED CONNECTION

Connect to your PC, Mac, PlayStation 5 or 4 with LIGHTSPEED Wireless Technology

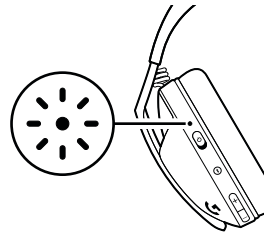
- Insert receiver into the USB port of your device.



- Slide up to power on.

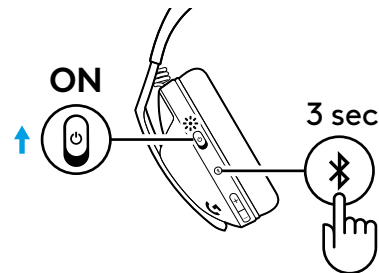


- The LED turns white once connected.

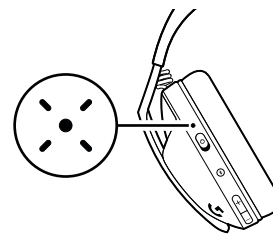


Bluetooth® CONNECTION

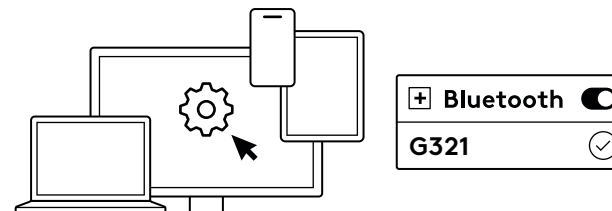
- 1 Slide the Power button Up to turn the headset On.
- 2 Press and hold the *Bluetooth* button for 3 seconds to enter pairing mode, to pair a new device.



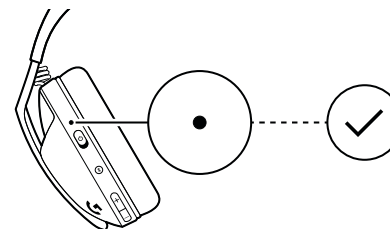
- 3 The LED will turn white and quickly blink to indicate it is ready to pair.



- 4 Connect to your preferred device.



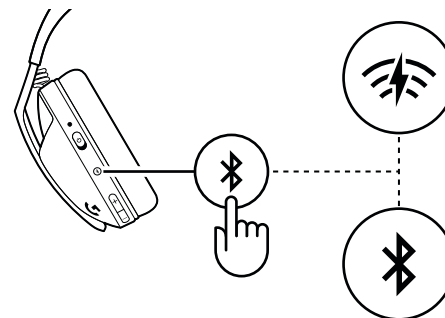
- 5 The LED will turn solid white when successfully paired.



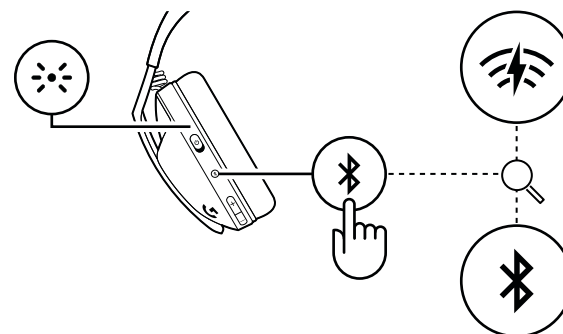
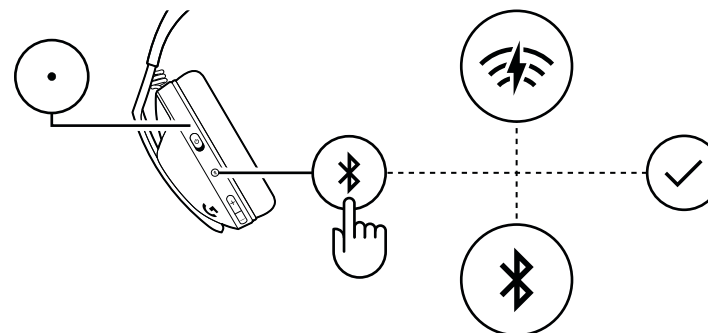
G321 can connect to a single *Bluetooth* device at a time.

SWITCH BETWEEN LIGHTSPEED AND Bluetooth® CONNECTION

- 1 Single quick press on *Bluetooth* button to switch between LIGHTSPEED and *Bluetooth*®.

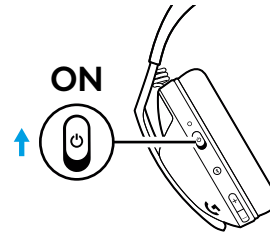


- 2 The LED will be solid white when connected and slowly blink when searching for a previously connected device.

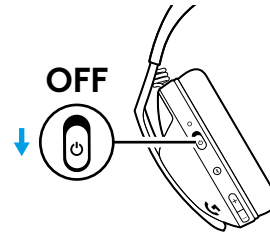


POWER ON AND OFF

1 Slide the Power button Up to turn the headset On.



2 Slide the Power button Down to turn the headset Off.

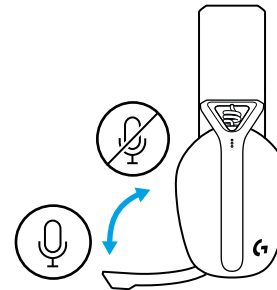


3 Auto Shutoff after 30 minutes of inactivity.

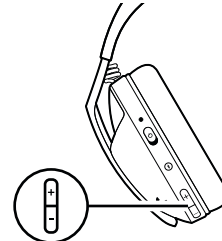
MUTE/UNMUTE AND VOLUME ADJUSTMENT

1 To Mute microphone flip Up.

2 To Unmute microphone flip Down.



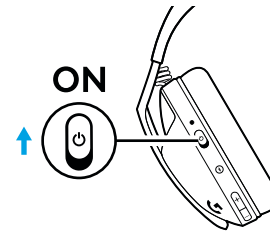
3 Use volume buttons to adjust volume level.



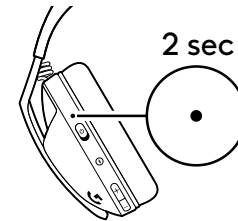
BATTERY CHECK

When headset is OFF:

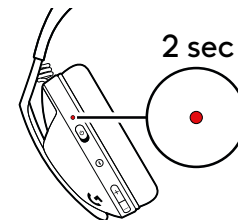
1 Slide the Power button Up to turn the headset On.



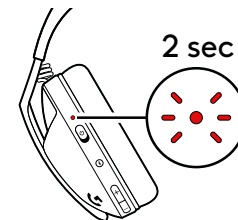
2 When the battery is 31% to 100% LED will be solid white for 2 seconds.



3 When battery is 16% to 30%, the LED will be solid red for 2 seconds.

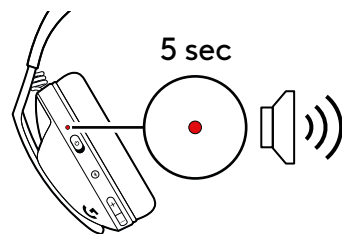


4 When the battery is <15%, the LED will slowly blink red for 2 seconds.

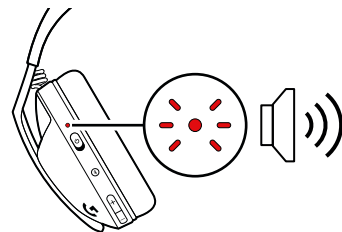


When headset is ON:

- 1 When the battery drops to <30%, a sound notification will play and the LED will be solid red for 5 seconds.



- 2 When the battery drops to <15%, a sound notification will play and the LED will slowly blink red until the battery drops to 0% or it is connected to the charging cable.



SPARE PARTS

- Earpads
- Wireless USB Receiver
- Charging Cable

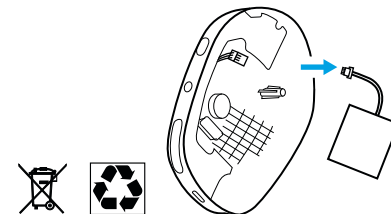
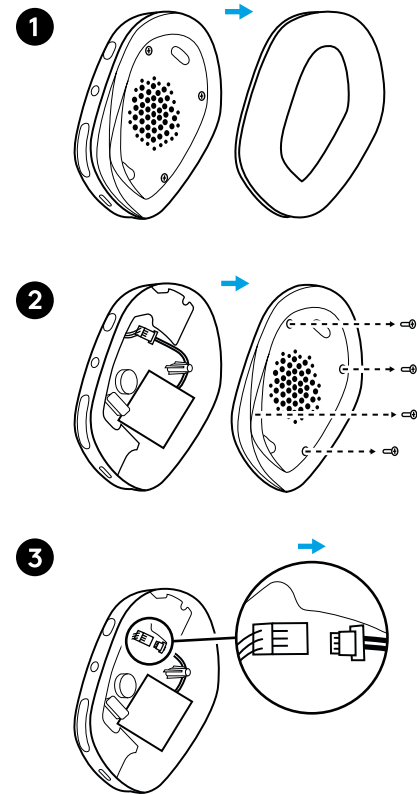
RECYCLING

We encourage you to resell or donate working products. Otherwise, batteries, electronic and electrical equipment should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling

QUESTION?

logitechG.com/support/G321

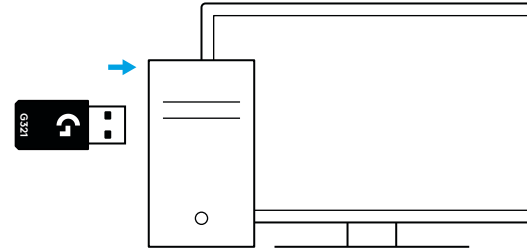
BATTERY REMOVAL



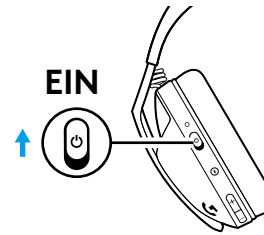
LIGHTSPEED-VERBINDUNG

Verbindung zu PC, Mac, PlayStation 5 oder 4 mit kabelloser LIGHTSPEED-Technologie

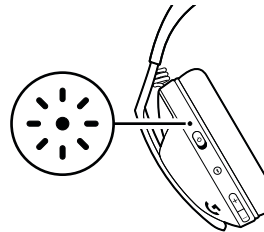
- Den Empfänger am USB-Anschluss des Geräts anschließen.



- Zum Einschalten nach oben schieben.

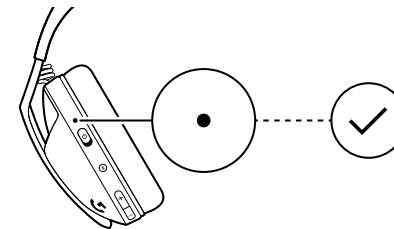
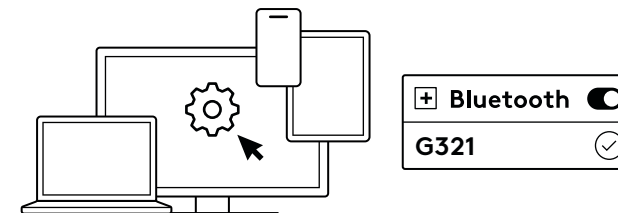
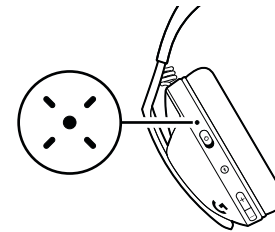
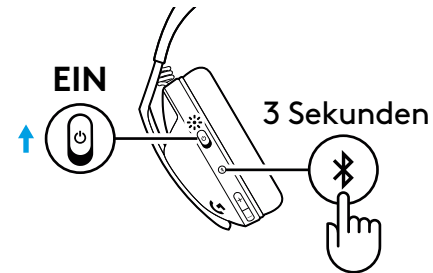


- Nach Herstellung der Verbindung leuchtet die LED weiß.



Bluetooth®-VERBINDUNG

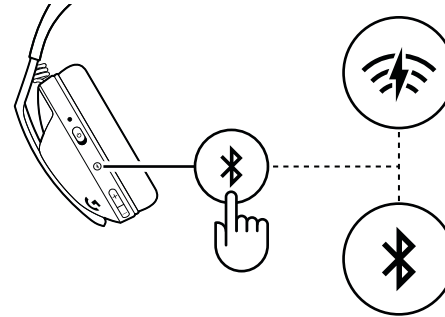
- 1 Zum Einschalten des Headsets den Ein-/Ausschalter nach oben schieben.
- 2 Die *Bluetooth*-Taste drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten, um in den Pairing-Modus zu gelangen und ein neues Gerät zu pairen.
- 3 Die LED leuchtet weiß und blinkt schnell, um anzuzeigen, dass das Gerät bereit für den Pairing-Vorgang ist.
- 4 Verbindung zum bevorzugten Gerät herstellen.
- 5 Nach erfolgreichem Pairing leuchtet die LED durchgehend weiß.



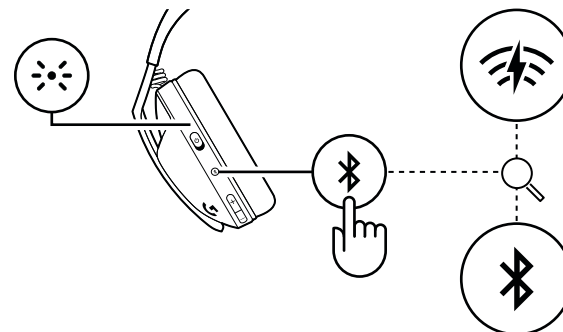
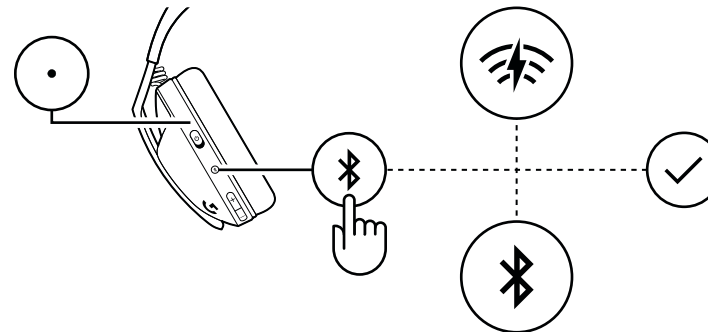
G321 kann nur mit jeweils einem *Bluetooth*-Gerät gleichzeitig verbunden werden.

WECHSELN ZWISCHEN LIGHTSPEED- UND Bluetooth® -VERBINDUNG

- 1 Einmal kurz die *Bluetooth*-Taste drücken, um zwischen LIGHTSPEED und *Bluetooth*® zu wechseln.

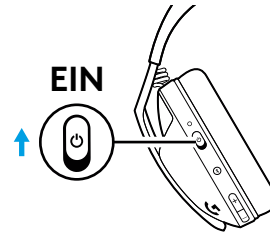


- 2 Bei hergestellter Verbindung leuchtet die LED durchgehend weiß. Bei der Suche nach einem zuvor angeschlossenen Gerät blinkt sie langsam.

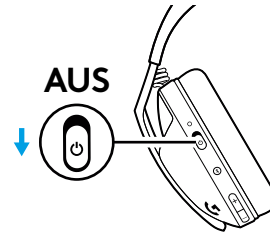


EIN- UND AUSSCHALTEN

- 1 Zum Einschalten des Headsets den Ein-/Ausschalter nach oben schieben.



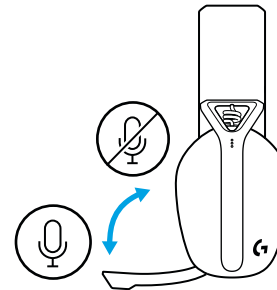
- 2 Zum Ausschalten des Headsets den Ein-/Ausschalter nach unten schieben.



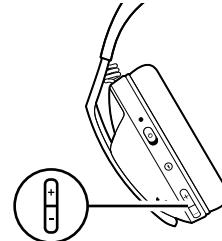
- 3 Automatische Abschaltung nach 30 Minuten Inaktivität.

STUMMSCHALTUNG/AUFHEBUNG DER STUMMSCHALTUNG UND LAUTSTÄRKEREGELUNG

- 1 Zum Stummschalten das Mikrofon nach oben klappen.
- 2 Zum Aufheben der Stummschaltung das Mikrofon nach unten klappen.



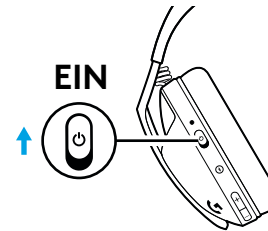
- 3 Mit den Lautstärketasten die Lautstärke einstellen.



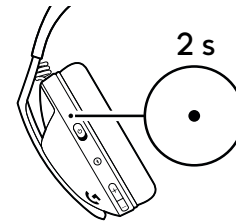
PRÜFEN DES AKKUSTANDS

Wenn das Headset **AUSGESCHALTET** ist:

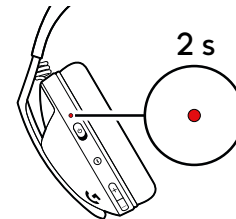
- 1 Zum Einschalten des Headsets den Ein-/Ausmacher nach oben schieben.



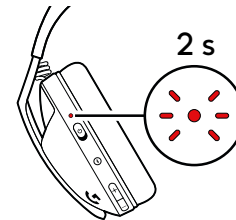
- 2 Wenn der Akku zwischen 31 und 100 % aufgeladen ist, leuchtet die LED 2 Sekunden lang durchgehend weiß.



- 3 Wenn der Akku zwischen 16 und 30 % aufgeladen ist, leuchtet die LED 2 Sekunden lang durchgehend rot.

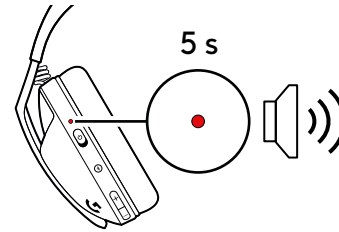


- 4 Wenn die Batterie unter 15 % aufgeladen ist, blinkt die LED 2 Sekunden lang langsam rot.

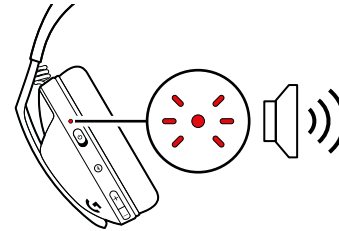


Wenn das Headset EINGESCHALTET ist:

- 1 Wenn der Akkustand auf unter 30 % fällt, ertönt ein akustisches Signal und die LED leuchtet 5 Sekunden lang durchgehend rot.



- 2 Wenn der Akkustand auf unter 15 % fällt, ertönt ein akustisches Signal und die LED blinkt langsam rot, bis der Akku auf 0 % entladen ist oder an das Ladekabel angeschlossen wird.



ERSATZTEILE

- Ohrpolster
- Kabelloser USB-Empfänger
- Ladekabel

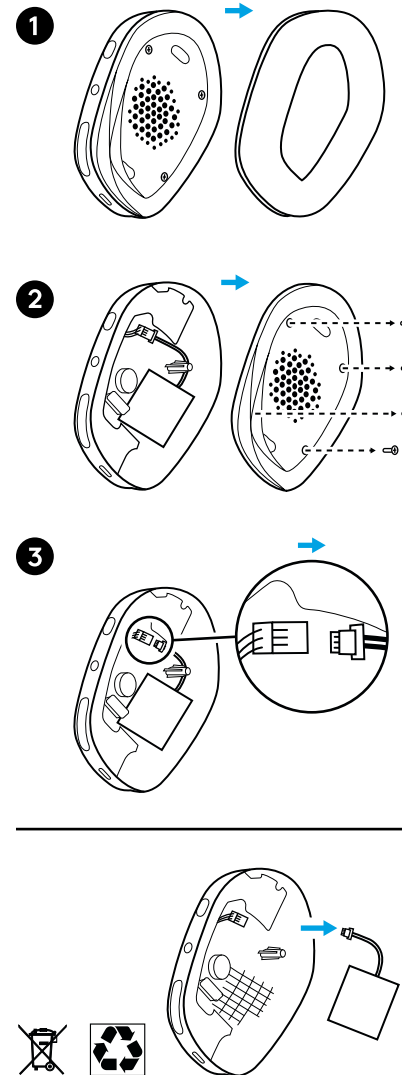
RECYCLING

Wir empfehlen, noch funktionierende Produkte weiterzuverkaufen oder zu spenden. Andernfalls dürfen Batterien sowie elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wo immer möglich sollten solche Geräte getrennt und bei einer geeigneten Sammelstelle abgeliefert werden, um fachgerechtes Recycling zu gewährleisten und mögliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen erhältst du von deiner örtlichen Behörde bzw. Verkaufsstelle oder unter www.logitech.com/recycling.

NOCH FRAGEN?

logitechG.com/support/G321

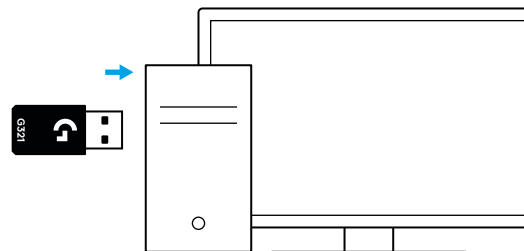
ENTNEHMEN DES AKKUS



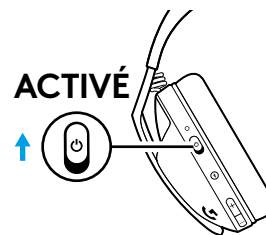
CONNEXION LIGHTSPEED

Connectez-vous à votre PC, Mac, PlayStation 5 ou 4 avec la technologie sans fil LIGHTSPEED

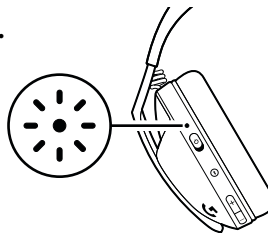
- Insérez le récepteur dans le port USB de votre dispositif.



- Faites glisser vers le haut pour allumer.

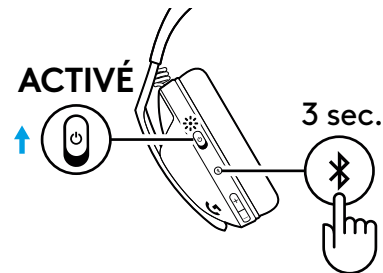


- Le témoin lumineux devient blanc une fois la connexion établie.

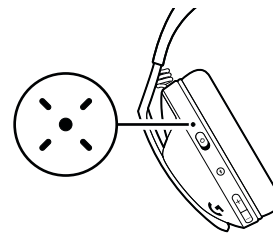


CONNEXION *Bluetooth*®

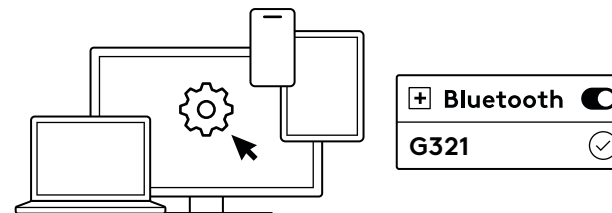
- 1 Faites glisser le bouton d'alimentation vers le haut pour mettre le casque en marche.
- 2 Appuyez sur la touche *Bluetooth* et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode de couplage afin de coupler un nouveau dispositif.



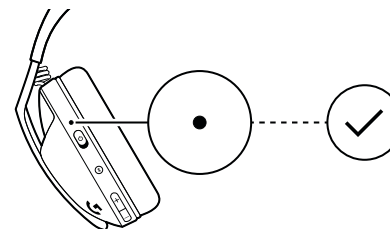
- 3 Le témoin lumineux devient blanc et clignote rapidement pour indiquer que l'appareil est prêt à être apparié.



- 4 Connectez-vous au dispositif de votre choix.



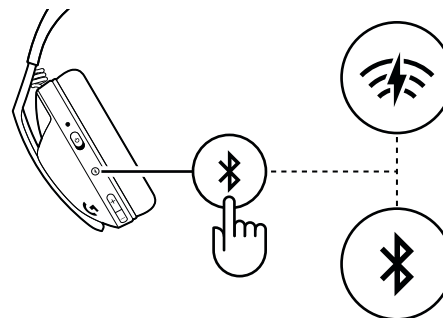
- 5 Le témoin lumineux devient blanc fixe lorsque le couplage est réussi.



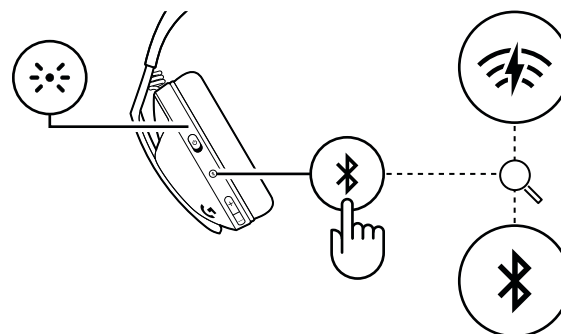
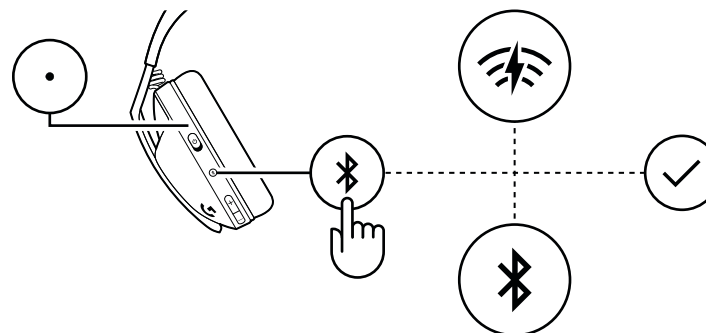
Le G321 peut se connecter à un seul dispositif *Bluetooth* à la fois.

BASCULEZ ENTRE LES TECHNOLOGIES LIGHTSPEED ET Bluetooth®

- 1 Une simple pression rapide sur le bouton *Bluetooth* permet de passer de LIGHTSPEED à *Bluetooth*®.

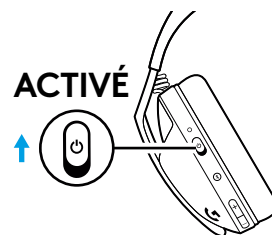


- 2 Le témoin lumineux est blanc fixe lorsqu'il est connecté et clignote lentement lorsqu'il recherche un dispositif précédemment connecté.

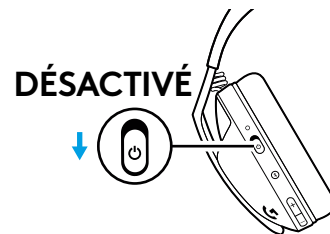


MISE SOUS TENSION ET HORS TENSION

- 1 Faites glisser le bouton d'alimentation vers le haut pour mettre le casque en marche.



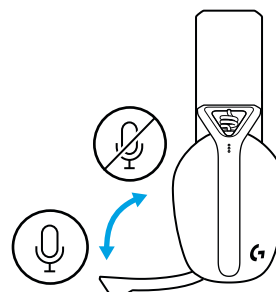
- 2 Faites glisser le bouton d'alimentation vers le bas pour éteindre le casque.



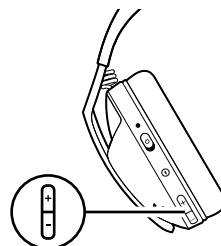
- 3 Arrêt automatique après 30 minutes d'inactivité.

ACTIVER/DÉSACTIVER LE SON ET RÉGLAGE DU VOLUME

- 1 Pour couper le microphone, basculez vers le haut.
- 2 Pour réactiver le microphone, basculez vers le bas.



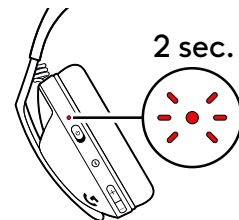
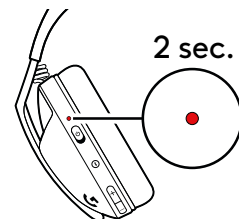
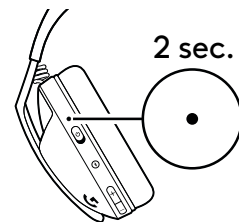
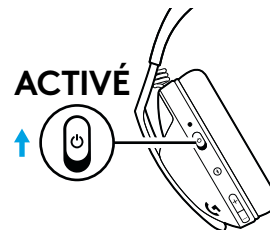
- 3 Utilisez les touches de volume pour régler le niveau de volume.



VÉRIFICATION DE LA BATTERIE

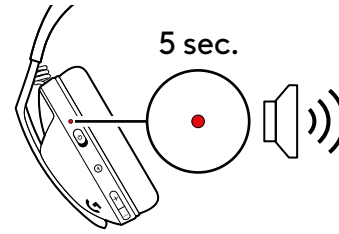
Lorsque le casque est éteint:

- 1 Faites glisser le bouton d'alimentation vers le haut pour mettre le casque en marche.
- 2 Lorsque la batterie est entre 31 % et 100 %, le témoin lumineux s'allume en blanc fixe pendant 2 secondes.
- 3 Lorsque la batterie est entre 16 % et 30 %, le témoin lumineux s'allume en rouge fixe pendant 2 secondes.
- 4 Lorsque la batterie est inférieure à 15 %, le témoin lumineux clignote lentement en rouge pendant 2 secondes.

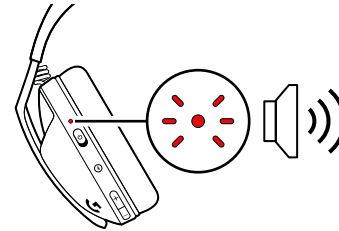


Lorsque le casque est allumé:

- 1 Lorsque la batterie tombe à moins de 30 %, une notification sonore est émise et le témoin lumineux devient rouge fixe pendant 5 secondes.



- 2 Lorsque la batterie tombe à moins de 15 %, une notification sonore est émise et le témoin lumineux clignote lentement en rouge jusqu'à ce que la batterie tombe à 0 % ou que l'appareil soit branché sur le câble de chargement.



PIÈCES DE RECHANGE

- Oreillettes
- Récepteur USB sans fil
- Câble de charge

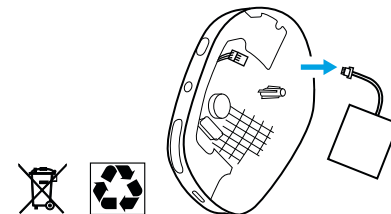
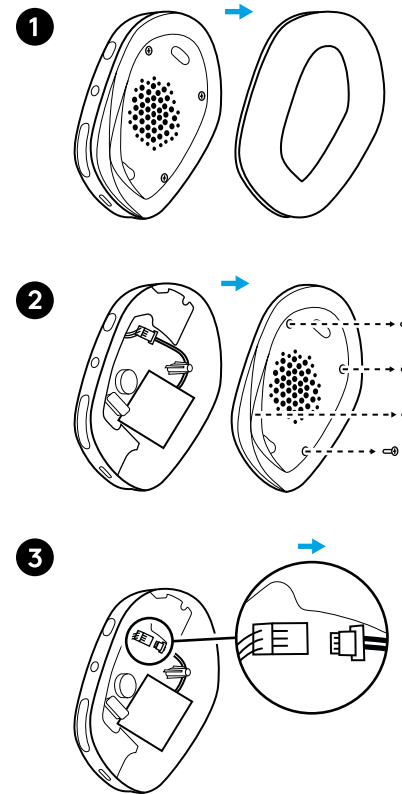
RECYCLAGE

Nous vous encourageons à revendre ou à donner les produits fonctionnels. Les piles ainsi que l'équipement électronique et électrique ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Dans la mesure du possible, ils doivent être triés et déposés dans un centre de collecte adéquat pour permettre leur recyclage et éviter tout impact potentiel sur l'environnement et la santé humaine. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales ou le point de vente, ou rendez-vous sur le site www.logitech.com/recycling

DES QUESTIONS?

logitechG.com/support/G321

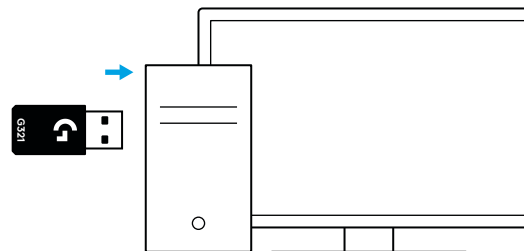
RETRAIT DE LA BATTERIE



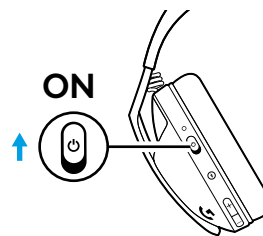
CONNESSIONE LIGHTSPEED

Connettiti a PC, Mac, PlayStation 5 o 4 con la tecnologia wireless LIGHTSPEED

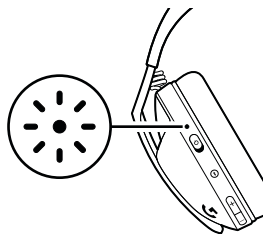
- Inserisci il ricevitore nella porta USB del tuo dispositivo.



- Scorri verso l'alto per accendere.

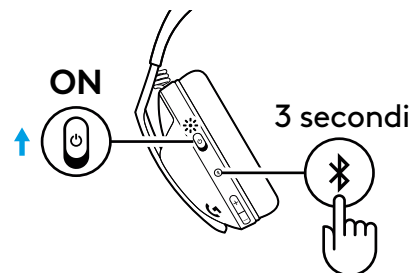


- Il LED diventa bianco una volta connesso.

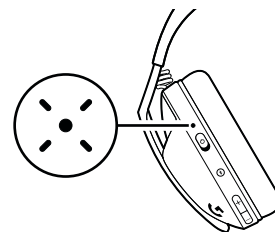


CONNESSIONE *Bluetooth*®

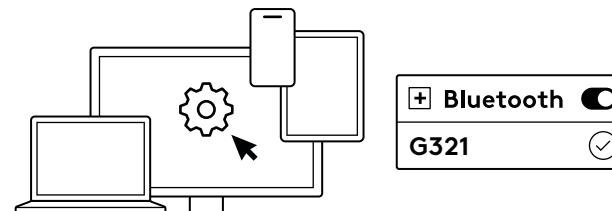
- 1 Fai scorrere il pulsante di accensione verso l'alto per accendere le cuffie.
- 2 Premi e tieni premuto il pulsante *Bluetooth* per 3 secondi per entrare in modalità di associazione e associare un nuovo dispositivo.



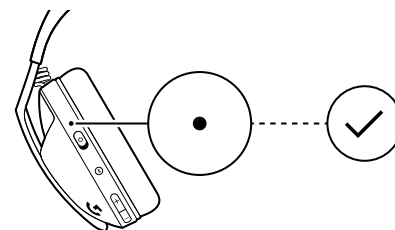
- 3 Il LED diventerà bianco e lampeggerà rapidamente per indicare che è pronto per l'associazione.



- 4 Connettiti al dispositivo desiderato.



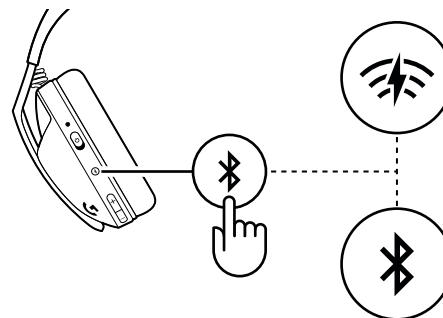
- 5 Il LED diventerà bianco fisso quando l'associazione è stata eseguita correttamente.



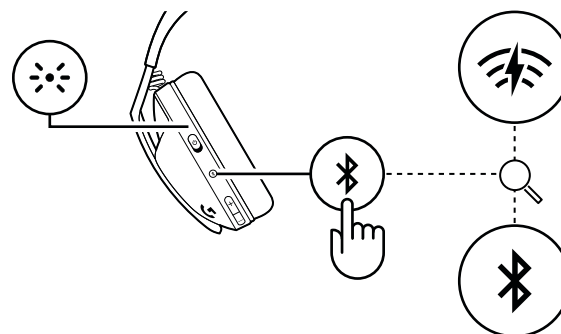
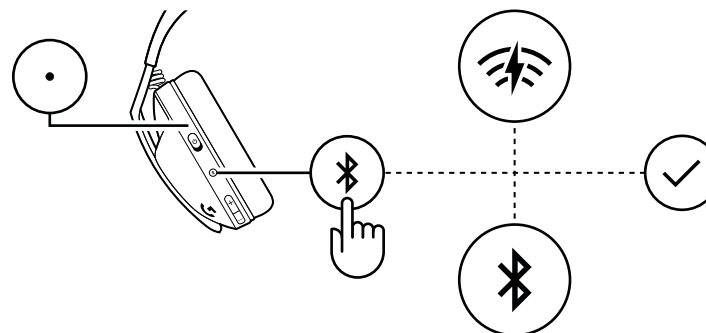
G321 può essere connesso ad un solo dispositivo *Bluetooth* alla volta.

PASSA DA LIGHTSPEED ALLA CONNESSIONE *Bluetooth*®

- 1 Premi una volta rapidamente il pulsante *Bluetooth* per passare da LIGHTSPEED a *Bluetooth*®.

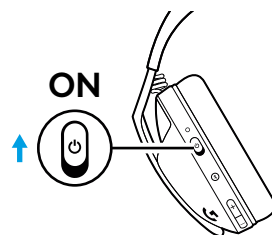


- 2 Il LED è bianco fisso se connesso e lampeggia lentamente quando cerca un dispositivo precedentemente collegato.

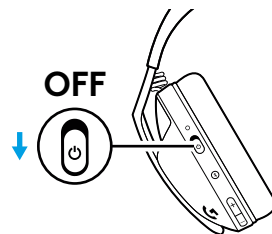


ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

1 Fai scorrere il pulsante di accensione verso l'alto per accendere le cuffie.



2 Fai scorrere il pulsante di accensione verso il basso per spegnere le cuffie.

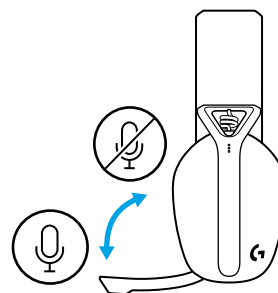


3 Spegnimento automatico dopo 30 minuti di inattività.

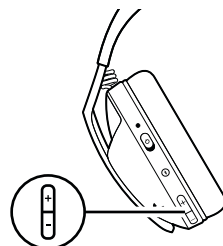
ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE AUDIO E REGOLAZIONE VOLUME

1 Solleva il microfono per disattivare l'audio.

2 Abbassa il microfono per riattivare l'audio.



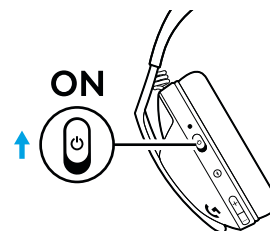
3 Usa gli appositi pulsanti per regolare il livello del volume.



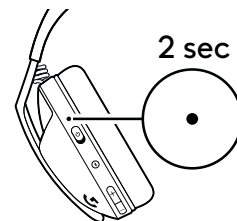
VERIFICA CARICA BATTERIA

Quando le cuffie sono spente:

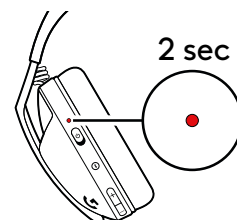
- 1 Fai scorrere il pulsante di accensione verso l'alto per accendere le cuffie.



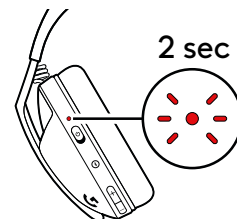
- 2 Quando la batteria è tra il 31% e il 100%, il LED sarà bianco fisso per 2 secondi.



- 3 Quando la batteria è tra il 16% e il 30%, il LED sarà rosso fisso per 2 secondi.

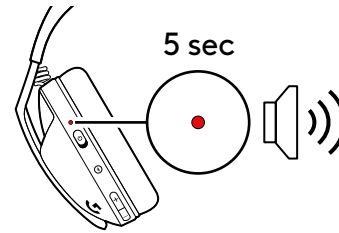


- 4 Quando la batteria è <15%, il LED lampeggerà lentamente in rosso per 2 secondi.

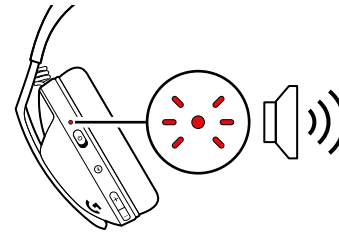


Quando le cuffie sono accese:

- 1 Quando la batteria ha un livello di carica inferiore al 30%, viene emesso un segnale acustico di avviso e il LED diventa rosso fisso per 5 secondi.



- 2 Quando la batteria ha un livello di carica inferiore al 15%, viene emesso un segnale acustico di avviso e il LED lampeggia lentamente in rosso fino a quando la batteria non arriva allo 0% o non viene collegata al cavo di ricarica.



PARTI DI RICAMBIO

- Imbottiture auricolari
- Ricevitore USB wireless
- Cavo di ricarica

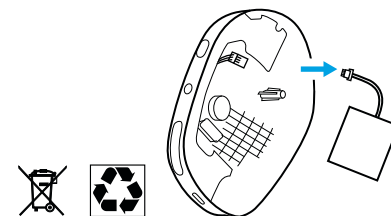
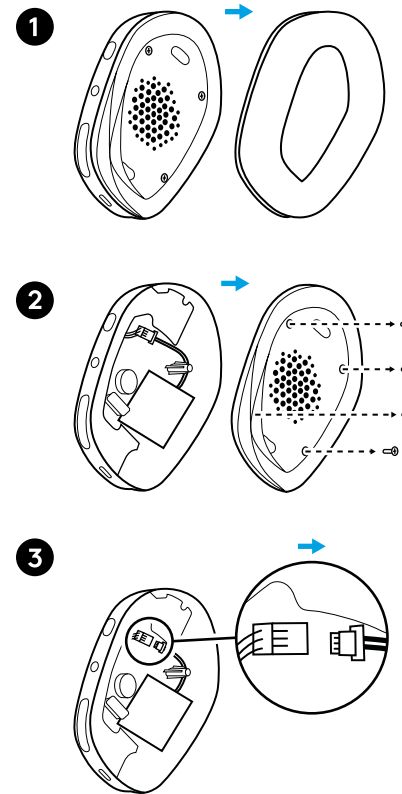
RICICLO

Ti invitiamo a rivendere o donare i prodotti funzionanti. In alternativa, le batterie e le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ove possibile, devono essere separate e portate a un punto di raccolta appropriato per consentirne il riciclo ed evitare un potenziale impatto sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni, contatta le autorità locali o il rivenditore oppure visita il sito Web www.logitech.com/recycling

DOMANDE?

logitechG.com/support/G321

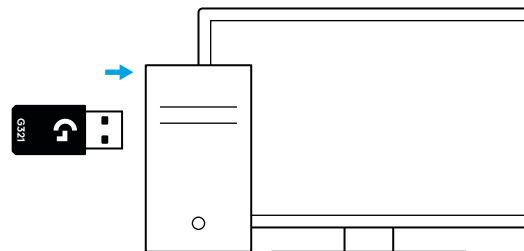
RIMOZIONE DELLE BATTERIE



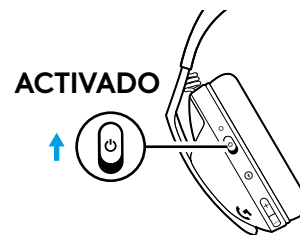
CONEXIÓN LIGHTSPEED

Conéctalos a tu PC, Mac o PlayStation 5 o 4 con la tecnología inalámbrica LIGHTSPEED

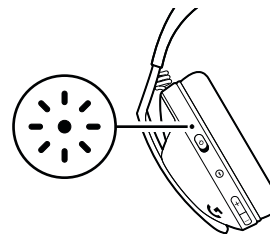
- Inserta el receptor en el puerto USB de tu dispositivo.



- Desliza el botón hacia arriba para encenderlos.

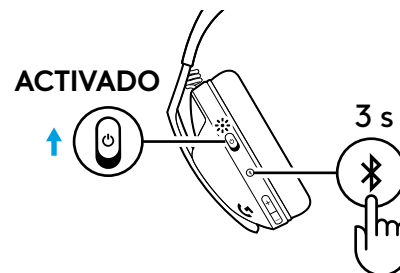


- El LED cambia a blanco cuando se conectan.

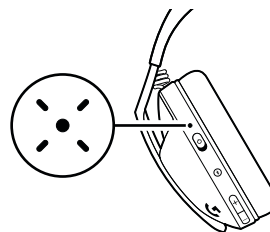


CONEXIÓN *Bluetooth*®

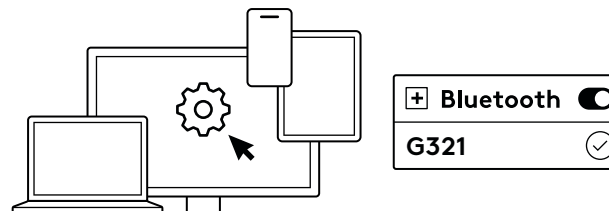
- 1 Desliza el botón de encendido hacia arriba para encender los auriculares.
- 2 Mantén pulsado el botón de *Bluetooth* durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento y vincular un nuevo dispositivo.



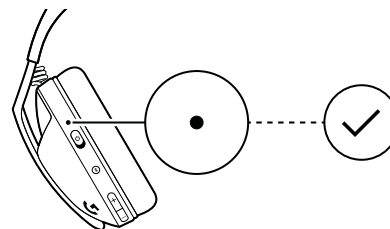
- 3 El LED cambiará a blanco y emitirá destellos rápidos para indicar que está listo para emparejarse.



- 4 Conecta a tu dispositivo preferido.



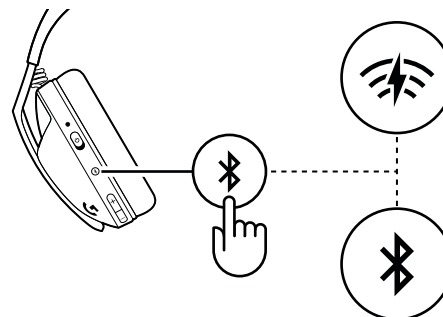
- 5 El LED será blanco permanente cuando se complete el emparejamiento.



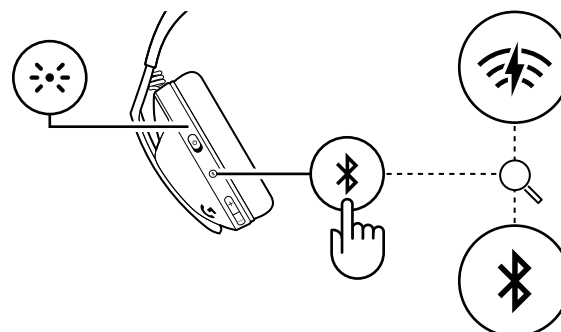
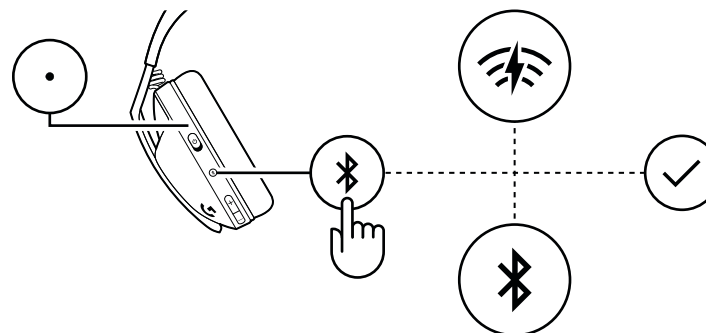
Los auriculares G321 pueden conectarse a un único dispositivo *Bluetooth* a la vez.

ALTERNA ENTRE LAS CONEXIONES LIGHTSPEED Y Bluetooth®

- 1 Una pulsación rápida del botón *Bluetooth* te permite cambiar entre LIGHTSPEED y *Bluetooth*®.

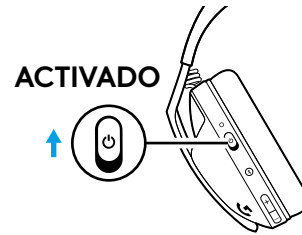


- 2 El LED será blanco permanente cuando esté conectado y emitirá destellos lentos cuando esté buscando un dispositivo al que se haya conectado anteriormente.

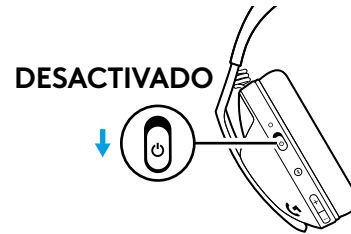


ENCENDIDO Y APAGADO

- 1 Desliza el botón de encendido hacia arriba para encender los auriculares.



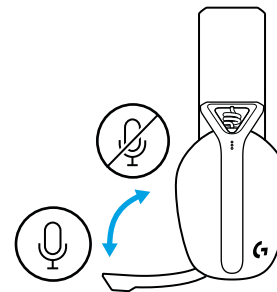
- 2 Desliza el botón de encendido hacia abajo para apagar los auriculares.



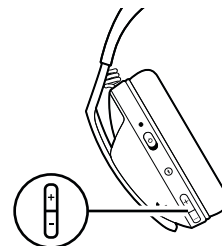
- 3 Los auriculares se apagan automáticamente después de 30 minutos de inactividad.

SILENCIAR/REACTIVAR EL SONIDO Y AJUSTAR EL VOLUMEN

- 1 Para silenciar el micrófono, levántalo.
- 2 Para activar el micrófono, bájalo.



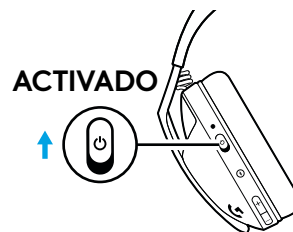
- 3 Usa los botones de volumen para ajustar el nivel de volumen.



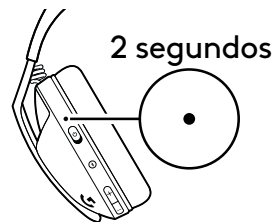
COMPROBACIÓN DE LA CARGA

Cuando los auriculares están apagados:

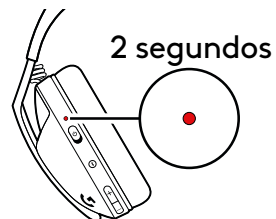
- 1 Desliza el botón de encendido hacia arriba para encender los auriculares.



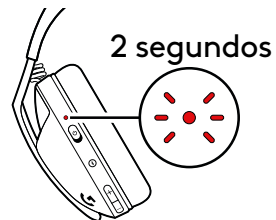
- 2 Cuando la batería esté entre el 31 y el 100 %, el LED se iluminará en blanco permanente durante 2 segundos.



- 3 Cuando la batería esté entre el 16 y el 30 %, el LED se iluminará en rojo permanente durante 2 segundos.

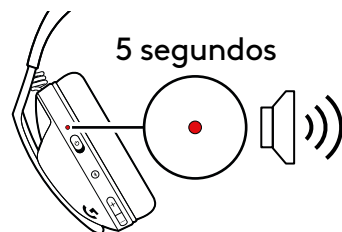


- 4 Cuando la batería esté por debajo del 15 %, el LED emitirá destellos lentos en rojo durante 2 segundos.

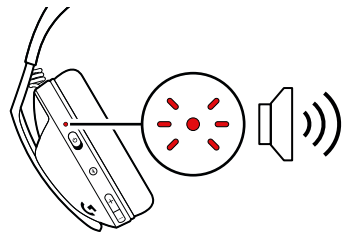


Cuando los auriculares están encendidos:

- 1 Cuando la batería baje del 30 %, sonará una notificación y el LED se iluminará en rojo permanente durante 5 segundos.



- 2 Cuando la batería baje del 15 %, sonará una notificación y el LED emitirá destellos lentos en rojo hasta que baje al 0 % o se conecte al cable de carga.



PIEZAS DE REPUESTO

- Almohadillas
- Receptor USB inalámbrico
- Cable de carga

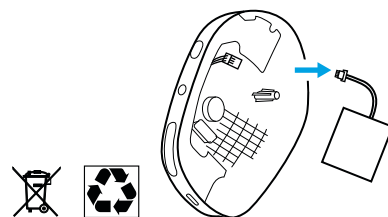
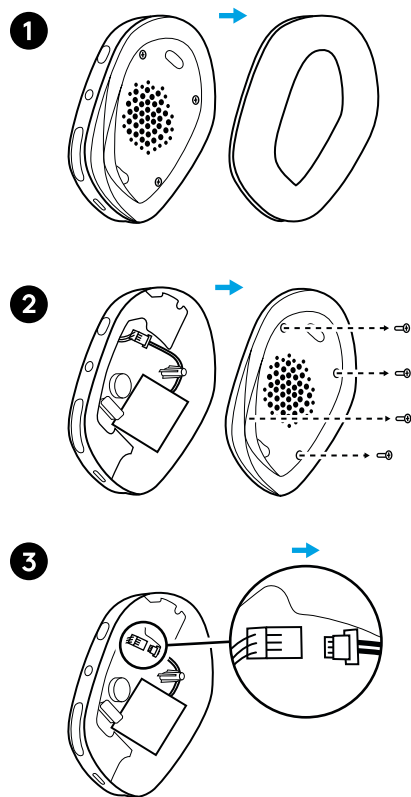
RECICLAJE

Aconsejamos encarecidamente la reventa o donación de productos que aún funcionen. En caso de desecharlos, las pilas/baterías y los equipos eléctricos y electrónicos no se deben arrojar junto con la basura doméstica. Siempre que sea posible, deben separarse y llevarse a un punto de recogida pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles efectos perjudiciales en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, ponte en contacto con las autoridades locales o el lugar de compra, o visita www.logitech.com/recycling

¿TIENES ALGUNA PREGUNTA?

logitechG.com/support/G321

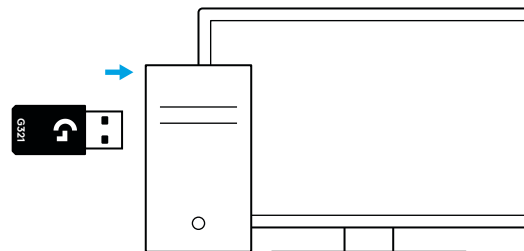
EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA



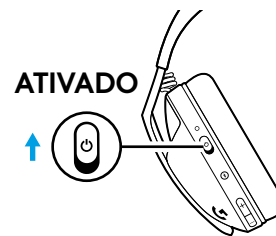
LIGAÇÃO LIGHTSPEED

Ligue ao seu PC, Mac, PlayStation 5 ou 4 com a tecnologia sem fios LIGHTSPEED

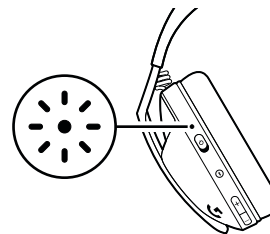
- Introduza o recetor na porta USB do seu dispositivo.



- Deslize para cima para ligar.

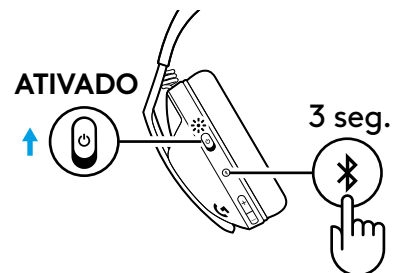


- O LED fica branco depois de ligado.

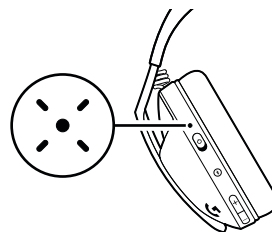


LIGAÇÃO *Bluetooth*®

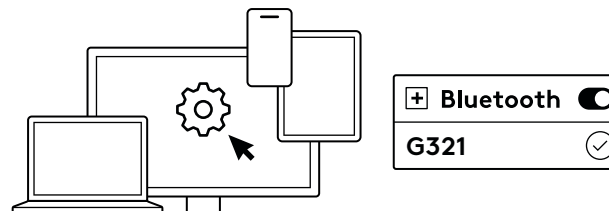
- 1 Deslize o botão Ligar/desligar para cima para ligar o headset.
- 2 Mantenha premido o botão *Bluetooth* durante 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento, a fim de emparelhar um novo dispositivo.



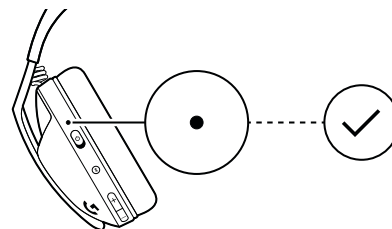
- 3 O LED fica branco e pisca rapidamente para indicar que está pronto a emparelhar.



- 4 Ligue ao seu dispositivo preferido.



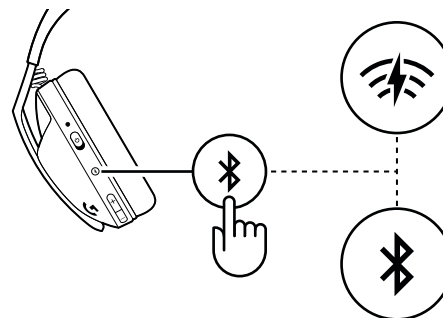
- 5 O LED fixa-se a branco quando o emparelhamento for bem-sucedido.



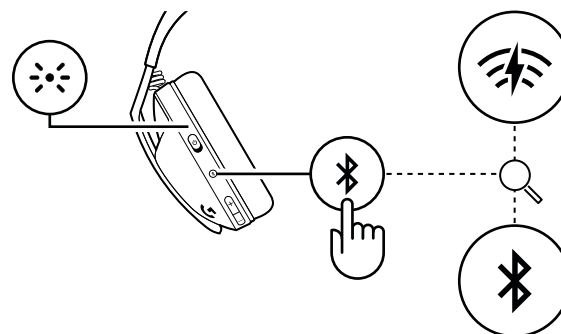
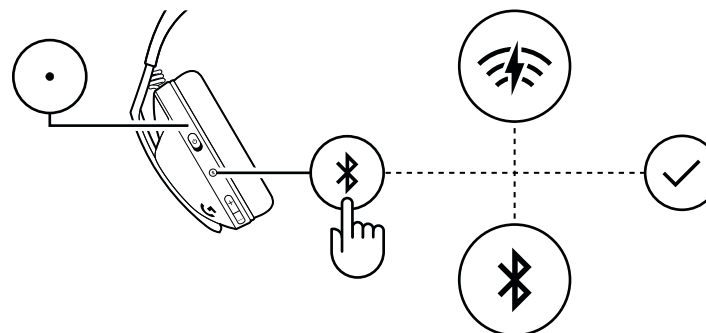
O G321 pode ligar-se apenas a um dispositivo *Bluetooth* de cada vez.

ALTERNAR ENTRE LIGAÇÃO LIGHTSPEED E Bluetooth®

- 1 Prima rapidamente o botão *Bluetooth* uma vez para alternar entre LIGHTSPEED e *Bluetooth*®.

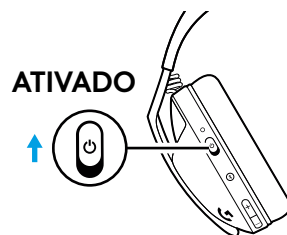


- 2 O LED fixa-se a branco quando a conexão fica estabelecida e pisca lentamente quando procura um dispositivo anteriormente conectado.



LIGAR E DESLIGAR

1 Deslize o botão Ligar/desligar para cima para ligar o headset.



2 Deslize o botão Ligar/desligar para baixo para desligar o headset.

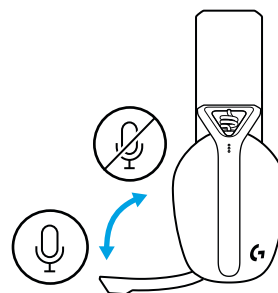


3 Desliga-se automaticamente após 30 minutos de inatividade.

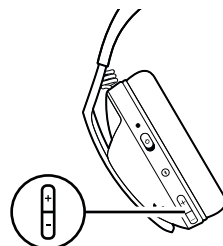
ATIVAR/DESAIVAR SOM E REGULAÇÃO DO VOLUME

1 Para desativar o som do microfone, mova para cima.

2 Para ativar o som do microfone, mova para baixo.



3 Utilize os botões de volume para ajustar o nível do volume.



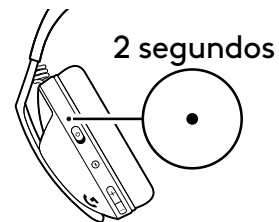
VERIFICAÇÃO DA BATERIA

Quando o headset está DESLIGADO:

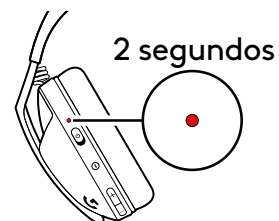
1 Deslize o botão Ligar/desligar para cima para ligar o headset.



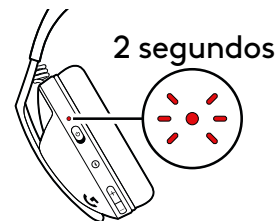
2 Quando o nível da bateria está entre 31% e 100%, o LED fixa-se a branco durante 2 segundos.



3 Quando o nível da bateria está entre 16% e 30%, o LED fixa-se a vermelho durante 2 segundos.

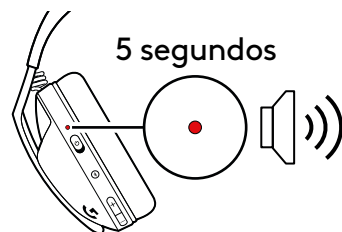


4 Quando o nível da bateria é inferior a 15%, o LED pisca lentamente a vermelho durante 2 segundos.

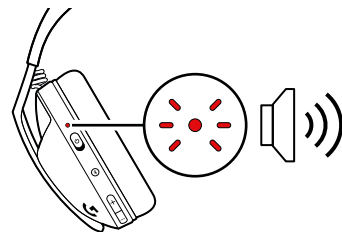


Quando o headset está LIGADO:

- 1 Quando o nível da bateria desce para menos de 30%, é emitido um aviso sonoro e o LED fixa-se a vermelho durante 5 segundos.



- 2 Quando o nível da bateria desce para menos de 15%, é emitido um aviso sonoro e o LED pisca lentamente a vermelho até o nível da bateria alcançar 0% ou até que seja ligado ao cabo de carregamento.



PEÇAS SOBRESSELENTES

- Almofadas de auriculares
- Recetor USB sem fios
- Cabo de carregamento

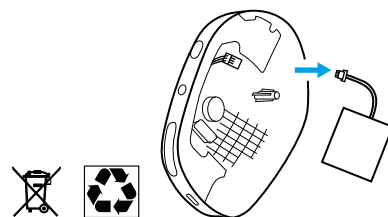
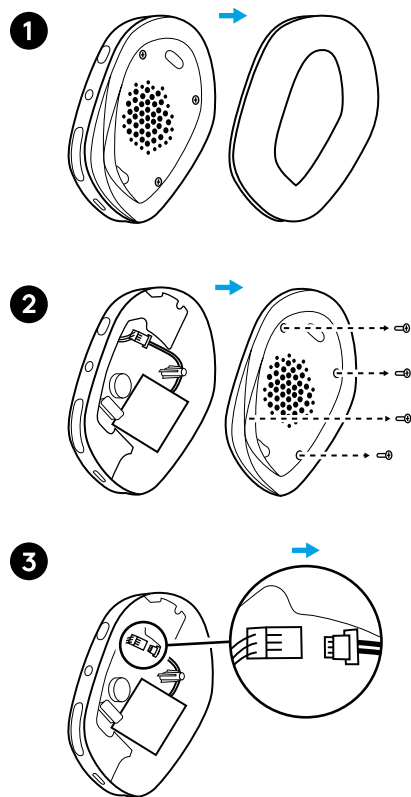
RECICLAGEM

Incentivamo-lo que revenda ou doe produtos que funcionem. Caso contrário, baterias, o equipamento elétrico e eletrónico não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Sempre que possível, devem ser separados e entregues num ponto de recolha apropriado para permitir a reciclagem e evitar possíveis impactos no meio ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais, o local de compra ou visite www.logitech.com/recycling

TEM ALGUMA DÚVIDA?

logitechG.com/support/G321

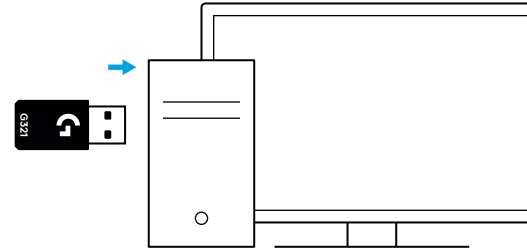
REMOÇÃO DA BATERIA



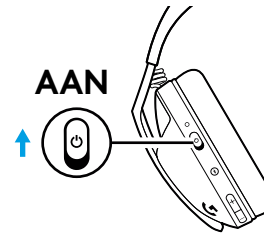
LIGHTSPEED-VERBINDING

Maak verbinding met je pc, Mac, PlayStation 5 of 4 met draadloze LIGHTSPEED-technologie

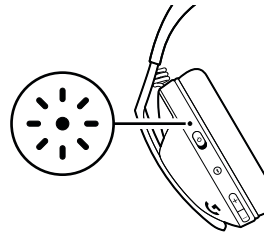
- Sluit de ontvanger aan op de USB-poort van je apparaat.



- Schuif omhoog om in te schakelen.

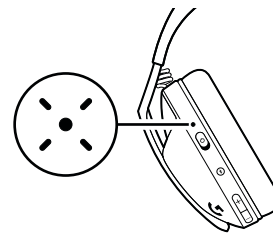
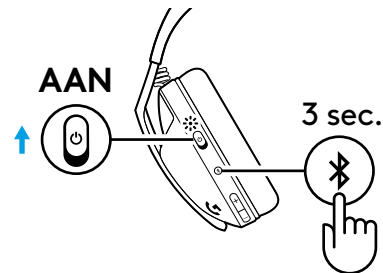


- De LED wordt wit zodra hij is aangesloten.

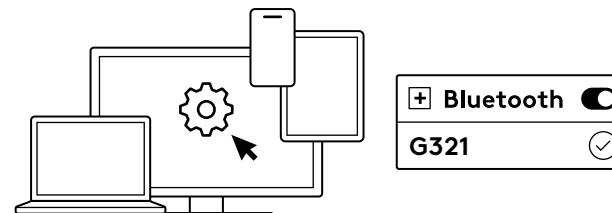


Bluetooth®-VERBINDING

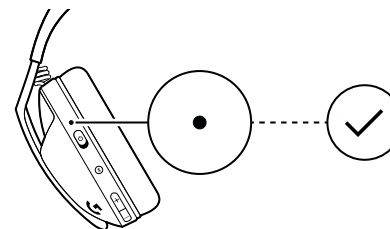
- 1 Schuif de aan/uit-knop omhoog om de headset aan te zetten.
- 2 Houd de *Bluetooth*-knop 3 seconden ingedrukt om de koppelmodus te activeren en een nieuw apparaat te koppelen.
- 3 De LED wordt wit en knippert snel om aan te geven dat hij klaar is om te koppelen.



- 4 Maak verbinding met het gewenste apparaat.



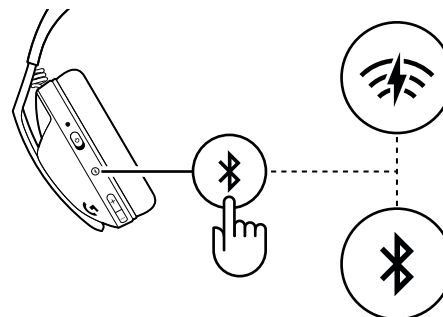
- 5 De LED blijft wit branden als de koppeling gelukt is.



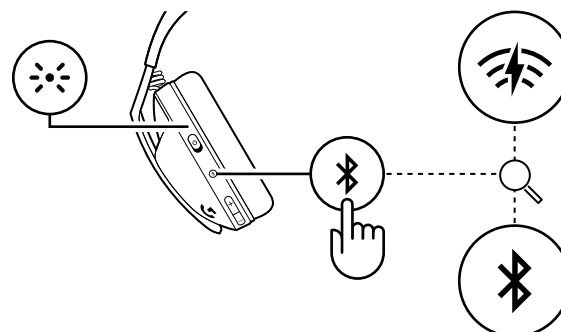
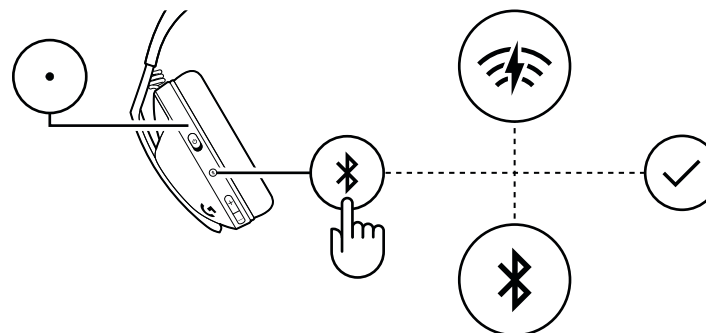
G321 maakt verbinding met één *Bluetooth*-apparaat tegelijk.

SCHAKEL TUSSEN LIGHTSPEED EN Bluetooth®-VERBINDING

- 1 Met één snelle druk op de *Bluetooth-knop* schakel je tussen LIGHTSPEED en *Bluetooth®*.

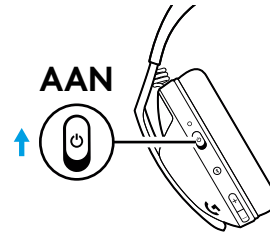


- 2 De LED is continu wit als hij verbonden is en knippert langzaam als hij zoekt naar een eerder verbonden apparaat.

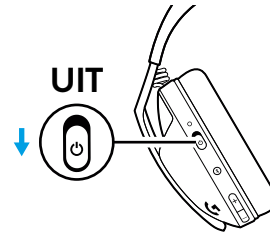


AAN- EN UITZETTEN

1 Schuif de aan/uit-knop omhoog om de headset aan te zetten.



2 Schuif de aan/uit-knop omlaag om de headset uit te schakelen.

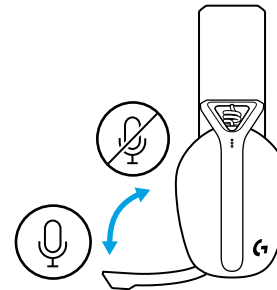


3 Automatische uitschakeling na 30 minuten inactiviteit.

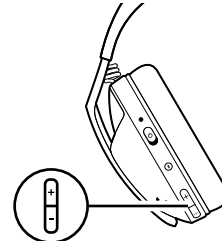
DEMPEN/DEMPEN ONGEDAAN MAKEN EN VOLUME AANPASSEN

1 Klap omhoog om de microfoon te dempen.

2 Om het dempen de microfoon ongedaan te maken, klap je omlaag.



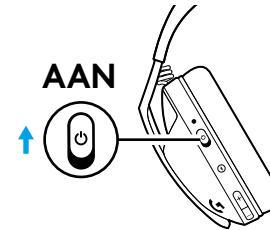
3 Gebruik de volumeknoppen om het volumeniveau aan te passen.



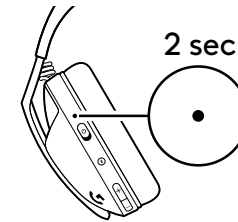
BATTERIJCONTROLE

Wanneer de headset UIT staat:

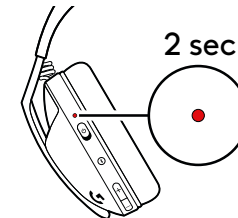
- 1 Schuif de aan/uit-knop omhoog om de headset aan te zetten.



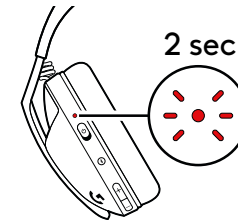
- 2 Als de batterij 31% tot 100% is, blijft de LED 2 seconden lang continu wit.



- 3 Als de batterij 16% tot 30% is, blijft de LED 2 seconden rood.

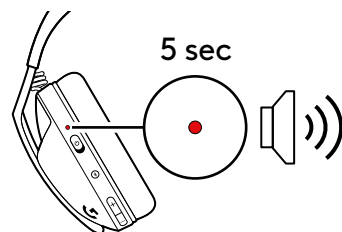


- 4 Als de batterij <15% is, knippert de LED langzaam rood gedurende 2 seconden.

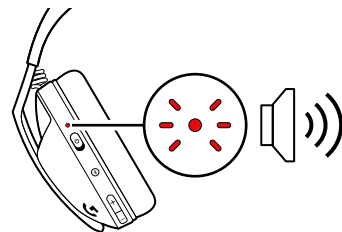


Wanneer de headset AAN staat:

- 1 Als het batterijniveau minder dan 30% is, klinkt er een geluid en blijft de led 5 seconden continu rood.



- 2 Als het batterijniveau minder dan 15% is, klinkt er een geluid en knippert de led langzaam rood totdat het batterijniveau 0% is of het apparaat op de oplaadkabel wordt aangesloten.



RESERVEONDERDELEN

- Oorkussens
- Draadloze USB-ontvanger
- Oplaadkabel

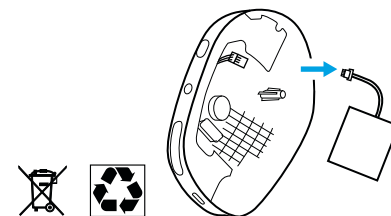
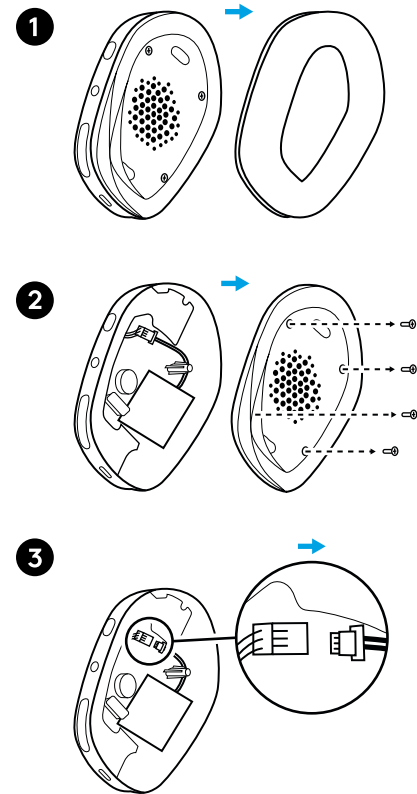
RECYCLING

We moedigen je aan om functionerende producten door te verkopen of te doneren. In alle andere gevallen mogen batterijen en elektronische en elektrische apparatuur niet worden behandeld als huishoudelijk afval. Waar mogelijk moeten ze worden gescheiden en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling worden gebracht om mogelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Ga voor meer informatie naar www.logitech.com/recycling of neem contact op met de gemeente of de winkel waar je het product hebt gekocht

VRAAG?

logitechG.com/support/G321

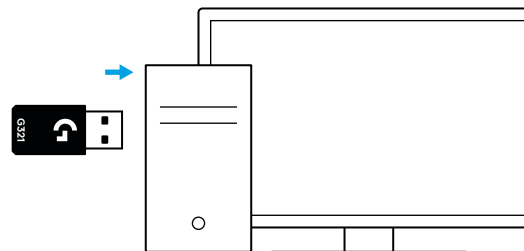
BATTERIJ VERWIJDEREN



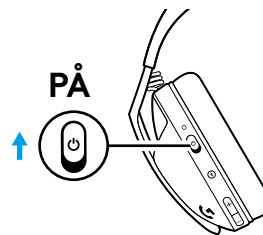
LIGHTSPEED-ANSLUTNING

Anslut till PC, Mac, PlayStation 5 eller 4 med trådlös LIGHTSPEED-teknik

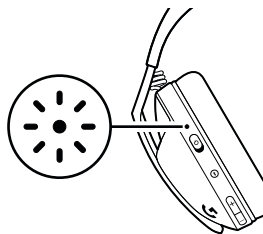
- Sätt in mottagaren i enhetens USB-port.



- Dra uppåt för att slå på strömmen.

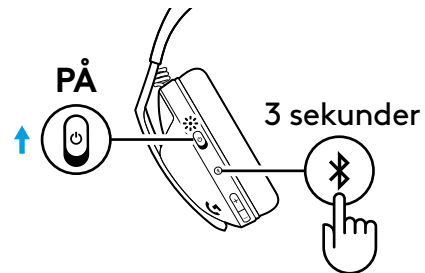


- LED-lampan lyser vitt när den är ansluten.

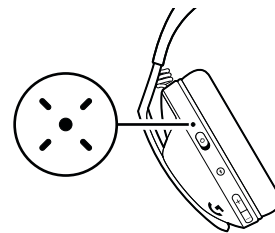


Bluetooth®-ANSLUTNING

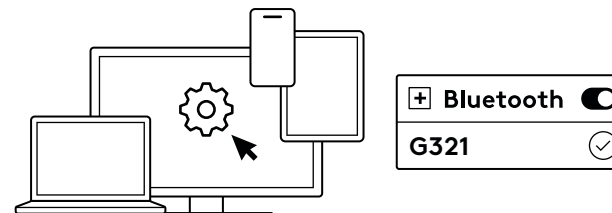
- 1 Dra strömknappen uppåt för att slå på headsetet.
- 2 Håll *Bluetooth*-knappen intryckt i 3 sekunder för att aktivera parkopplingsläget så att du kan parkoppla en ny enhet.



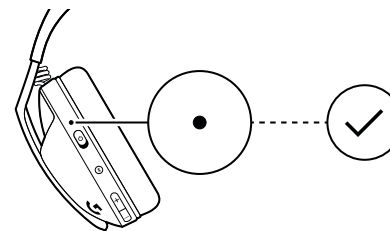
- 3 LED-lampan blir vit och blinkar snabbt för att visa att den är redo för parkoppling.



- 4 Anslut till föredragen enhet.



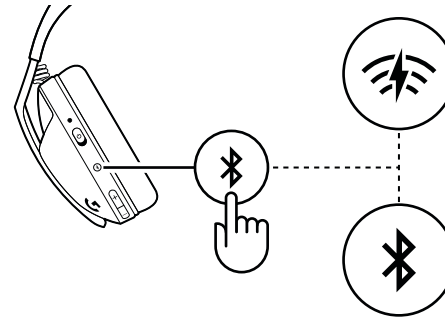
- 5 LED-lampan lyser med ett fast vitt sken när parkopplingen har lyckats.



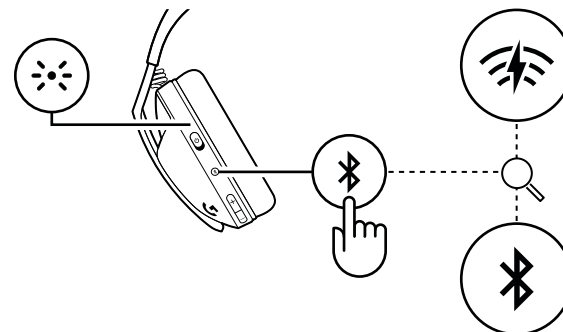
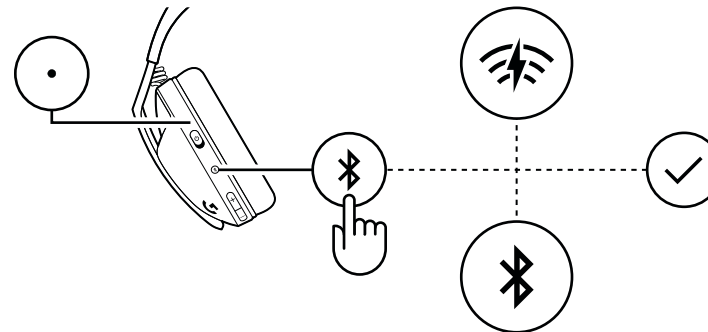
G321 kan ansluta till en *Bluetooth*-enhet åt gången.

VÄXLA MELLAN LIGHTSPEED- OCH Bluetooth® -ANSLUTNING

1 Ett snabbt tryck på *Bluetooth*-knappen för att växla mellan LIGHTSPEED och *Bluetooth*®.

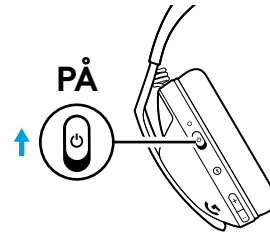


2 LED-lampan lyser med ett fast vitt sken när den är ansluten och blinkar långsamt när den söker efter en tidigare ansluten enhet.

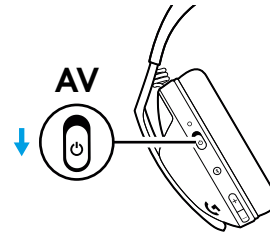


STRÖM PÅ OCH AV

1 Dra strömknappen uppåt för att slå på headsetet.



2 Dra strömknappen nedåt för att stänga av headsetet.

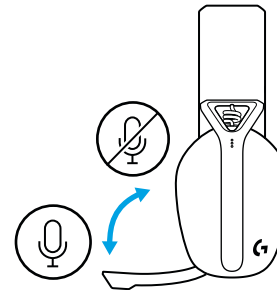


3 Automatisk avstängning efter 30 minuters inaktivitet.

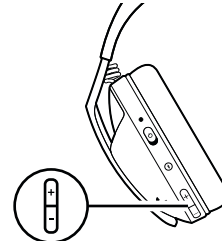
LJUD AV/AVSTÄNGNING AV LJUD OCH VOLYMJUSTERING

1 För att stänga av mikrofonens ljud vänder du enheten uppåt.

2 För att sätta på mikrofonens ljud vänder du enheten nedåt.



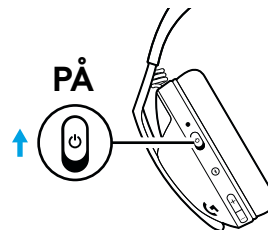
3 Använd volymknapparna för att justera volymnivån.



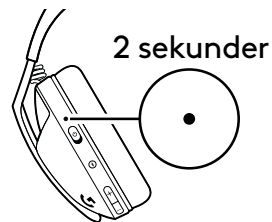
BATTERIKONTROLL

När headsetet är AVSTÄNGT:

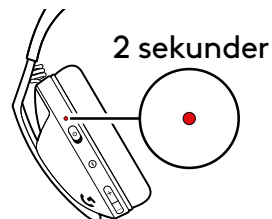
1 Dra strömknappen uppåt för att slå på headsetet.



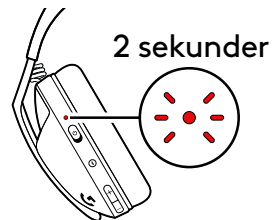
2 När batterinivån är mellan 31 % och 100 % lyser LED-lampan med ett fast vitt sken i 2 sekunder.



3 När batterinivån är mellan 16 % och 30 % lyser LED-lampan med fast rött sken i 2 sekunder.

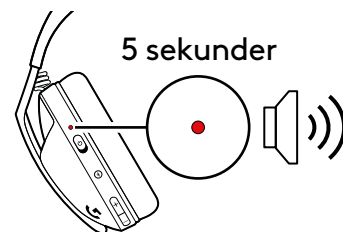


4 När batterinivån är <15 % blinkar LED-lampan långsamt rött i 2 sekunder.

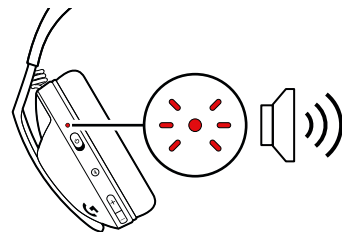


När headsetet är PÅ:

- 1 När batterinivån sjunker till över 30 % hörs ett ljudmeddelande och LED-lampan lyser med ett fast rött sken i 5 sekunder.



- 2 När batterinivån sjunker till under 15 % hörs ett ljudmeddelande och LED-lampan blinkar långsamt rött tills batterinivån sjunker till 0 % eller tills den ansluts till laddningskabeln.



RESERVDELAR

- Öronkuddar
- Trådlös USB-mottagare
- Laddningssladd

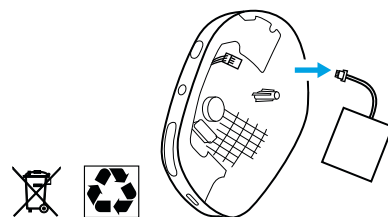
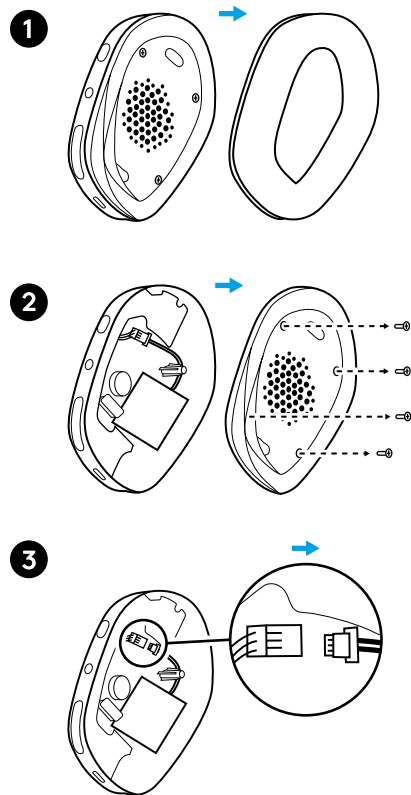
ÅTERVINNING

Vi uppmuntrar dig att vidare sälja eller donera fungerande produkter. I övrigt ska batterier, elektronik och elektronisk utrustning inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Där det är möjligt bör de sorteras och tas till en lämplig insamlingsplats för att möjliggöra återvinning och undvika potentiell påverkan på miljön och människors hälsa. Kontakta lokala myndigheter, inköpsplatsen eller besök www.logitech.com/recycling för mer information

HAR DU NÅGRA FRÅGOR?

logitechG.com/support/G321

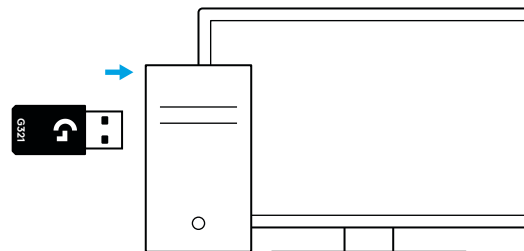
BORTTAGNING AV BATTERI



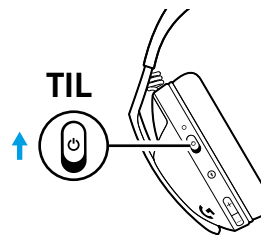
LIGHTSPEED-FORBINDELSE

Tilslut til din pc, Mac-computer, PlayStation 5 eller 4 med den trådløse LIGHTSPEED-teknologi

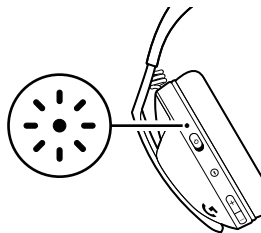
- Sæt modtageren i USB-porten på enheden.



- Skub op for at tænde.

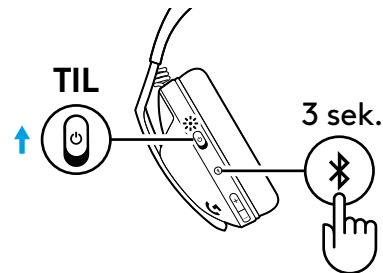


- LED-indikatoren lyser hvidt, når der er oprettet forbindelse.

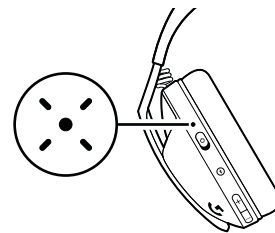


Bluetooth®-FORBINDELSE

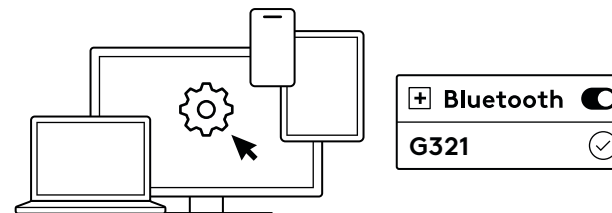
- 1 Skub tænd/sluk-knappen opad for at tænde headsettet.
- 2 Tryk på og hold *Bluetooth*-knappen nede i 3 sekunder for at aktivere bindingstilstanden og forbinde en ny enhed.



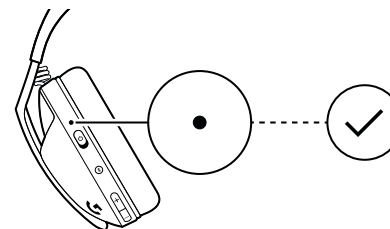
- 3 LED-indikatoren lyser hvidt og blinker hurtigt for at vise, at den er klar til at forbinde.



- 4 Opret forbindelse til den ønskede enhed.



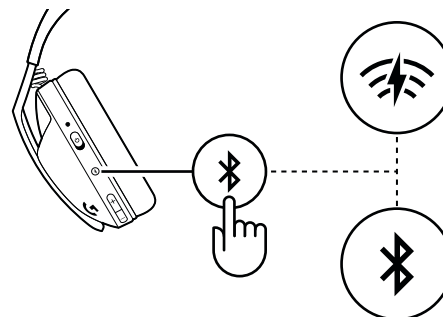
- 5 LED-indikatoren lyser hvidt, når bindingen er etableret.



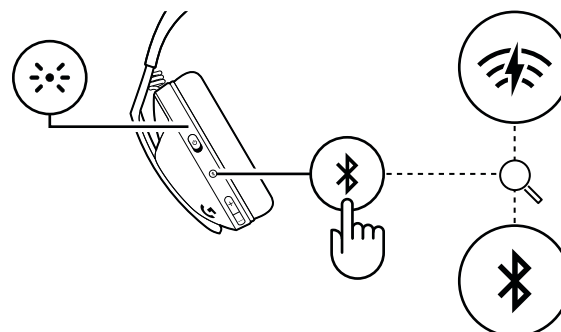
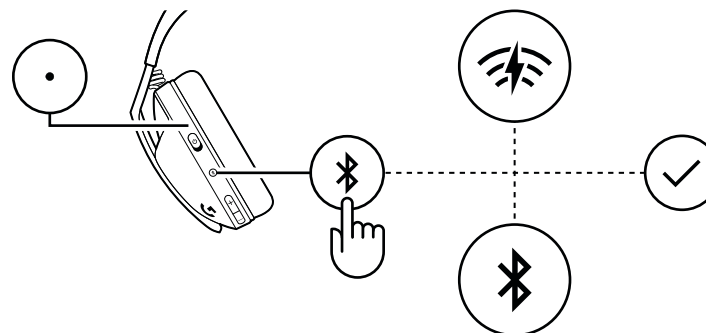
G321 kan være forbundet med én *Bluetooth*-enhed ad gangen.

SKIFT MELLEM LIGHTSPEED- OG Bluetooth®-FORBINDELSE

- 1 Tryk hurtigt en enkelt gang på *Bluetooth*-knappen for at skifte mellem LIGHTSPEED og *Bluetooth*®.

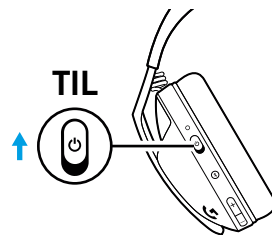


- 2 LED-indikatoren lyser hvidt, når der er forbindelse, og blinker langsomt, når der søges efter en tidligere tilsluttet enhed.

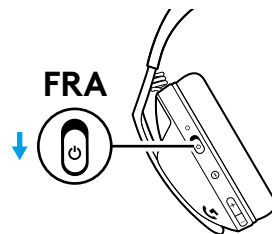


TÆND OG SLUK

1 Skub tænd/sluk-knappen opad for at tænde headsettet.



2 Skub tænd/sluk-knappen nedad for at slukke headsettet.

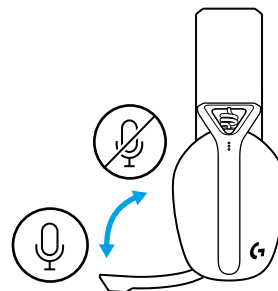


3 Efter 30 minutter uden aktivitet slukkes automatisk.

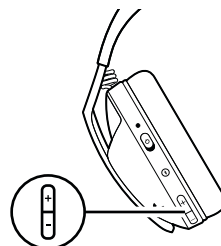
SLÅ LYD TIL/FRA, OG JUSTER LYDSTYRKEN

1 Drej op for at slå mikrofonlyd fra.

2 Drej ned for at slå mikrofonlyd til.



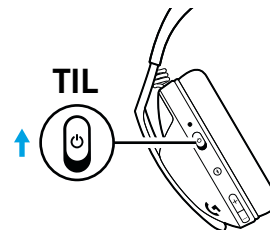
3 Brug lydstyrkeknapperne til at justere lydstyrken.



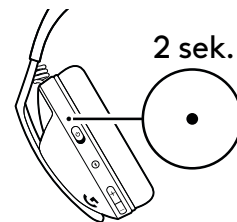
KONTROL AF BATTERI

Når headsettet er slukket:

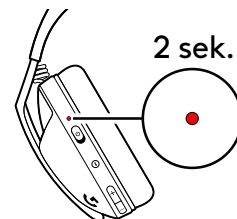
1 Skub tænd/sluk-knappen opad for at tænde headsettet.



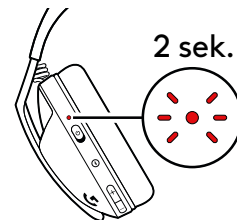
2 Når batteriniveauet er mellem 31 % og 100 %, lyser LED-indikatoren hvidt i 2 sekunder.



3 Når batteriniveauet er mellem 16 % og 30 %, lyser LED-indikatoren rødt i 2 sekunder.

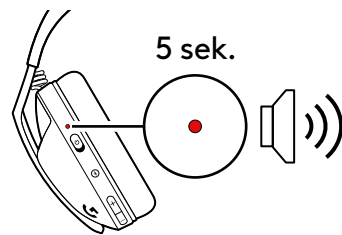


4 Når batteriniveauet er <15 %, blinker LED-indikatoren langsomt rødt i 2 sekunder.

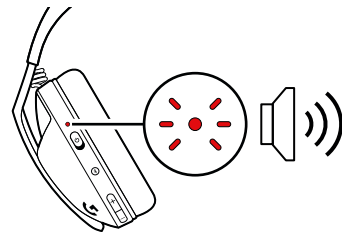


Når headsettet er tændt:

- 1 Når batteriniveauet falder til <30 %, afspilles en lydmeddelelse, og LED-indikatoren lyser rødt i 5 sekunder.



- 2 Når batteriniveauet falder til <15 %, afspilles en meddelelse, og LED-indikatoren blinker langsomt rødt, indtil batteriniveauet falder til 0 %, eller der tilsluttes et opladningskabel.



RESERVEDELE

- Ørepuder
- Trådløs USB-modtager
- Opladerkabel

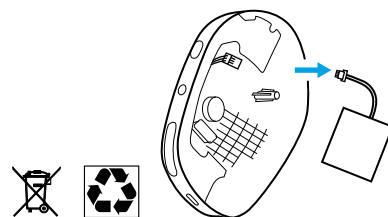
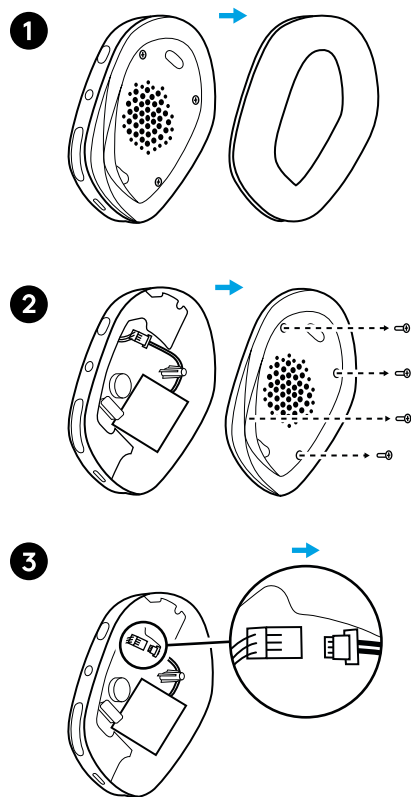
GENBRUG

Vi opfordrer vores kunder til at sælge deres brugte produkter videre eller donere dem væk. Bemærk at batterier samt elektronisk og elektrisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I det omfang det er muligt bør udstyret sorteres og afleveres på en genbrugsstation hvor det kan blive håndteret korrekt og forsvarligt mht. miljøet og sundheden. Du kan få mere at vide ved at kontakte din kommune eller det sted hvor du har købt udstyret. Du kan også læse mere på www.logitech.com/recycling

SPØRGSMÅL?

logitechG.com/support/G321

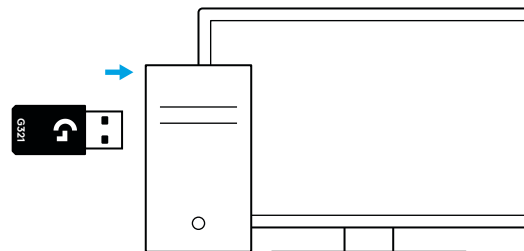
SÅDAN FJERNES BATTERIET



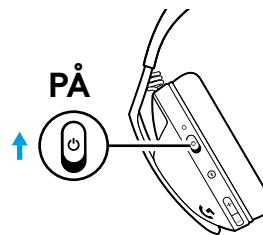
LIGHTSPEED-TILKOBLING

Koble til PC-en, Mac-en, PlayStation 5 eller 4 med LIGHTSPEED trådløs teknologi

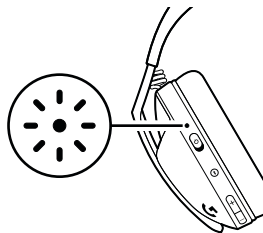
- Sett mottakeren inn i USB-porten på enheten.



- Skyv opp for å slå på.

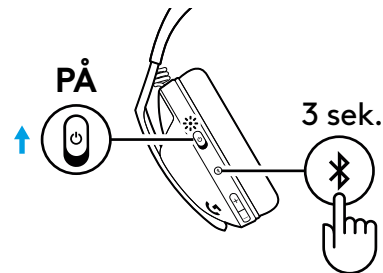


- LED-lampen lyser hvitt når den er tilkoblet.

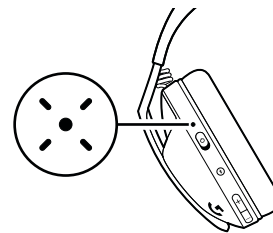


Bluetooth®-TILKOBLING

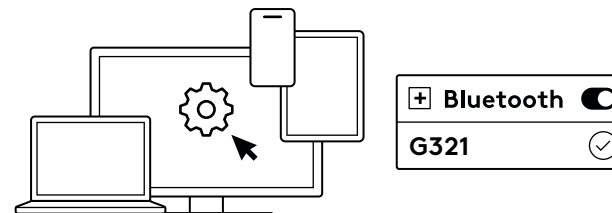
- 1 Skyv av/på-knappen opp for å slå på hodesettet.
- 2 Trykk og hold *Bluetooth*-knappen inne i 3 sekunder for å gå inn i paringsmodus, for å pare med en ny enhet.



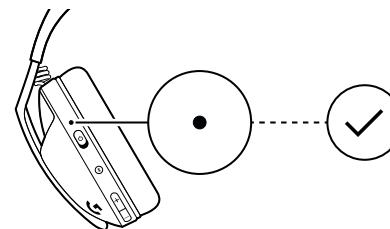
- 3 LED-lampen blir hvit og blinker raskt for å indikere at den er klar til å pares.



- 4 Koble til den foretrukne enheten.



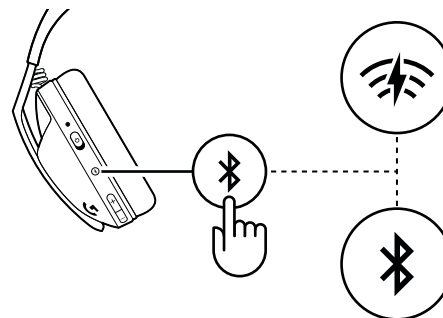
- 5 LED-lampen lyser hvitt når den er ferdig paret.



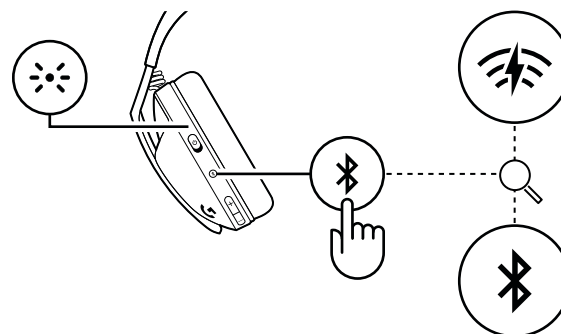
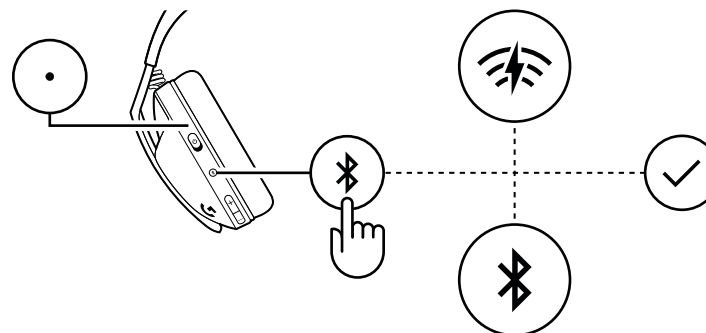
G321 kan koble til én enkelt *Bluetooth*-enhet om gangen.

BYTTE MELLOM LIGHTSPEED OG Bluetooth®-TILKOBLING

1 Ett raskt trykk på *Bluetooth*-knappen for å bytte mellom LIGHTSPEED og *Bluetooth*®.

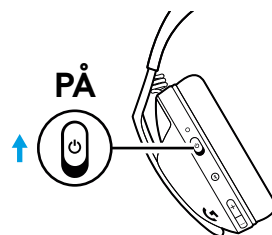


2 LED-lampen lyser hvitt når den er tilkoblet, og blinker sakte når den søker etter en tidligere tilkoblet enhet.

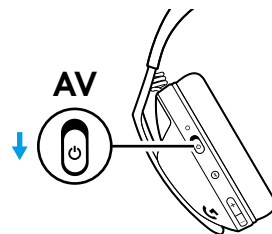


SLÅ PÅ OG AV

1 Skyv av/på-knappen opp for å slå på hodesettet.



2 Skyv av/på-knappen ned for å slå hodesettet av.

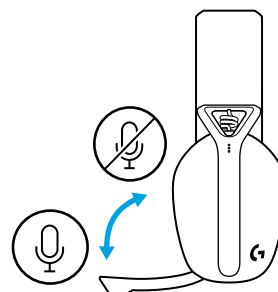


3 Automatisk avstengning etter 30 minutter med inaktivitet.

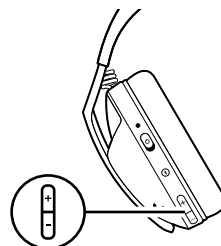
DEMP / OPPHEV DEMPING OG VOLUMJUSTERING

1 Flipp opp for å dempe mikrofonen.

2 Flipp ned for å slå av mikrofonen.



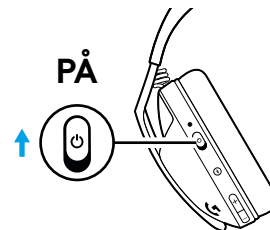
3 Bruk volumknappene til å justere volumnivået.



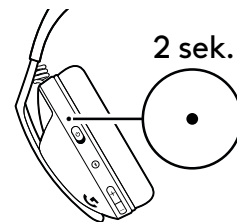
BATTERIKONTROLL

Når hodesettet er AV:

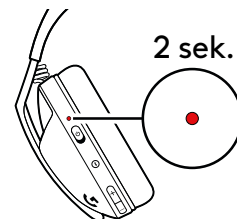
1 Skyv av/på-knappen opp for å slå på hodesettet.



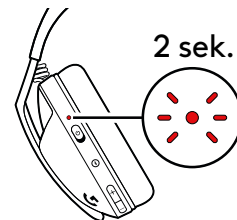
2 Når batterinivået er mellom 31 % og 100 %, lyser LED-lampen hvitt i 2 sekunder.



3 Når batterinivået er mellom 16 % og 30 %, lyser LED-lampen fast rødt i 2 sekunder.

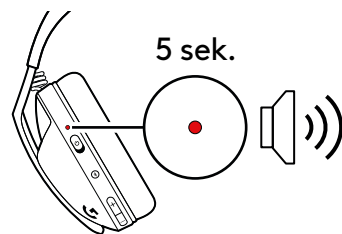


4 Når batterinivået er <15 %, blinker LED-lampen langsomt rødt i 2 sekunder.

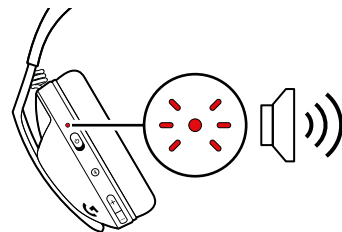


Når hodesettet er PÅ:

- 1 Når batterinivået synker til $< 30\%$, høres en varslingslyd, og LED-lampen lyser fast rødt i 5 sekunder.



- 2 Når batteriet synker til $< 15\%$, høres en varslingslyd, og LED-lampen blinker sakte rødt til batteriet synker til 0% eller blir koblet til ladekabelen.



RESERVEDELER

- Øreputer
- Trådløs USB-mottaker
- Ladekabel

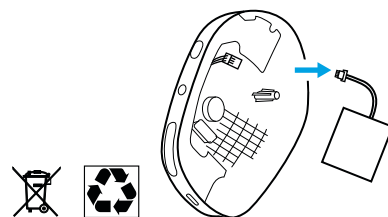
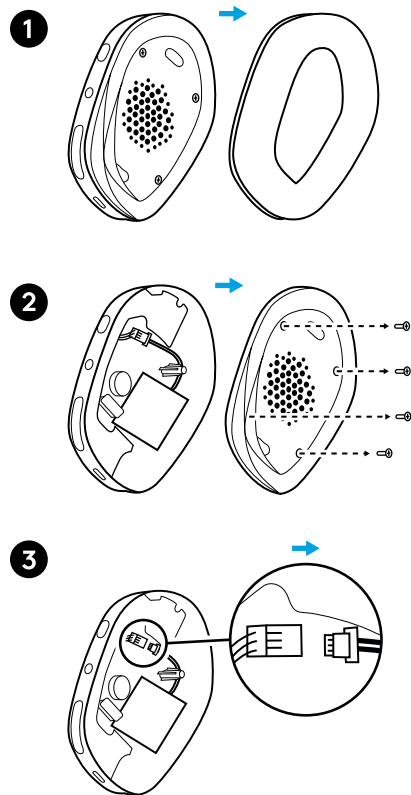
RESIRKULERING

Vi oppfordrer deg til å videreselge eller donere fungerende produkter. Batterier og elektronisk og elektriskutstyr skal ikke avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall. Hvis det er mulig, bør de kildesorteres og leveres på en resirkuleringsstasjon for å unngå potensiell innvirkning på miljøet og menneskers helse. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du kontakte lokale myndigheter eller kjøpestedet, eller besøke www.logitech.com/recycling

SPØRSMÅL?

logitechG.com/support/G321

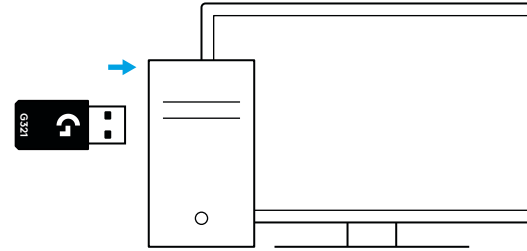
FJERNING AV BATTERI



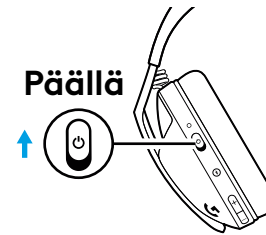
LIGHTSPEED-YHTEYS

Muodosta langattomalla LIGHTSPEED-tekniikalla yhteys laitteisiin PC, Mac ja *PlayStation 5* tai 4

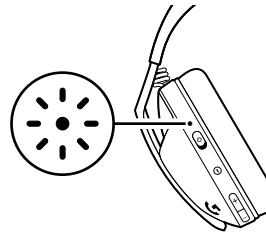
- Työnnä vastaanotin laitteen USB-porttiin.



- Liu'uta ylöspäin kytkeäksesi laitteen päälle.

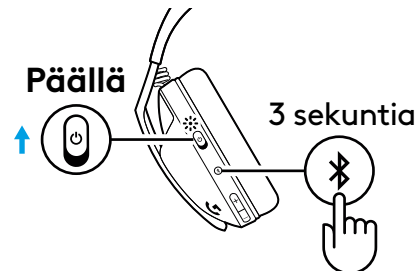


- LED palaa valkoisena, kun yhteys on muodostettu.

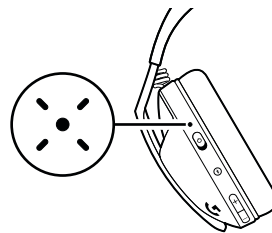


Bluetooth® -YHTEYS

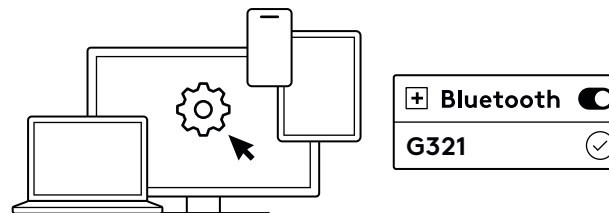
- 1 Kytke mikrofoni-kuulokkeeseen virta liu'uttamalla virtapainiketta ylös.
- 2 Kun haluat muodostaa uuden laiteparin, käynnistä laiteparin muodostustila pitämällä *Bluetooth*-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan.



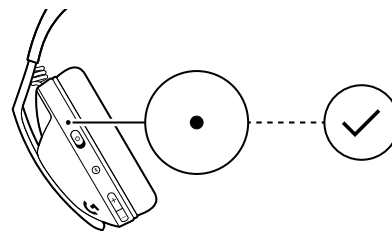
- 3 LED muuttuu valkoiseksi ja vilkkuu nopeasti osoittaakseen, että laite on valmis pariliitokseen.



- 4 Muodosta yhteys haluamaasi laitteeseen.



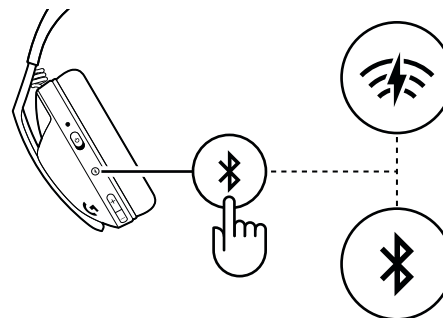
- 5 LED palaa tasaisen valkoisena, kun pariliitos on onnistunut.



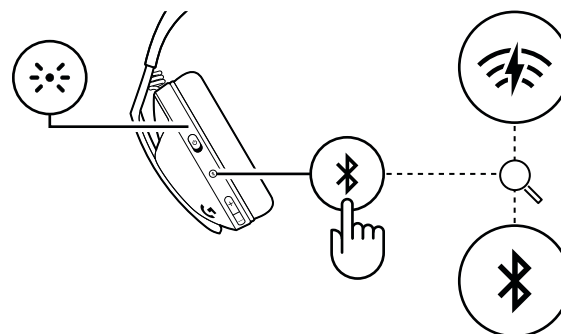
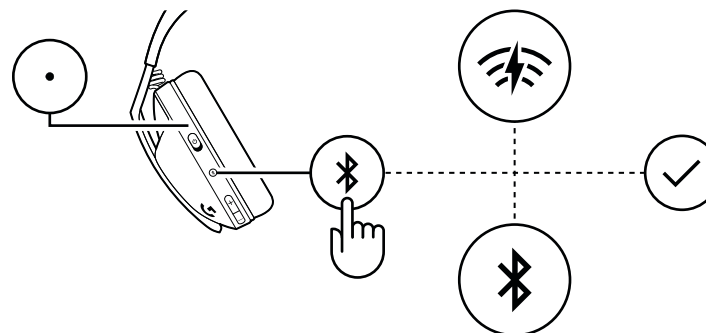
G321 voi muodostaa yhteyden yhteen *Bluetooth*-laitteeseen kerrallaan.

LIGHTSPEED- JA Bluetooth® -YHTEYDEN VÄLILLÄ VAIHTAMINEN

- 1 Vaihda LIGHTSPEED- ja Bluetooth®-yhteyden välillä painamalla Bluetooth-painiketta yhdellä nopealla painalluksella.

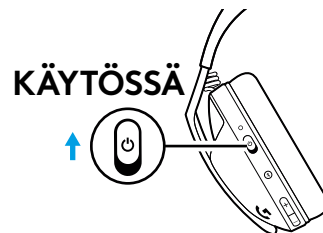


- 2 LED-valo palaa tasaisen valkoisena, kun laite on kytketty, ja vilkkuu hitaasti, kun etsitään aiemmin kytkettyä laitetta.

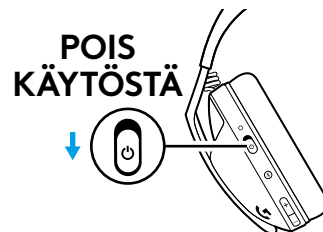


VIRRRAN KYTKEMINEN JA KATKAISEMINEN

- 1 Kytke mikrofoni kuuloon virtaa liu'uttamalla virtapainiketta ylös.



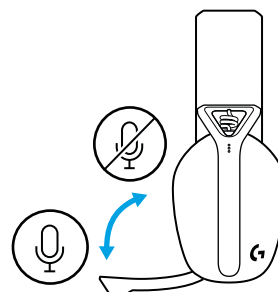
- 2 Katkaise mikrofoni kuuloon virtaa liu'uttamalla virtapainiketta alas.



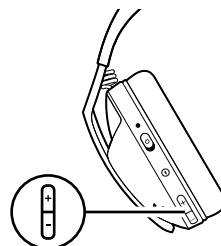
- 3 Automaattinen sammutus 30 minuutin toimitettomuuden jälkeen.

MYKISTYS / MYKISTYKSEN POISTO JA ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ

- 1 Mykistä mikrofoni kääntämällä ylöspäin.
- 2 Poista mikrofoni mykistys kääntämällä alaspäin.



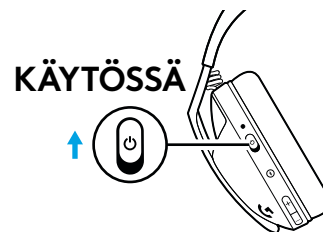
- 3 Käytä äänenvoimakkuuspainikkeita äänenvoimakkuuden säätämiseen.



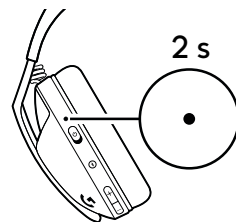
AKUN TARKISTUS

Kun mikrofonikuuloke on POIS PÄÄLTÄ:

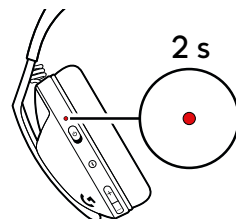
- 1 Kytke mikrofonikuulokkeeseen virta liu'uttamalla virtapainiketta ylös.



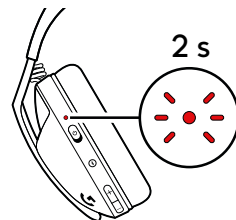
- 2 Kun akun varaustaso on 31–100 %, LED palaa tasaisen valkoisena 2 sekunnin ajan.



- 3 Kun akun varaustaso on 16–30 %, LED palaa punaisena 2 sekunnin ajan.

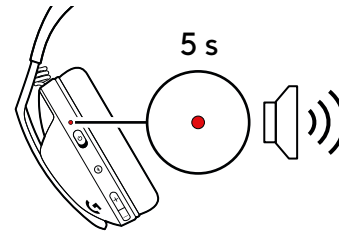


- 4 Kun akun varaustaso on <15 %, LED vilkkuu hitaasti punaisena 2 sekunnin ajan.

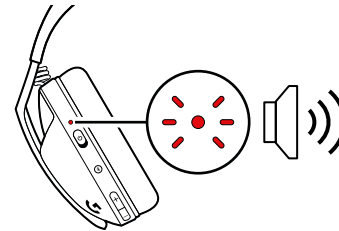


Kun mikrofonikuuloke on PÄÄLLÄ:

- 1 Kun akun varaustaso laskee <30 %:iin, kuuluu ääni-ilmoitus ja LED palaa punaisena 5 sekunnin ajan.



- 2 Kun akun varaustaso laskee <15 %:iin, kuuluu ääni-ilmoitus ja LED vilkkuu hitaasti punaisena, kunnes akun varaustaso laskee 0 %:iin tai se kytketään latauskaapeliin.



VARAOSAT

- Korvatyyny
- Langaton USB-vastaanotin
- Latausjohto

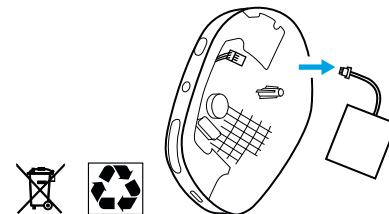
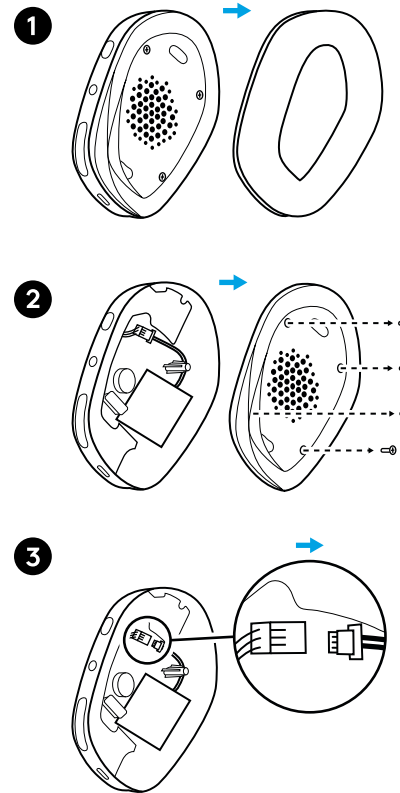
KIERRÄTYS

Toimivat tuotteet kannattaa myydä eteenpäin tai lahjoittaa. Paristoja, akkuja ja elektroniikkaa ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Jos mahdollista, ne tulisi lajitella erilleen ja viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi haitallisten ympäristö- ja terveysvaikutusten välttämiseksi. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai ostopaikkaan tai osoitteesta www.logitech.com/recycling

KYSYMYKSET:

logitechG.com/support/G321

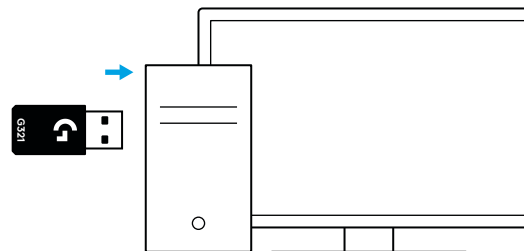
AKUN POISTAMINEN



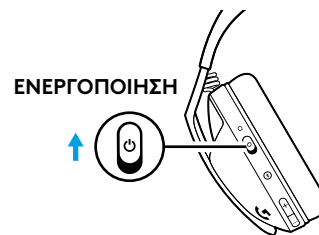
ΣΥΝΔΕΣΗ LIGHTSPEED

Συνδεθείτε στο PC, Mac, PlayStation 5 ή 4 με ασύρματη τεχνολογία LIGHTSPEED

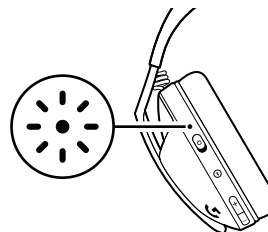
- Τοποθετήστε τον δέκτη στη θύρα USB της συσκευής σας.



- Σύρετε προς τα πάνω για να ενεργοποιηθεί.

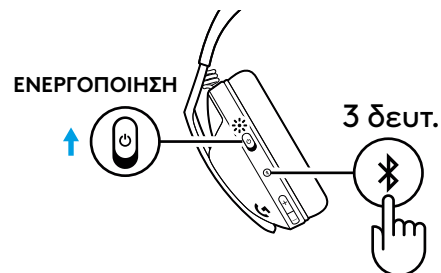


- Η λυχνία LED γίνεται λευκή μόλις συνδεθεί.

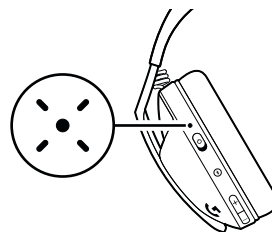


ΣΥΝΔΕΣΗ *Bluetooth*®

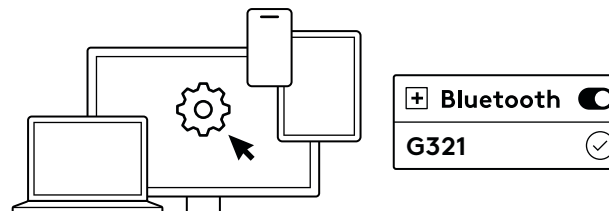
- 1 Σύρετε το κουμπί λειτουργίας προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί *Bluetooth* για 3 δευτερόλεπτα για να μπείτε σε λειτουργία σύζευξης, για σύζευξη μιας νέας συσκευής.



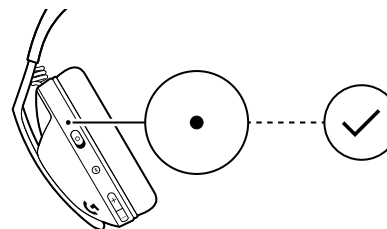
- 3 Η λυχνία LED θα γίνει λευκή και θα αναβοσβήνει γρήγορα για να υποδείξει ότι είναι έτοιμη για συζεύξη.



- 4 Σύνδεση στη συσκευή που προτιμάτε.



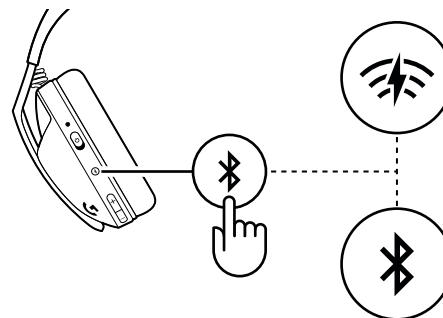
- 5 Η λυχνία LED θα γίνει σταθερά λευκή όταν η επιτευχθεί η σύζευξη.



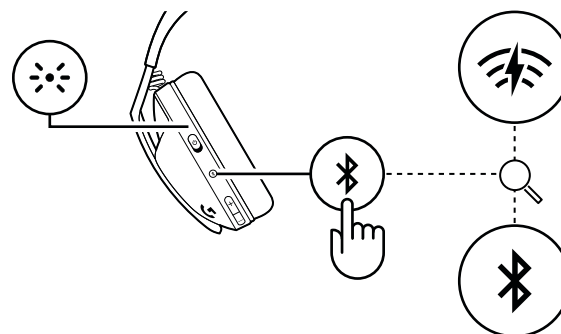
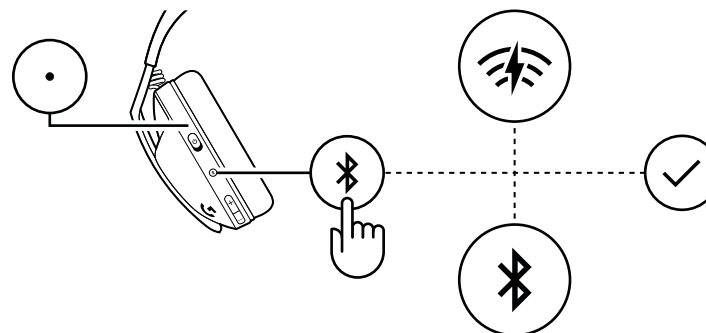
Το G321 μπορεί να συνδεθεί σε μια μόνο συσκευή *Bluetooth* κάθε φορά.

ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΜΕΤΑΞΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ LIGHTSPEED ΚΑΙ Bluetooth®

1 Ένα γρήγορο πάτημα του κουμπιού *Bluetooth* για εναλλαγή μεταξύ LIGHTSPEED και *Bluetooth*®.

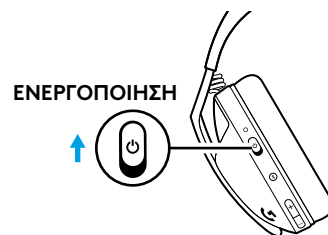


2 Η λυχνία LED θα είναι σταθερά αναμμένη σε λευκό χρώμα όταν είναι συνδεδεμένη η συσκευή και θα αναβοσβήνει αργά όταν αναζητά μια προηγούμενως συνδεδεμένη συσκευή.

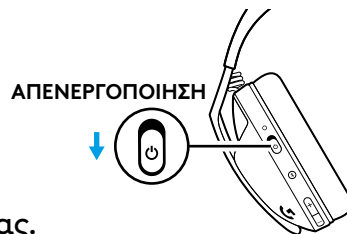


ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

- 1 Σύρετε το κουμπί λειτουργίας προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο.



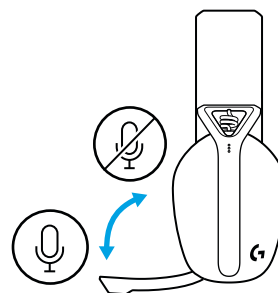
- 2 Σύρετε το κουμπί λειτουργίας προς τα κάτω για να απενεργοποιήσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο.



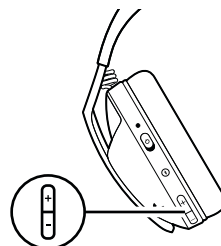
- 3 Αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 30 λεπτά αδράνειας.

ΣΙΓΑΣΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΣΙΓΑΣΗΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΗΧΟΥ

- 1 Για σίγαση του μικροφώνου σηκώστε το προς τα πάνω.
- 2 Για να καταργήσετε τη σίγαση του μικροφώνου κατεβάστε το προς τα κάτω.



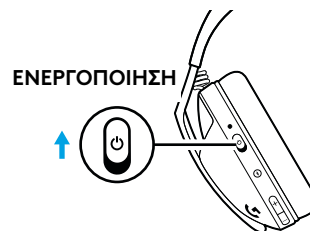
- 3 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά έντασης ήχου για να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης.



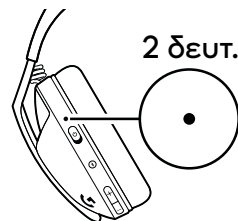
ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Όταν τα ακουστικά με μικρόφωνο είναι απενεργοποιημένα:

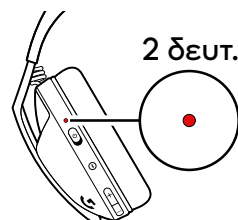
- 1 Σύρετε το κουμπί λειτουργίας προς τα πάνω για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά με μικρόφωνο.



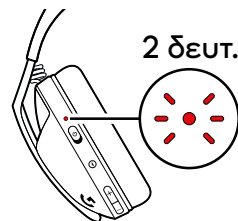
- 2 Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι από 31% έως 100%, η λυχνία LED θα είναι σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα για 2 δευτερόλεπτα.



- 3 Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι από 16% έως 30%, η λυχνία LED θα είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα για 2 δευτερόλεπτα.

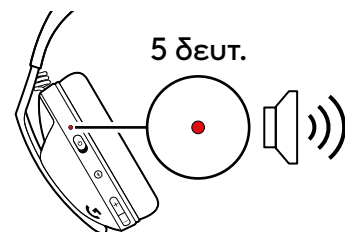


- 4 Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι κάτω από 15%, η λυχνία LED θα αναβοσβήνει αργά με κόκκινο χρώμα για 2 δευτερόλεπτα.

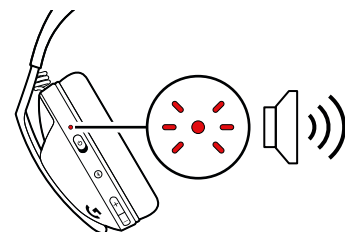


Όταν τα ακουστικά με μικρόφωνο είναι ενεργοποιημένα:

- 1 Όταν η στάθμη της μπαταρίας πέσει κάτω από 30%, θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση και η λυχνία LED θα είναι αναμμένη σταθερά με κόκκινο χρώμα για 5 δευτερόλεπτα.



- 2 Όταν η μπαταρία πέσει κάτω από 15%, θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση και η λυχνία LED θα αναβοσβήνει αργά με κόκκινο χρώμα μέχρι η μπαταρία να πέσει στο 0% ή να συνδεθεί στο καλώδιο φόρτισης.



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

- Μαξιλαράκια αυτιών
- Ασύρματος δέκτης USB
- Καλώδιο φόρτισης

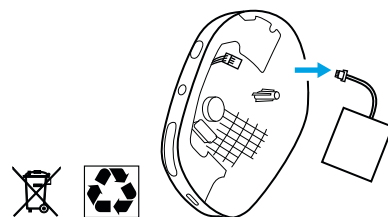
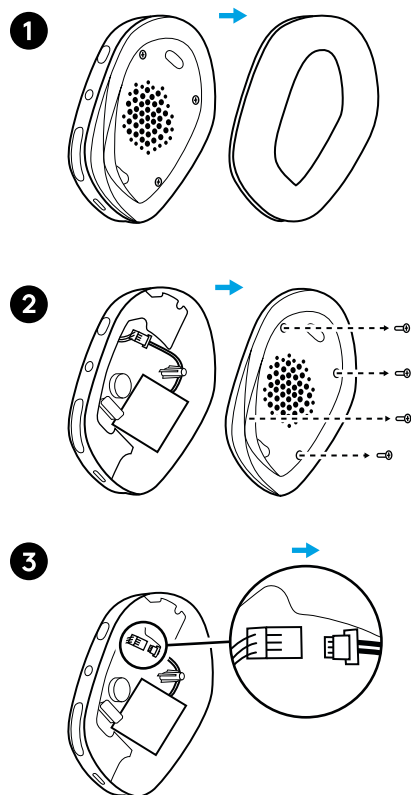
ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Σας προτείνουμε να πουλάτε ή να χαρίζετε προϊόντα που λειτουργούν ακόμη. Διαφορετικά οι μπαταρίες, ο ηλεκτρονικός και ο ηλεκτρικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Όπου αυτό είναι δυνατό, θα πρέπει να διαχωρίζονται και να μεταφέρονται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση, ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το σημείο αγοράς ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.logitech.com/recycling

ΕΡΩΤΗΣΗ;

logitechG.com/support/G321

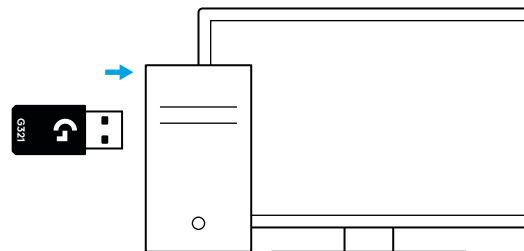
ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



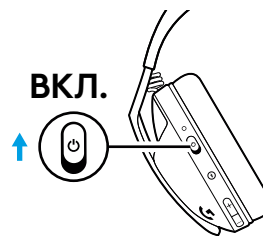
ПОДКЛЮЧЕНИЕ LIGHTSPEED

Подключение к ПК, Mac, PlayStation 5 или 4 с помощью беспроводной технологии LIGHTSPEED

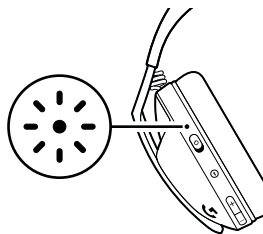
- Вставьте приемник в USB-порт устройства.



- Сдвиньте переключатель вверх, чтобы включить питание.

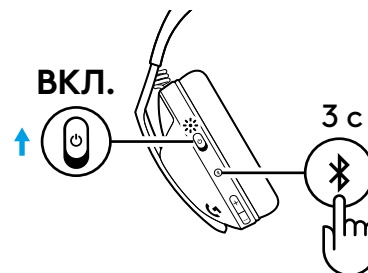


- После подключения загорится белый индикатор.

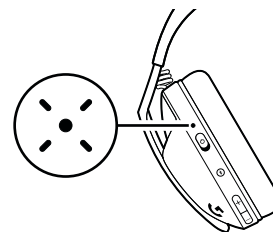


ПОДКЛЮЧЕНИЕ по Bluetooth®

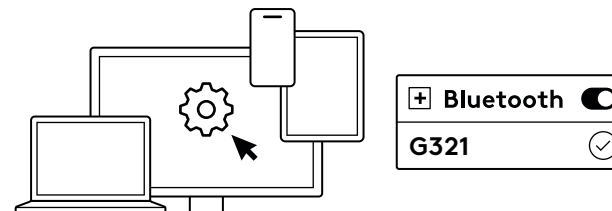
- 1 Сдвиньте кнопку питания вверх, чтобы включить гарнитуру.
- 2 Чтобы выполнить сопряжение нового устройства, нажмите и удерживайте кнопку *Bluetooth* в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения.



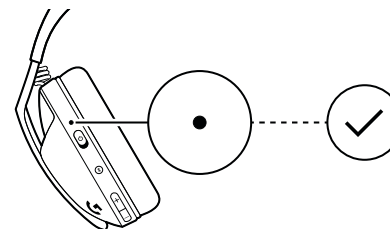
- 3 Индикатор быстро мигает белым, указывая на готовность к сопряжению.



- 4 Подключайте к необходимому устройству.



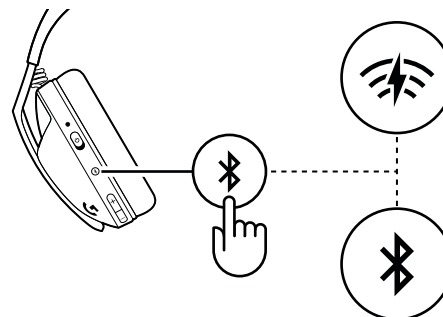
- 5 При успешном сопряжении индикатор загорается белым.



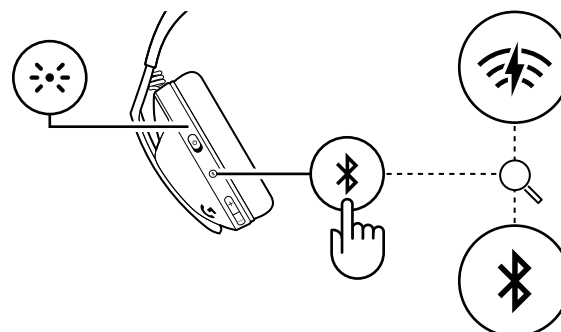
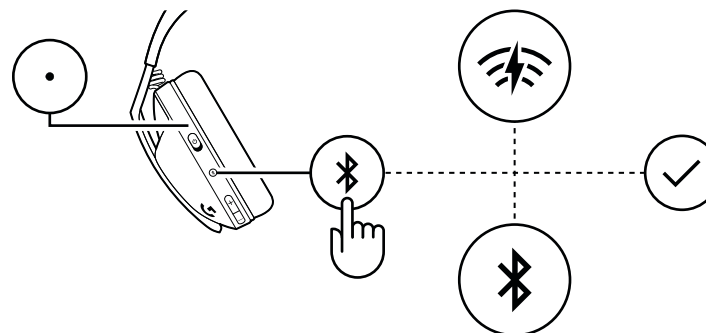
G321 можно одновременно подключить только к одному устройству *Bluetooth*.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ РЕЖИМАМИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ *LIGHTSPEED* И *Bluetooth*®

- 1 Одно краткое нажатие на кнопку *Bluetooth* позволяет переключаться между режимами *LIGHTSPEED* и *Bluetooth*®.

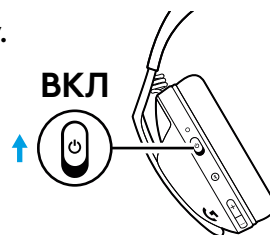


- 2 После подключения индикатор загорается белым, а при поиске ранее подключенного устройства — медленно мигает.

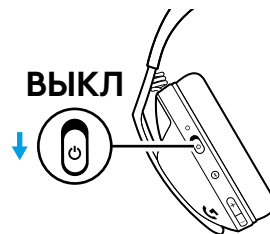


ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

1 Сдвиньте кнопку питания вверх, чтобы включить гарнитуру.



2 Сдвиньте кнопку питания вниз, чтобы выключить гарнитуру.

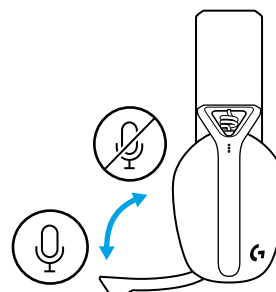


3 Автоматическое отключение через 30 минут бездействия.

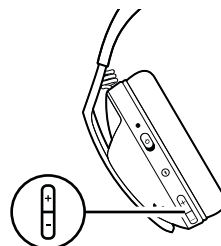
ОТКЛЮЧЕНИЕ/ВКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА И РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

1 Чтобы отключить микрофон, поверните его вверх.

2 Чтобы включить микрофон, поверните его вниз.



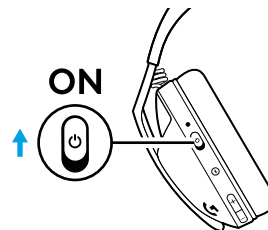
3 Для регулировки уровня громкости используйте кнопки громкости.



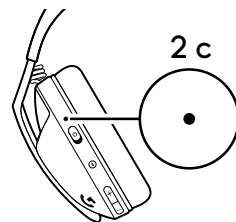
ПРОВЕРКА УРОВНЯ ЗАРЯДА БАТАРЕИ

Если гарнитура выключена:

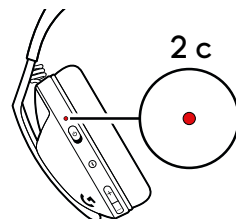
- 1 Сдвиньте кнопку питания вверх, чтобы включить гарнитуру.



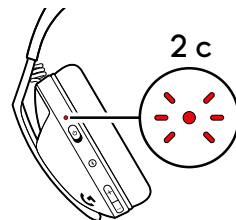
- 2 При уровне заряда батареи 31–100% индикатор непрерывно горит белым в течение 2 с.



- 3 При уровне заряда батареи 16–30% индикатор непрерывно горит красным в течение 2 с.

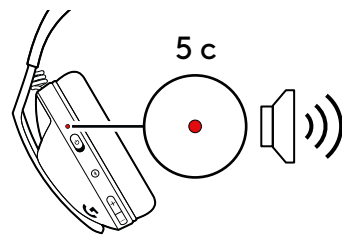


- 4 При уровне заряда батареи <15% индикатор медленно мигает красным в течение 2 с.

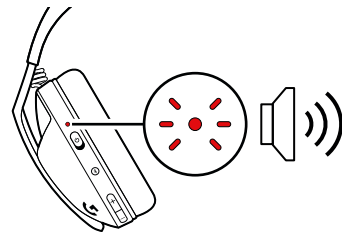


Если гарнитура включена:

- 1 Когда уровень заряда батареи опустится ниже 30%, раздастся звуковое уведомление и светодиод будет гореть красным в течение 5 секунд.



- 2 Когда уровень заряда батареи опустится ниже 15%, раздастся звуковое уведомление и светодиод начнет медленно мигать красным, пока уровень заряда батареи не упадет до 0% или пока не будет подключен кабель для зарядки.



ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

- Амбушюры
- Беспроводной USB-приемник
- Кабель для зарядки

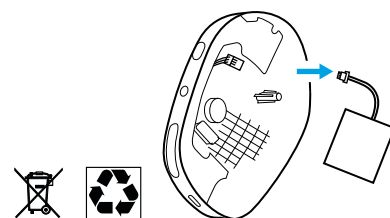
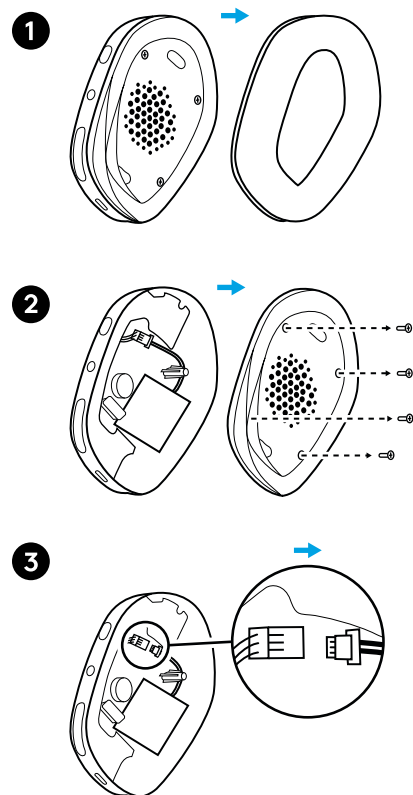
УТИЛИЗАЦИЯ И ПЕРЕРАБОТКА

Мы советуем пользователям отдавать или продавать исправные устройства, в которых больше нет необходимости. Напоминаем, что батареи, а также электронное и электрическое оборудование не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Там, где это возможно, их следует разделять и сдавать в соответствующий пункт приема для переработки, чтобы избежать потенциального вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные законодательные органы, свяжитесь с поставщиком или посетите веб-страницу www.logitech.com/recycling.

ЕСТЬ ВОПРОСЫ?

logitechG.com/support/G321

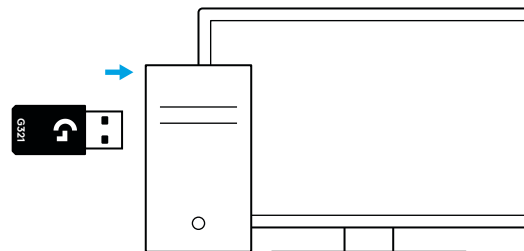
ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ



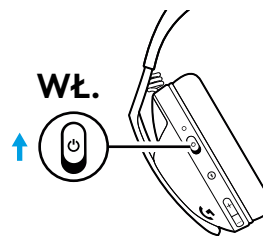
POŁĄCZENIE LIGHTSPEED

Należy połączyć się z komputerem PC, *Mac*, konsolą *PlayStation 5* lub 4 za pomocą technologii bezprzewodowej LIGHTSPEED

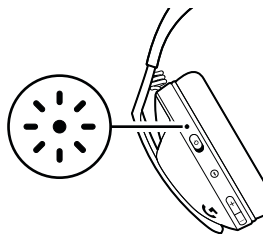
- Podłącz odbiornik do portu USB urządzenia.



- Przesunąć w górę, aby włączyć urządzenie.

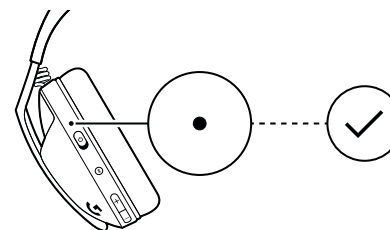
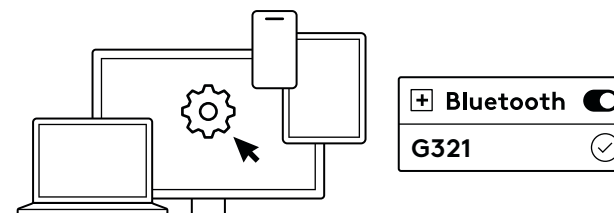
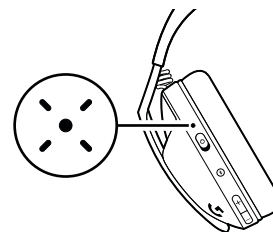
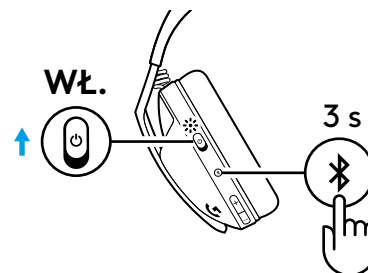


- Po nawiązaniu połączenia dioda LED zmieni kolor na biały.



POŁĄCZENIE *Bluetooth*®

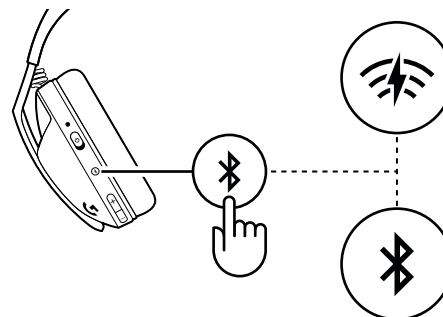
- 1 Aby włączyć zestaw słuchawkowy, należy przesunąć przycisk zasilania w górę.
- 2 Nacisnąć i przytrzymać przycisk *Bluetooth* przez 3 sekundy, aby przejść do trybu parowania i sparować nowe urządzenie.
- 3 Dioda LED zmieni kolor na biały i zacznie szybko migać, wskazując gotowość do sparowania.
- 4 Połącz się z preferowanym urządzeniem.
- 5 Po pomyślnym sparowaniu dioda LED zaświeci się na biało.



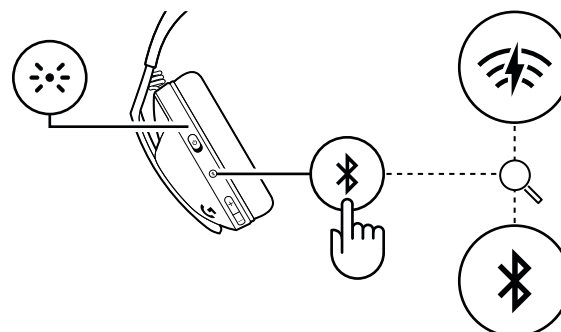
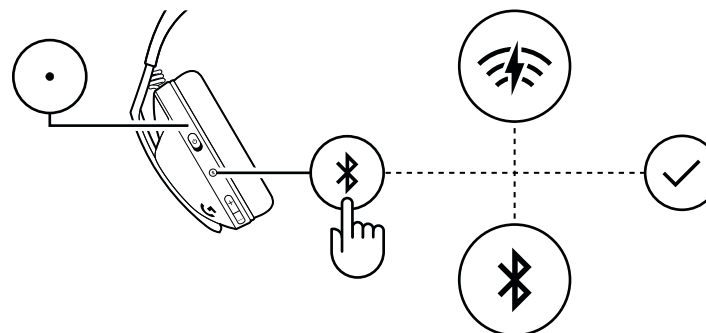
Zestaw słuchawkowy G321 może połączyć się z jednym urządzeniem *Bluetooth* jednocześnie.

PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY ŁĄCZNOŚCIĄ LIGHTSPEED I Bluetooth®

- 1 Pojedyncze szybkie wciśnięcie przycisku *Bluetooth* umożliwia przełączanie między łącznością LIGHTSPEED i *Bluetooth*®.

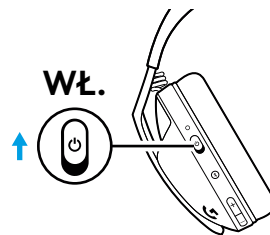


- 2 Po nawiązaniu połączenia dioda LED będzie świecić na biało i powoli migać podczas wyszukiwania wcześniej połączonych urządzeń.

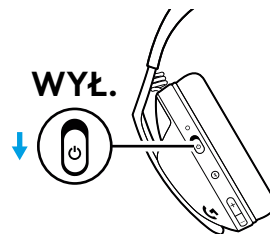


WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

- 1 Aby włączyć zestaw słuchawkowy, należy przesunąć przycisk zasilania w górę.



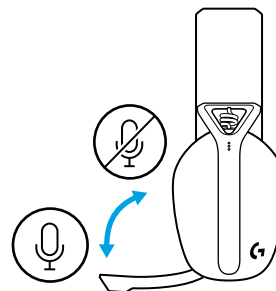
- 2 Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, przesunąć przycisk zasilania w dół.



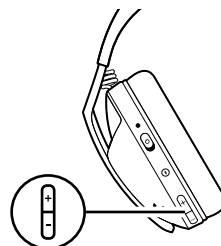
- 3 Urządzenie automatycznie wyłącza się po 30 minutach bezczynności.

WYCISZANIE/WYŁĄCZANIE WYCISZENIA I REGULACJA GŁOŚNOŚCI

- 1 Aby wyciszyć mikrofon, należy przesunąć go w górę.
- 2 Aby wyłączyć wyciszenie mikrofonu, należy przesunąć go w dół.



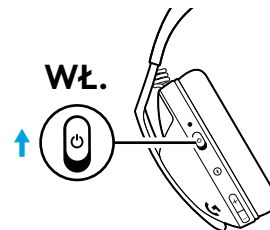
- 3 Do dostosowywania poziomu głośności należy używać przycisków głośności.



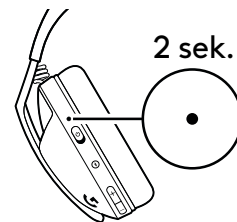
SPRAWDZANIE STANU BATERII

Gdy zestaw słuchawkowy jest wyłączony:

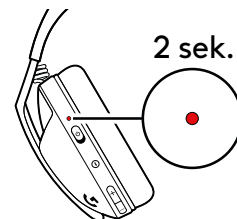
- 1 Aby włączyć zestaw słuchawkowy, należy przesunąć przycisk zasilania w górę.



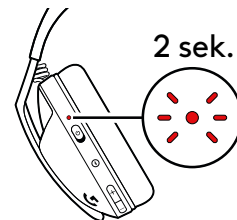
- 2 Gdy poziom naładowania baterii wynosi od 31% do 100%, dioda LED będzie świecić na biało przez 2 sekundy.



- 3 Gdy poziom naładowania baterii wynosi od 16% do 30%, dioda LED będzie świecić na czerwono przez 2 sekundy.

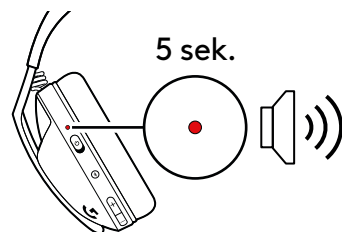


- 4 Gdy poziom naładowania baterii wynosi poniżej 15%, dioda LED będzie powoli migać na czerwono przez 2 sekundy.

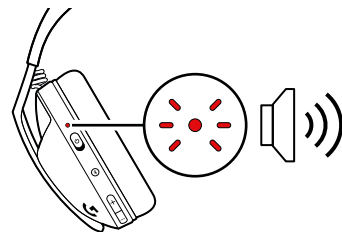


Gdy zestaw słuchawkowy jest włączony:

- 1 Gdy poziom naładowania baterii spadnie do poniżej 30 %, nastąpi wygenerowanie dźwięku powiadomienia, a dioda LED będzie świecić na czerwono światłem stałym przez 5 sekund.



- 2 Gdy poziom naładowania baterii spadnie do poniżej 15 %, nastąpi wygenerowanie dźwięku powiadomienia, a dioda LED będzie powoli migać na czerwono do momentu, gdy poziom naładowania baterii spadnie do 0 % lub do momentu podłączenia kabla do ładowania.



CZĘŚCI ZAMIENNE

- Nakładki słuchawek
- Bezprzewodowy odbiornik USB
- Kabel do ładowania

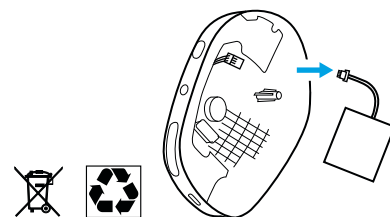
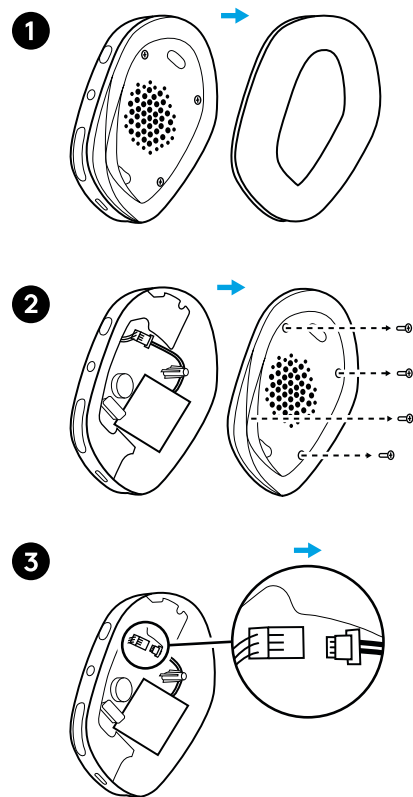
RECYKLING

Zachęcamy do odsprzedaży lub podarowania w prezencie działających produktów. W przeciwnym razie baterii, sprzętu elektronicznego i elektrycznego nie można usuwać wraz z odpadami domowymi. Gdy jest to możliwe, powinny być segregowane i dostarczane do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, aby umożliwić ich recykling i uniknąć potencjalnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie człowieka. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, sklepem, w którym zakupiono produkt, bądź też odwiedzić stronę www.logitech.com/recycling

W PRZYPADKU PYTAŃ:

logitechG.com/support/G321

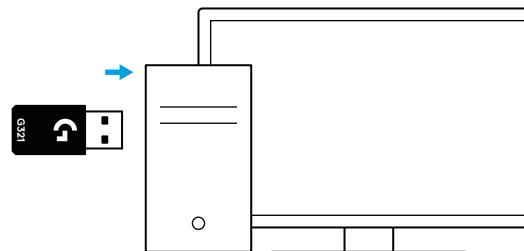
WYJMOWANIE BATERII



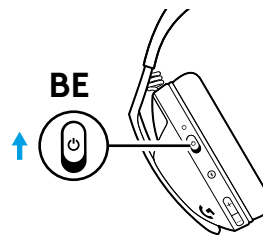
LIGHTSPEED-KAPCSOLAT

Csatlakozás a LIGHTSPEED vezeték nélküli technológiával PC vagy *Mac* számítógéphez, illetve *PlayStation 5* vagy 4 konzolhoz

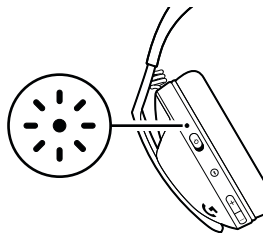
- Helyezd be a vevőegységet az eszköz USB-portjába.



- Csúsztasd felfelé a bekapcsológombot a bekapcsoláshoz.

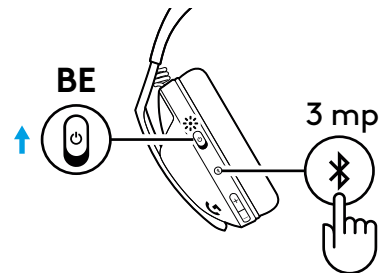


- Ha sikerült a csatlakozás, a LED fehérre vált.

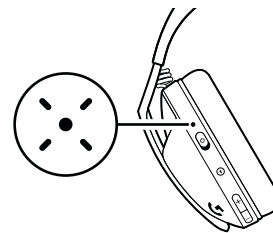


Bluetooth® -KAPCSOLAT

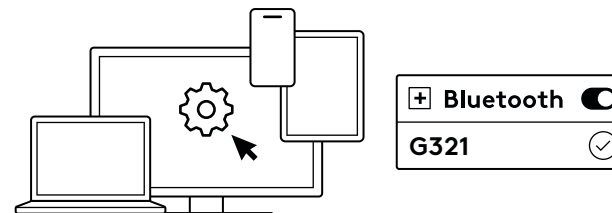
- 1 Csúsztasd felfelé a bekapcsológombot a mikrofonos fejhallgató bekapcsolásához.
- 2 Nyomd meg és tartsd lenyomva a *Bluetooth* gombot 3 másodpercig, hogy aktiváld a párosítási módot az új eszköz párosításához.



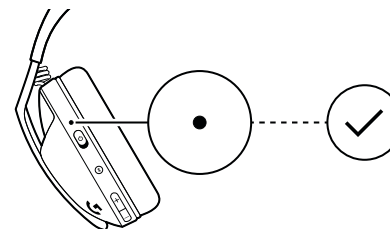
- 3 A LED fehérre vált, és gyorsan villogni kezd, jelezve, hogy a készülék készen áll a párosításra.



- 4 Csatlakozz a kiválasztott eszközhöz.



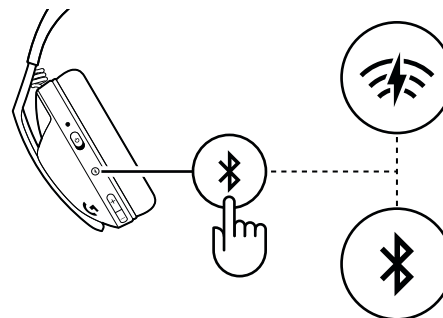
- 5 A sikeres párosítást követően a LED folyamatos fehér fényre vált.



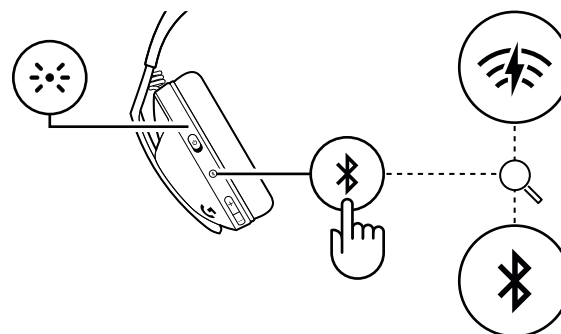
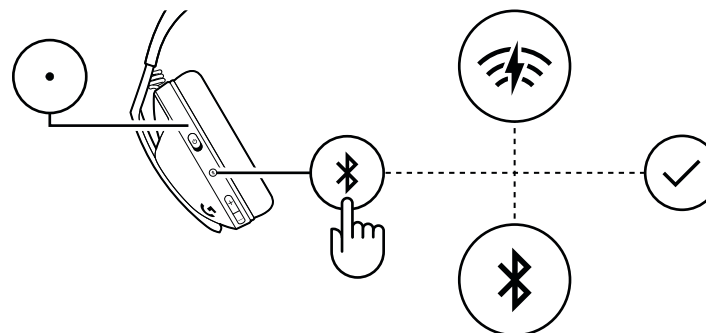
A G321 egyidejűleg egyetlen *Bluetooth*-eszközhöz tud csatlakozni.

VÁLTÁS A LIGHTSPEED- ÉS A Bluetooth® -KAPCSOLAT KÖZÖTT

- 1 A LIGHTSPEED és a Bluetooth® közötti váltáshoz nyomd le egyszer röviden a Bluetooth gombot.

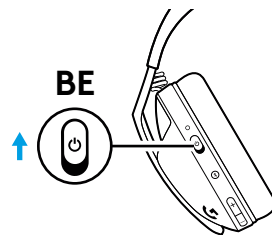


- 2 A LED folyamatosan fehérén világít, ha a fejhallgató csatlakoztatva van, és lassan villog, ha a fejhallgató korábban csatlakoztatott eszközt keres.

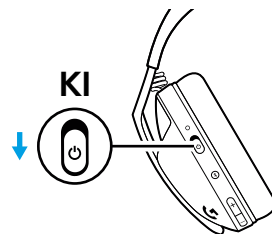


BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

- 1 Csúsztasd felfelé a bekapcsológombot a mikrofonos fejhallgató bekapcsolásához.



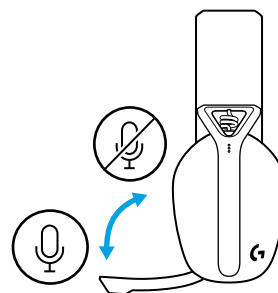
- 2 Csúsztasd lefelé a bekapcsológombot a fejhallgató kikapcsolásához.



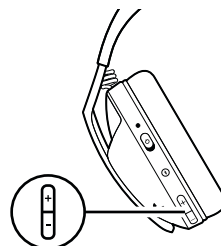
- 3 30 perc inaktivitás után a fejhallgató automatikusan kikapcsol.

A NÉMÍTÁS BEKAPCSOLÁSA/FELOLDÁSA ÉS A HANGERŐ SZABÁLYOZÁSA

- 1 Hajtsd fel a mikrofont a némításhoz.
- 2 Hajtsd le a mikrofont a némítás feloldásához.



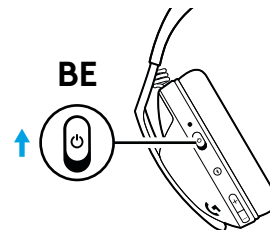
- 3 Használd a hangerőszabályzó gombokat a hangerő szabályozásához.



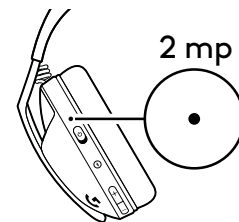
TÖLTÖTTSÉG ELLENŐRZÉSE

Ha a fejhallgató KI van kapcsolva:

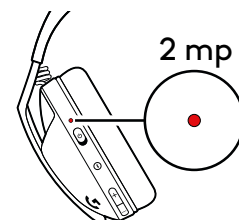
- 1 Csúsztasd felfelé a bekapcsológombot a mikrofonos fejhallgató bekapcsolásához.



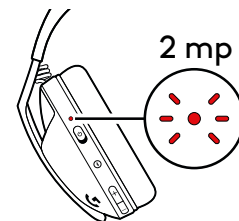
- 2 Ha az akkumulátor töltöttsége 31% és 100% között van, a LED 2 másodpercig folyamatosan fehérén fog világítani.



- 3 Ha az akkumulátor töltöttsége 16% és 30% között van, a LED 2 másodpercig folyamatosan pirosan fog világítani.

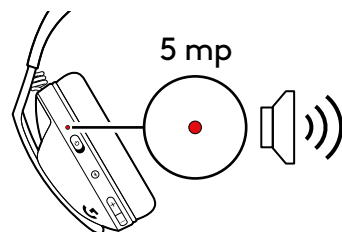


- 4 Ha az akkumulátor töltöttsége 15% vagy kevesebb, a LED 2 másodpercig lassan pirosan fog villogni.

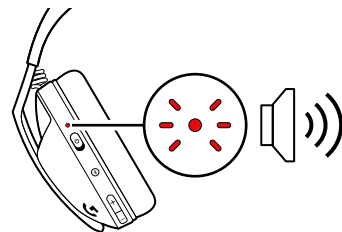


Ha a fejhallgató BE van kapcsolva:

- 1 Ha az akkumulátor töltöttsége 30% alá esik, megszólal a hangjelzés, és a LED 5 másodpercig folyamatosan pirosan fog világítani.



- 2 Ha az akkumulátor töltöttsége 15% alá esik, megszólal a hangjelzés, és a LED lassan pirosan fog villogni, amíg az akkumulátor töltöttsége 0%-ra nem csökken, vagy amíg el nem kezded tölteni a fejhallgatót a töltőkábelrel.



PÓTALKATRÉSZEK

- Fülpárnák
- Vezeték nélküli USB-vevőegység
- Töltőkábel

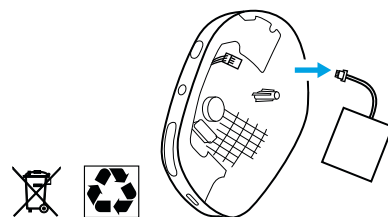
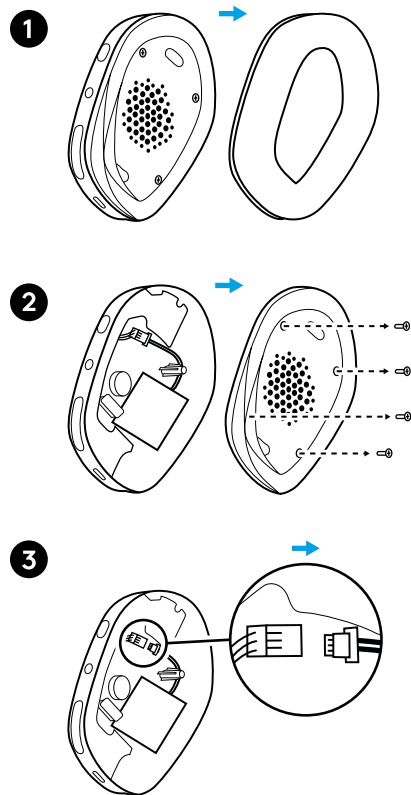
ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Azt javasoljuk, hogy add el vagy adományozd el a működő termékeket. Az akkumulátorokat/elemeket, elektronikai és elektronikus eszközöket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Lehetőség szerint ezeket külön kell gyűjteni, és az újrahasznosítás érdekében a megfelelő átadási pontokon kell leadni. Ezzel csökkenthető a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális hatás is. További információkért lépj kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy a termék értékesítőjével, vagy keresd fel a www.logitech.com/recycling webhelyet.

KÉRDÉSED VAN?

logitechG.com/support/G321

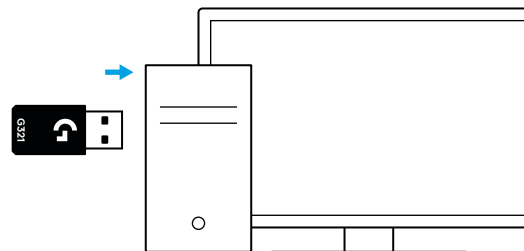
AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA



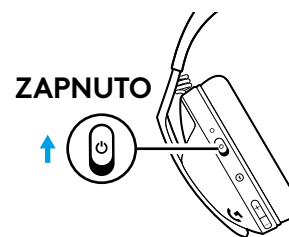
PŘIPOJENÍ LIGHTSPEED

Připojte se k vašemu PC, Mac, PlayStation 5 nebo 4 pomocí bezdrátové technologie LIGHTSPEED

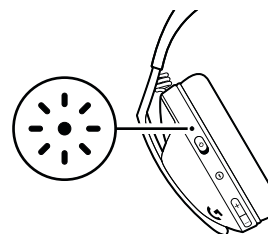
- Zapojte přijímač do portu USB na svém zařízení.



- Zapněte posunutím nahoru.

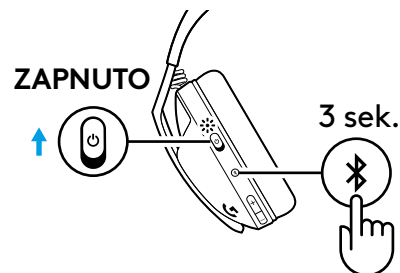


- Po připojení se kontrolka LED rozsvítí bíle.

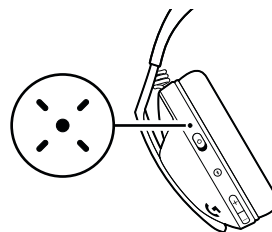


Připojení **BLUETOOTH®**

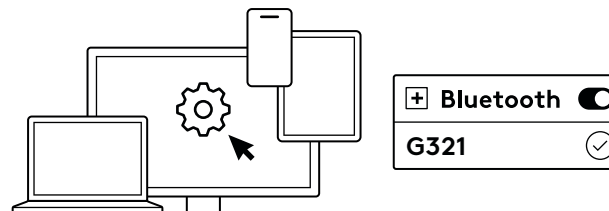
- 1 Posunutím tlačítka napájení nahoru náhlavní soupravu zapnete.
- 2 Chcete-li spárovat nové zařízení, stiskněte a podržte tlačítko *Bluetooth* po dobu 3 sekund, abyste vstoupili do režimu párování.



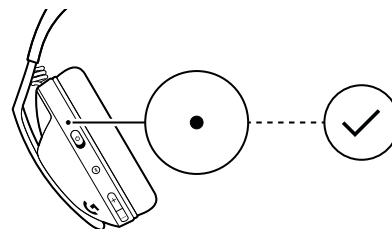
- 3 Kontrolka LED se rozsvítí bíle a rychle bliká, čímž signalizuje, že je připravena ke spárování.



- 4 Připojte se k vybranému zařízení.



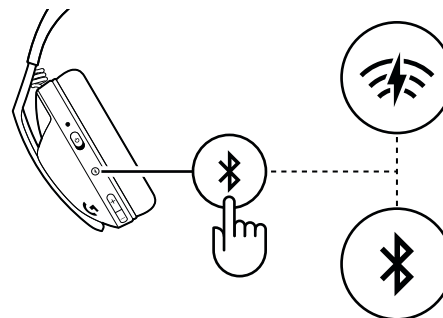
- 5 Po úspěšném spárování se kontrolka LED rozsvítí bíle.



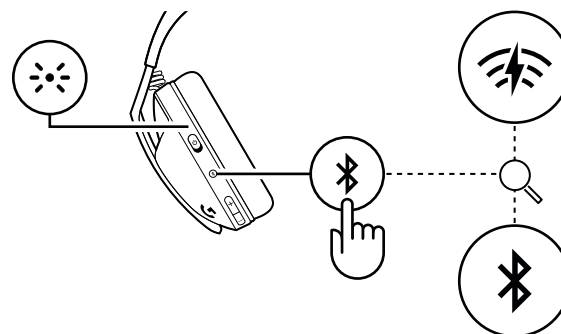
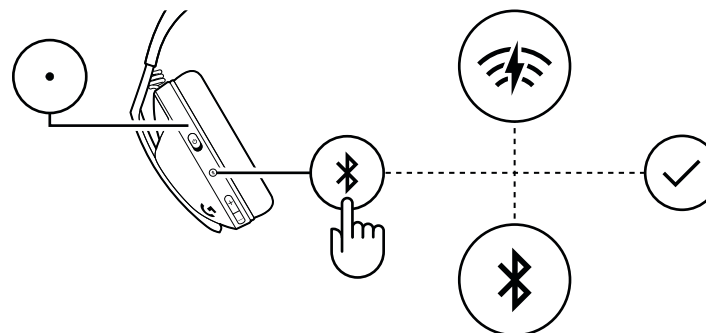
G321 lze připojit pouze k jednomu zařízení *Bluetooth* současně.

PŘEPÍNÁNÍ MEZI PŘIPOJENÍM LIGHTSPEED A Bluetooth®

1 Jedním rychlým stisknutím tlačítka *Bluetooth* přepínáte mezi připojením LIGHTSPEED a *Bluetooth*®.

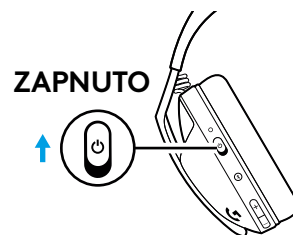


2 Po připojení se kontrolka LED rozsvítí bíle a při vyhledávání dříve připojeného zařízení bude pomalu blikat.

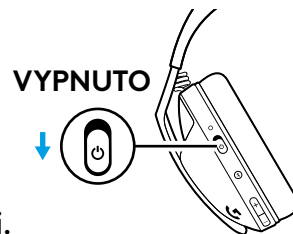


ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

1 Posunutím tlačítka napájení nahoru náhlavní soupravu zapnete.



2 Posunutím tlačítka napájení dolů náhlavní soupravu vypnete.

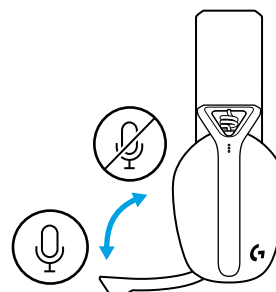


3 K automatickému vypnutí dojde po 30 minutách nečinnosti.

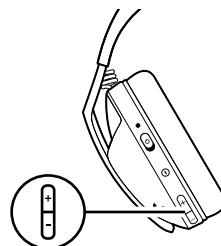
ZTLUMENÍ / ZRUŠENÍ ZTLUMENÍ A NASTAVENÍ HLASITOSTI

1 Mikrofon ztlumíte otočením nahoru.

2 Ztlumení mikrofonu zrušíte otočením dolů.



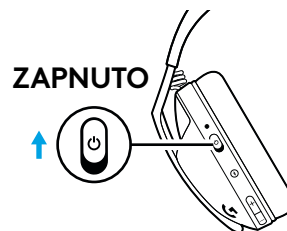
3 Pomocí tlačítek hlasitosti nastavte úroveň hlasitosti.



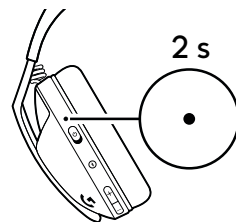
KONTROLA STAVU BATERIE

Když je náhlavní souprava vypnutá:

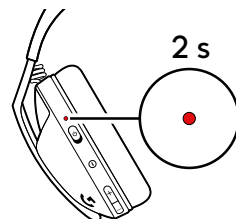
- 1 Posunutím tlačítka napájení nahoru náhlavní soupravu zapnete.



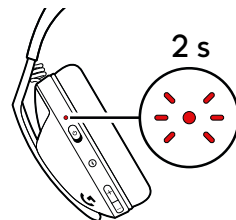
- 2 Když je baterie nabitá na 31 % až 100 %, kontrolka LED bude po dobu 2 sekund svítit bíle.



- 3 Když je baterie nabitá na 16 % až 30 %, kontrolka LED bude po dobu 2 sekund svítit červeně.

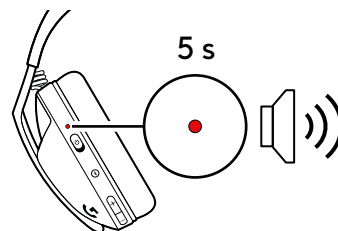


- 4 Když je baterie nabitá na < 15 %, kontrolka LED bude 2 sekundy pomalu blikat červeně.

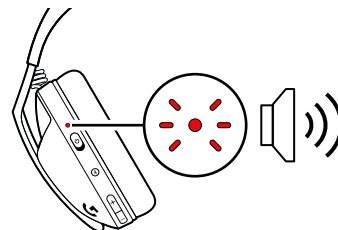


Když je náhlavní souprava zapnutá:

- 1 Když nabití baterie klesne na $< 30\%$, ozve se zvukové upozornění „slabá baterie“ a kontrolka LED bude po dobu 5 sekund svítit červeně.



- 2 Pokud nabití baterie klesne na $< 15\%$, ozve se zvukové upozornění „slabá baterie“ a kontrolka LED bude pomalu červeně blikat, dokud nabití baterie neklesne na 0% nebo dokud nebude připojena k nabíjecímu kabelu.



NÁHRADNÍ DÍLY

- Náušníky
- Bezdrátový přijímač USB
- Nabíjecí kabel

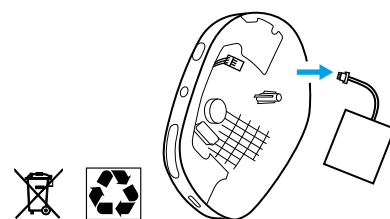
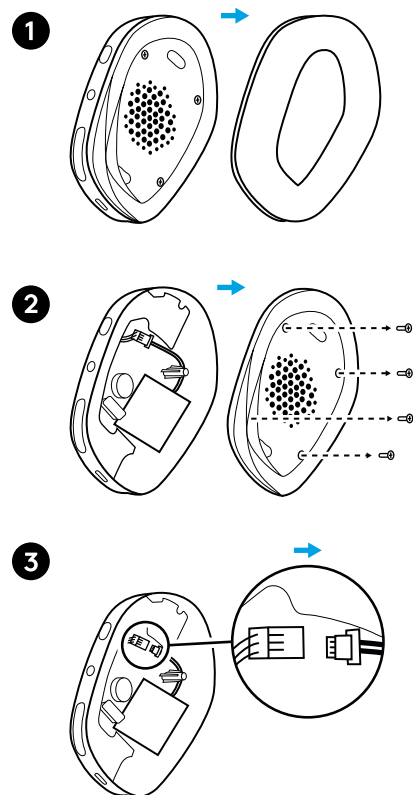
RECYKLACE

Doporučujeme, abyste funkční produkty prodávali dále nebo darovali. Jinak je třeba mít na paměti, že baterie, elektrická a elektronická zařízení nesmějí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Je-li to možné, je třeba je vytřídit a odevzdat na patřičném sběrném místě za účelem recyklace, čímž předejdete možným dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Chcete-li získat podrobnější informace, obraťte se na místní úřady nebo obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, nebo přejděte na stránku www.logitech.com/recycling

MÁTE DOTAZ?

logitechG.com/support/G321

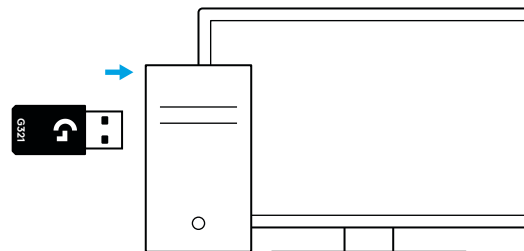
VYJMUTÍ BATERIE



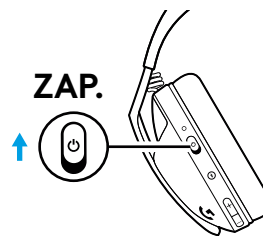
PRIPOJENIE LIGHTSPEED

Pripojte sa k vášmu zariadeniu PC, *Mac*, *PlayStation 5* alebo 4 pomocou bezdrôtovej technológie LIGHTSPEED

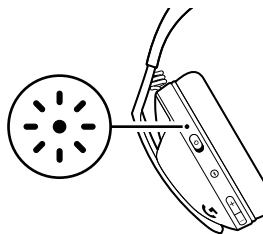
- Zapojte prijímač do portu USB na svojom zariadení.



- Posunutím nahor sa zapne.

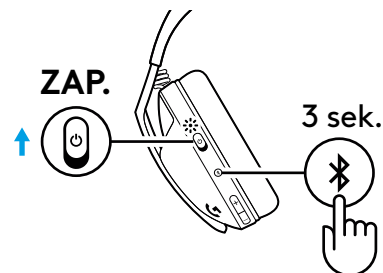


- Po pripojení sa kontrolka LED rozsvieti na bielo.

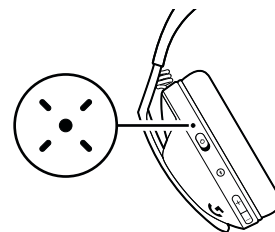


PRIPOJENIE *Bluetooth*®

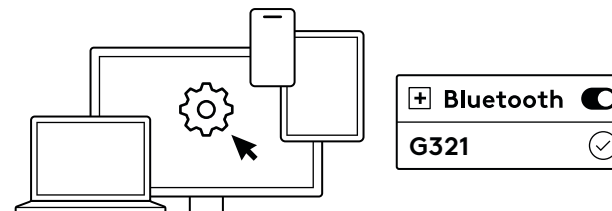
- 1 Posunutím tlačidla napájania nahor zapnete slúchadlá.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla *Bluetooth* na 3 sekundy vstúpte do režimu párovania, aby ste mohli spárovať nové zariadenie.



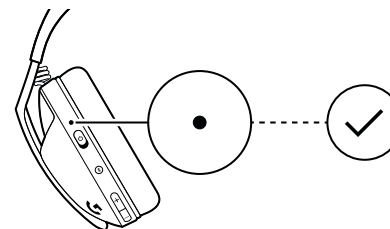
- 3 Kontrolka LED sa zmení na bielu a rýchlo bliká, čím signalizuje, že je pripravená na spárovanie.



- 4 Pripojte sa k vybranému zariadeniu.



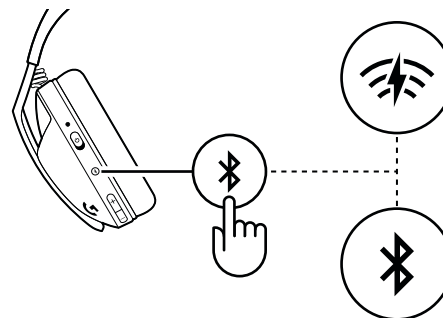
- 5 Po úspešnom spárovaní sa kontrolka LED rozsvieti na bielo.



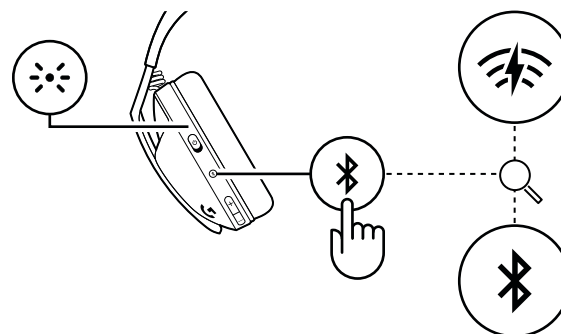
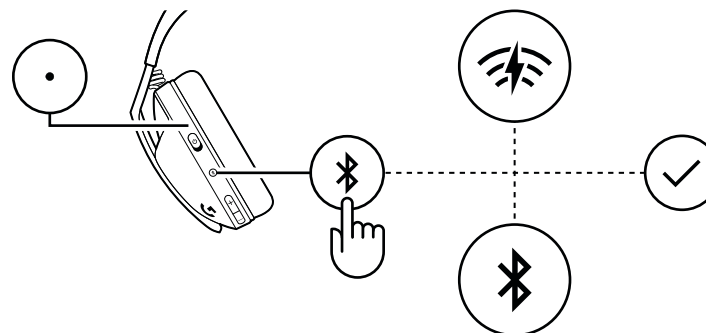
Súpravu G321 môžete pripojiť naraz len k jednému zariadeniu *Bluetooth*.

PREPÍNANIE MEDZI PRIPOJENÍM LIGHTSPEED A Bluetooth®

1 Jediným rýchlym stlačením tlačidla *Bluetooth* prepnete medzi funkciou LIGHTSPEED a *Bluetooth*®.

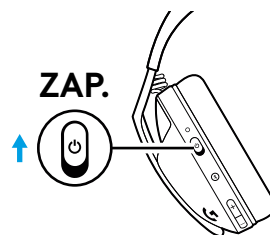


2 Pri pripojení bude kontrolka LED svietiť na bielo a pri vyhľadávaní predtým pripojeného zariadenia bude pomaly blikať.

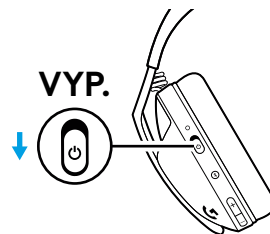


ZAPNUTIE A VYPNUTIE

1 Posunutím tlačidla napájania nahor zapnete slúchadlá.



2 Posunutím tlačidla napájania nadol vypnete slúchadlá.

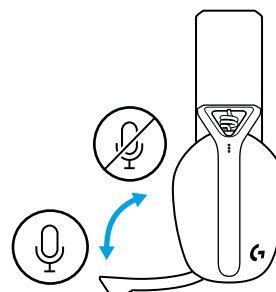


3 Automatické vypnutie po 30 minútach nečinnosti.

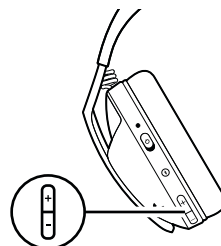
STLMENIE/ZAPNUTIE A NASTAVENIE HLASITOSTI

1 Na stlmenie mikrofónu otočte nahor.

2 Na zapnutie mikrofónu otočte nadol.



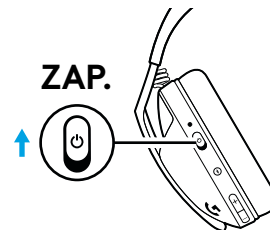
3 Pomocou tlačidiel hlasitosti nastavte úroveň hlasitosti.



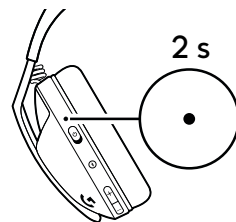
KONTROLA STAVU BATÉRIE

Keď sú slúchadlá vypnuté:

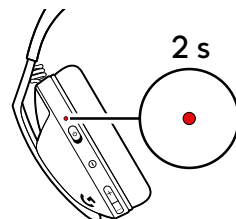
1 Posunutím tlačidla napájania nahor zapnete slúchadlá.



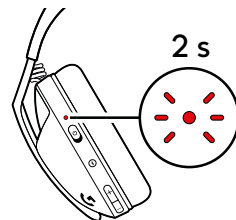
2 Keď je batéria nabitá na 31 % až 100 %, kontrolka LED bude 2 sekundy svietiť na bielo.



3 Keď je batéria nabitá na 16 % až 30 %, kontrolka LED bude 2 sekundy svietiť na červeno.

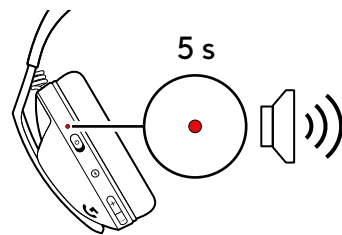


4 Keď je batéria nabitá na < 15 %, kontrolka LED bude 2 sekundy pomaly blikať na červeno.

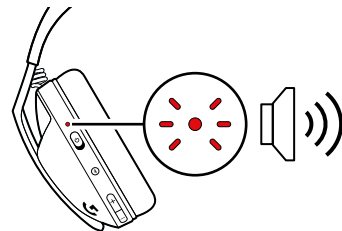


Keď sú slúchadlá zapnuté:

- 1 Keď batéria klesne na $< 30\%$, zaznie zvukové upozornenie a kontrolka LED bude svietiť 5 sekúnd na červeno.



- 2 Keď batéria klesne na $< 15\%$, zaznie zvukové upozornenie a kontrolka LED bude pomaly blikať na červeno, kým batéria neklesne na 0% alebo kým sa slúchadlá nepripoja k nabíjaciemu káblu.



NÁHRADNÉ DIELY

- Náušníky
- Bezdrôtový prijímač USB
- Nabíjací kábel

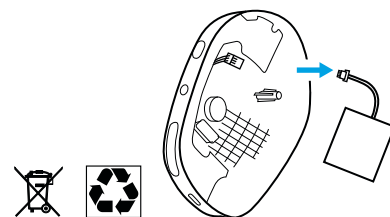
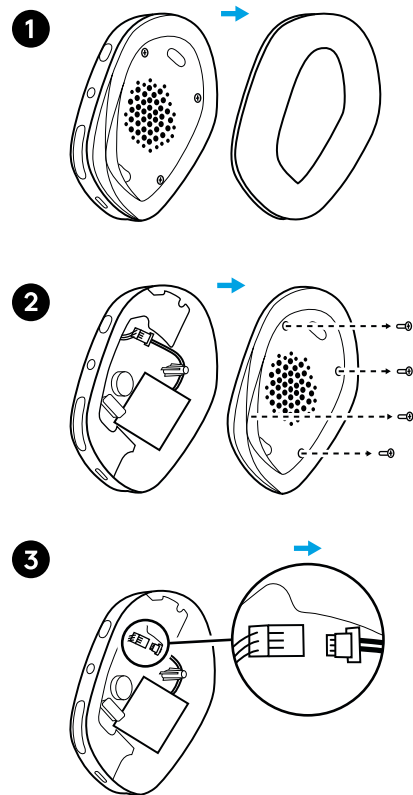
RECYKLÁCIA

Odporúčame, aby ste funkčné produkty predávali ďalej alebo darovali. Inak je potrebné mať na pamäti, že batérie, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak je to možné, je potrebné vytriediť a odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykláciu, čím predídete možným dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať podrobnejšie informácie, obráťte sa na miestne úrady alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili, alebo prejdite na stránku www.logitech.com/recycling

MÁTE OTÁZKY?

logitechG.com/support/G321

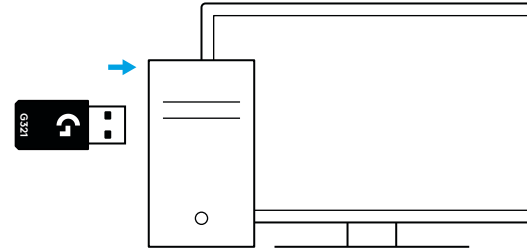
VYŇATIE BATÉRIE



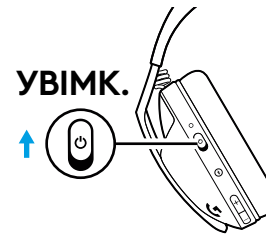
ПІДКЛЮЧЕННЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ТЕХНОЛОГІЇ LIGHTSPEED

Підключення до ПК, Mac, PlayStation 5 або 4 за допомогою бездротової технології LIGHTSPEED

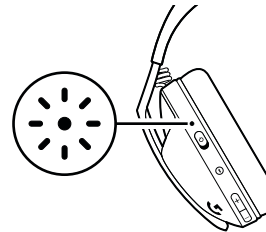
- Вставте приймач у USB-порт пристрою.



- Посуньте вгору, щоб увімкнути живлення.

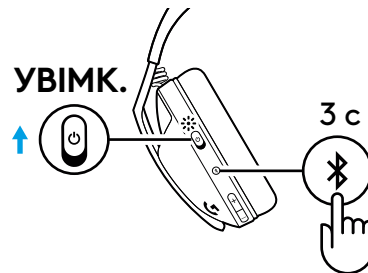


- Після підключення світлодіодний індикатор загоряється білим кольором.

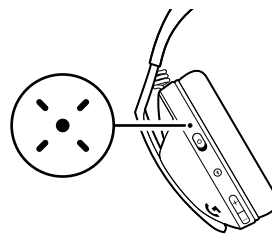


❧ ПІДКЛЮЧЕННЯ по *Bluetooth*®

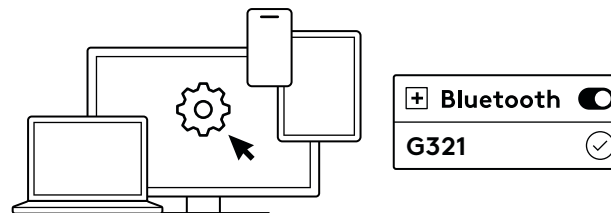
- 1 Щоб увімкнути гарнітуру, посуньте кнопку живлення вгору.
- 2 Натисніть і утримуйте кнопку *Bluetooth* 3 секунди, щоб увійти в режим сполучення та виконати сполучення з новим пристроєм.



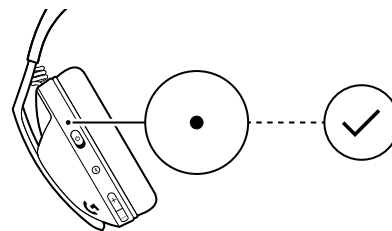
- 3 Світлодіодний індикатор загориться білим кольором і почне швидко блимати, вказуючи на готовність до виконання сполучення.



- 4 Підключення до потрібного пристрою.



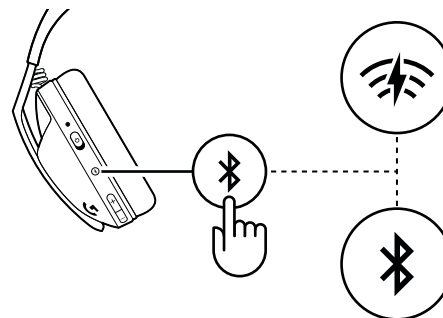
- 5 Після успішного виконання сполучення світлодіодний індикатор загориться білим кольором.



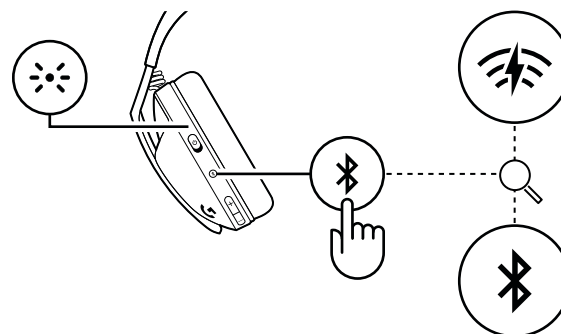
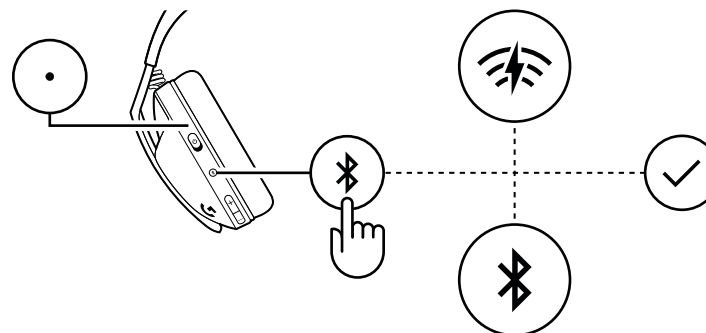
Гарнітуру G321 можна одночасно підключити лише до одного пристрою з підтримкою *Bluetooth*.

ПЕРЕКЛЮЧЕННЯ МІЖ ТЕХНОЛОГІЯМИ ПІДКЛЮЧЕННЯ LIGHTSPEED І Bluetooth®

- 1 Для перемикання між технологіями Bluetooth® і LIGHTSPEED достатньо одного швидкого натискання на кнопку Bluetooth.

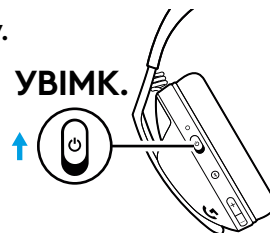


- 2 Світлодіодний індикатор світитиметься білим кольором під час підключення і повільно блиматиме під час пошуку раніше підключеного пристрою.

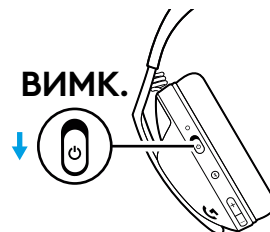


УВІМКНЕННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ

1 Щоб увімкнути гарнітуру, посуньте кнопку живлення вгору.



2 Щоб вимкнути гарнітуру, посуньте кнопку живлення вниз.

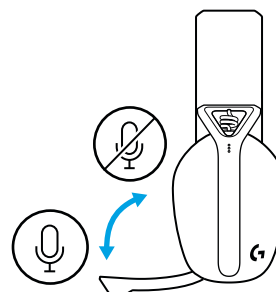


3 Гарнітура вимикається автоматично через 30 хвилин бездіяльності.

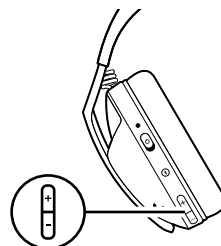
УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ ТА РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

1 Щоб вимкнути мікрофон, переверніть мікрофон вгору.

2 Щоб увімкнути мікрофон, переверніть мікрофон униз.



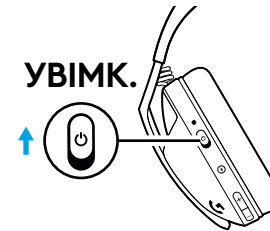
3 Використовуйте кнопки гучності для регулювання рівня гучності звуку.



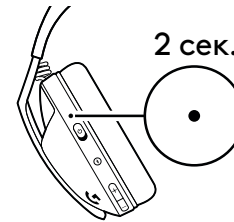
ПЕРЕВІРКА ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА

Коли гарнітуру вимкнено:

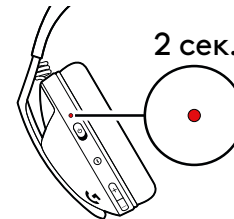
1 Щоб увімкнути гарнітуру, посуньте кнопку живлення вгору.



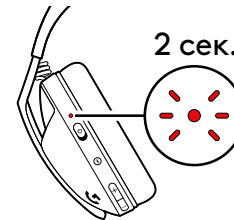
2 Коли батарея заряджена від 31% до 100%, світлодіодний індикатор повністю світитиметься білим кольором 2 секунди.



3 Коли заряд акумулятора становить від 16% до 30%, світлодіодний індикатор повністю світитиметься червоним 2 секунди.

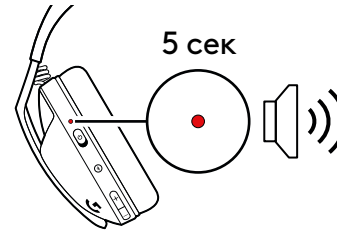


4 Якщо заряд батареї менше 15%, світлодіодний індикатор повільно блиматиме червоним 2 секунди.

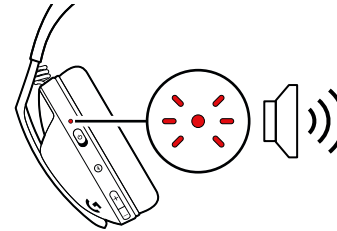


Коли гарнітуру увімкнено:

- 1 Коли заряд акумулятора становитиме менше 30%, пролунає звукове оповіщення й світлодіодний індикатор світитиметься червоним безперервно впродовж 5 секунд.



- 2 Коли заряд акумулятора становитиме менше 15%, пролунає звукове оповіщення й світлодіодний індикатор повільно блиматиме червоним, доки заряд акумулятора не знизиться до 0% або не буде підключено зарядний кабель.



ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

- Амбушури
- Бездротовий USB-приймач
- Кабель для заряджання

УТИЛІЗАЦІЯ ТА ПЕРЕРОБКА

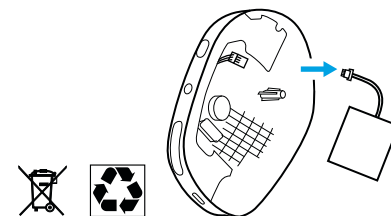
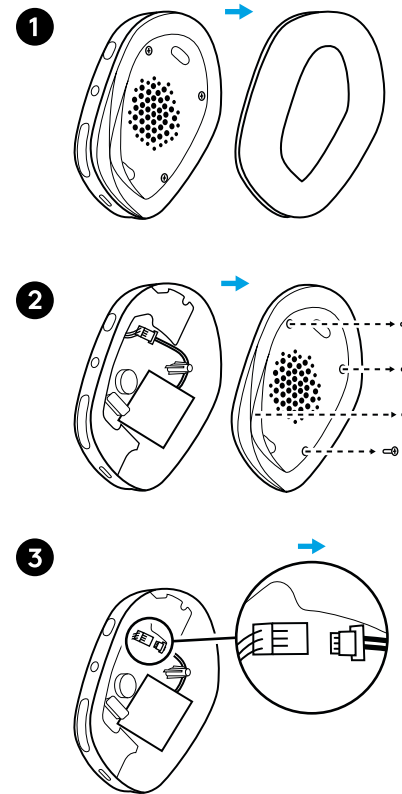
Ми радимо користувачам віддавати або продавати справні пристрої, якщо вони не потрібні. Нагадуємо, що акумулятори, а також електронне та електричне обладнання не слід утилізувати разом із побутовими відходами. Завжди, коли це можливо, їх слід відокремлювати і здавати до відповідного пункту прийому для переробки, щоб уникнути потенційного шкідливого впливу на довкілля та здоров'я людей.

Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до місцевих законодавчих органів, зв'яжіться з продавцем виробу або відвідайте вебсторінку www.logitech.com/recycling.

ПИТАННЯ?

logitechG.com/support/G321

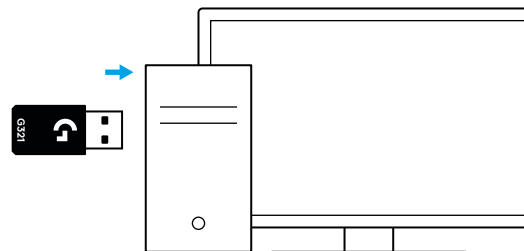
ВИЙМАННЯ АКУМУЛЯТОРА



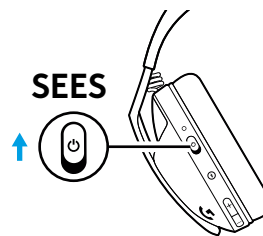
LIGHTSPEED-ÜHENDUS

Ühendage oma lauaarvuti, *Mac*, *PlayStation 5* või 4 LIGHTSPEED juhtmevaba tehnoloogia abil

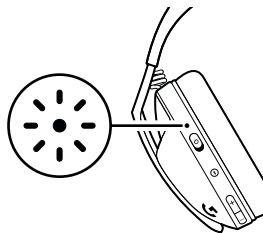
- Sisestage vastuvõtja oma seadme USB-porti.



- Lükake üles, et lülitada seade sisse.

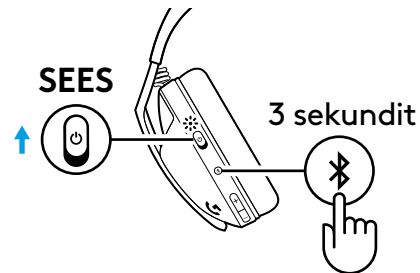


- LED muutub pärast ühendamist valgeks.

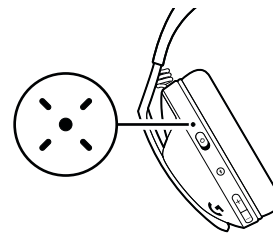


Bluetooth® -ÜHENDUS

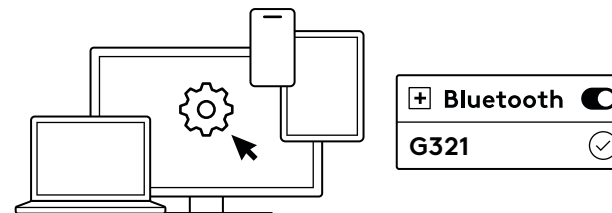
- 1 Peakomplekti sisselülitamiseks libistage toitenuppu üles.
- 2 Vajutage ja hoidke 3 sekundit all *Bluetooth-nuppu*, et siseneda sidumisrežiimi ja siduda uus seade.



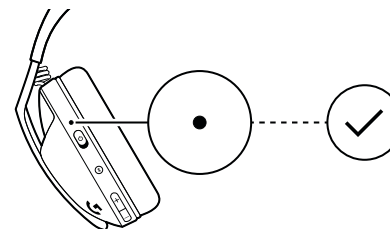
- 3 LED muutub valgeks ja vilgub kiiresti, näitamaks, et seade on sidumiseks valmis.



- 4 Ühendage eelistatud seadmega.



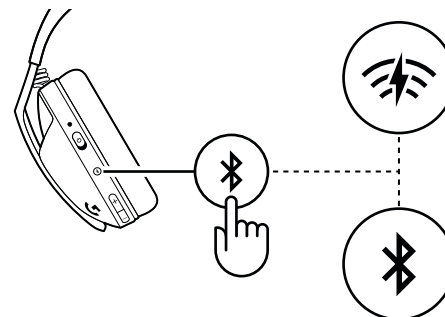
- 5 LED süttib valgena, kui ühendus on õnnestunud.



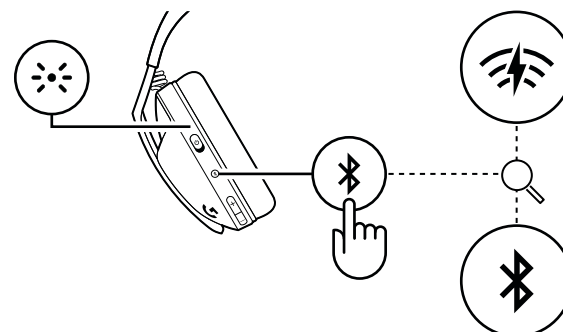
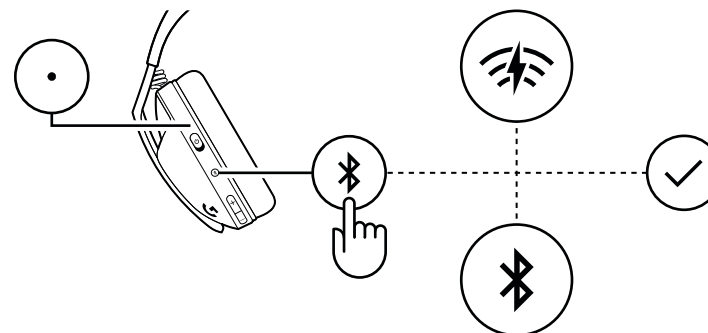
G321 võib korraga ühenduda ühe *Bluetooth*-seadmega.

LÜLITUGE LIGHTSPEED- JA Bluetooth® -ÜHENDUSE VAHEL

1 LIGHTSPEED-i ja Bluetooth®-i vahel lülitamiseks vajutage üheainsa kiire vajutusega Bluetooth®-nupule.

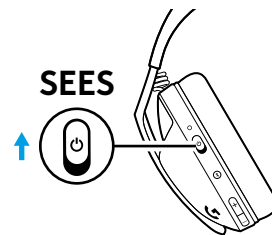


2 Kui seade on ühendatud, on LED püsivalt valge ja vilgub aeglaselt, kui otsite eelnevalt ühendatud seadet.

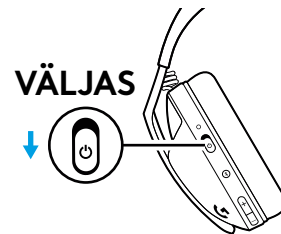


TOIDE SEES JA VÄLJAS

1 Peakomplekti sisselülitamiseks libistage toitenuppu üles.



2 Peakomplekti väljalülitamiseks libistage toitenuppu alla.

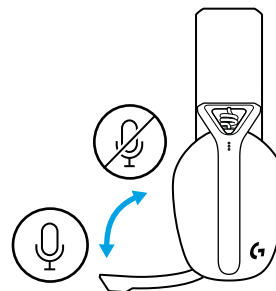


3 Automaatne väljalülitus pärast 30-minutilist tegevusetust.

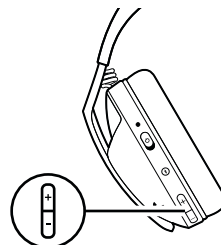
MUTE/MITTESUMMUTAMINE JA HELITUGEVUSE REGULEERIMINE

1 Mikrofoni vaigistamiseks klappige üles.

2 Mikrofoni vaigistamise tühistamiseks klappige alla.



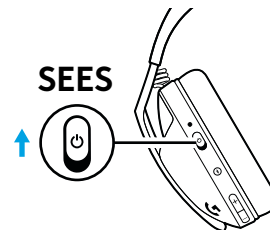
3 Helitugevuse reguleerimiseks kasutage helitugevuse nuppe.



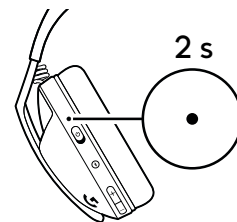
AKU KONTROLLIMINE

Kui peakomplekt on VÄLJA LÜLITATUD:

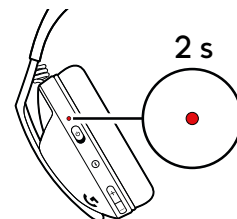
1 Peakomplekti sisselülitamiseks libistage toitenuppu üles.



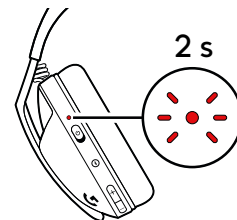
2 Kui aku on 31% kuni 100%, põleb LED 2 sekundit valgelt.



3 Kui aku on 16% kuni 30%, põleb LED 2 sekundit täispunaselt.

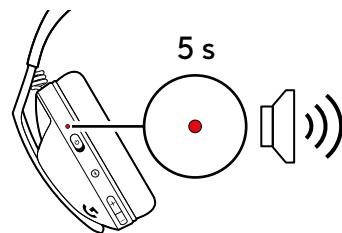


4 Kui aku on <15%, vilgub LED aeglaselt 2 sekundit punaselt.

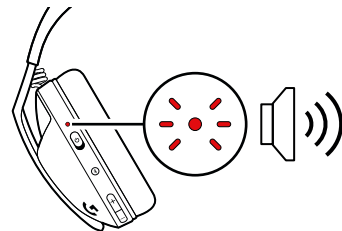


Kui peakomplekt on SISSE LÜLITATUD:

- 1 Kui aku laetuse tase langeb tasemele $<30\%$, kostub heli ja LED süttib viieks sekundiks punaselt.



- 2 Kui aku laetuse tase langeb tasemele $<15\%$, kostub heli ja LED vilgub aeglaselt punaselt, kuni laetuse tase on 0%- või aku ühendatakse laadimiskaabliga.



VARUOSAD

- Kõrvapadjad
- Juhtmevaba USB-vastuvõtja
- Laadimiskaabel

RINGLUSSEVÕTT

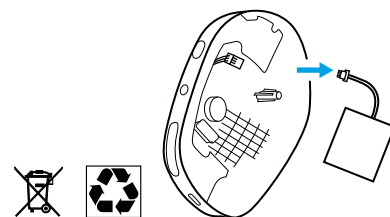
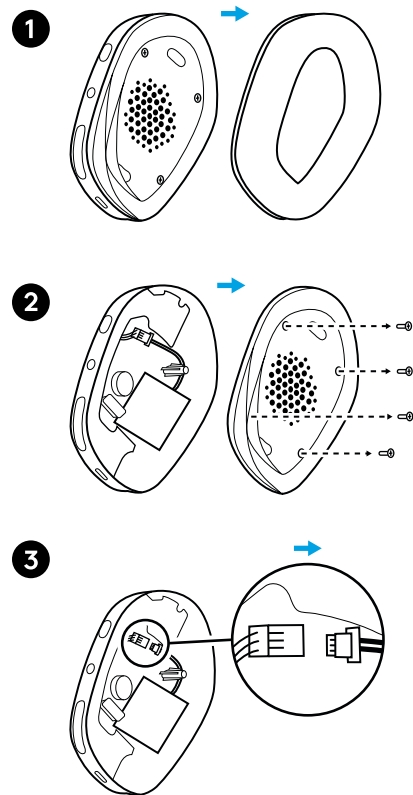
Julgustame teid töötavat toodet edasi müüma või annetama. Muul juhul arvestage, et akusid ning elektroonika- ja elektriseadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka.

Kui vähegi võimalik, tuleb need muust prügist eraldada ja taaskasutuseks asjakohasesse kogumiskeskusesse viia, mis aitab vältida võimalikku kahju keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse või ostukoha poole või külastage veebisaiti www.logitech.com/recycling

KÜSIMUS?

logitechG.com/support/G321

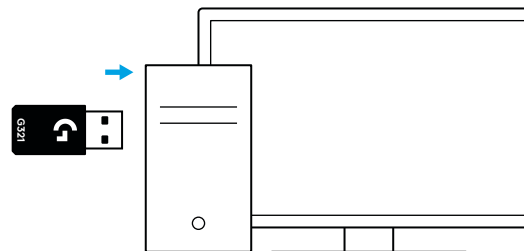
AKU EEMALDAMINE



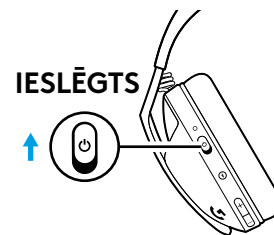
LIGHTSPEED SAVIENOJUMS

Izveidojiet savienojumu ar PC, Mac, PlayStation 5 vai 4, izmantojot LIGHTSPEED bezvadu tehnoloģiju

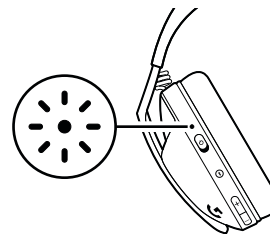
- Ievietojiet uztvērēju sava datora USB pieslēgvietā.



- Lai ieslēgtu barošanu, slidiniet uz augšu.

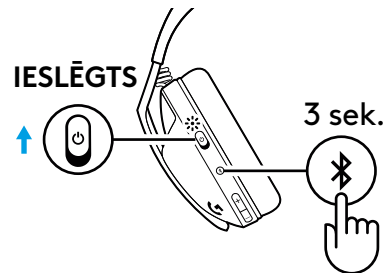


- Kad savienojums ir izveidots, LED ieslēdzas baltā krāsā.

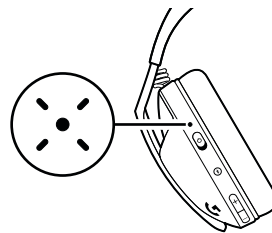


Bluetooth® SAVIENOJUMS

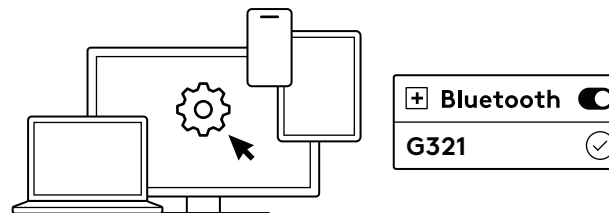
- 1 Lai ieslēgtu austiņas, slidiniet barošanas pogu uz augšu.
- 2 Nospiediet un turiet *Bluetooth* pogu 3 sekundes, lai pārslēgtu pārī savienošanas režīmu un savienotu pārī jaunu ierīci.



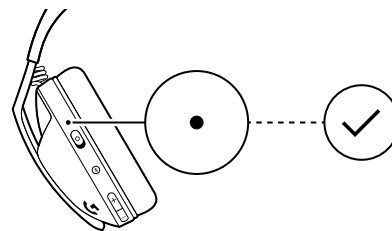
- 3 LED ieslēdzas baltā krāsā un ātri mirgo, lai norādītu, ka tas ir gatavs savienošanai pārī.



- 4 Savienojiet ar sev vēlamu ierīci.



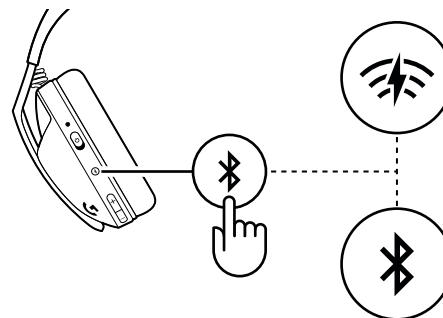
- 5 Kad savienojums ir veiksmīgi izveidots, LED deg baltā krāsā.



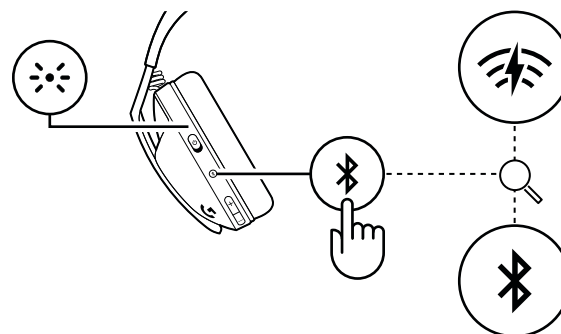
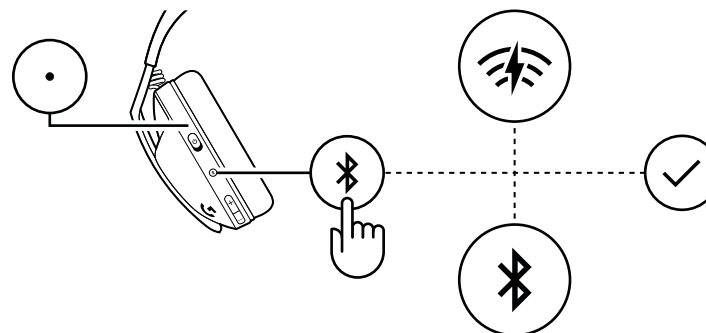
G321 vienlaicīgi var savienot ar vienu *Bluetooth* ierīci.

PĀRSLĒDZIETIES STARP LIGHTSPEED UN Bluetooth® SAVIENOJUMU

- 1 Vienreiz ātri nospiediet *Bluetooth* pogu, lai pārslēgtos starp LIGHTSPEED un *Bluetooth*®.

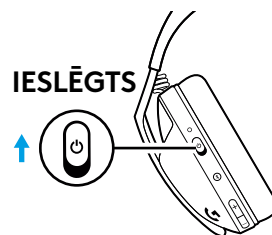


- 2 Kad savienojums ir izveidots, LED deg baltā krāsā un lēni mirgo, meklējot iepriekš savienotu ierīci.

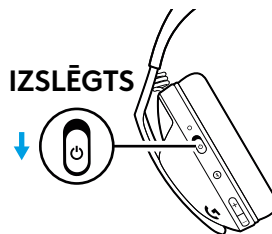


BAROŠANAS IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

1 Lai ieslēgtu austiņas, slidiniet barošanas pogu uz augšu.



2 Lai izslēgtu austiņas, slidiniet barošanas pogu uz leju.

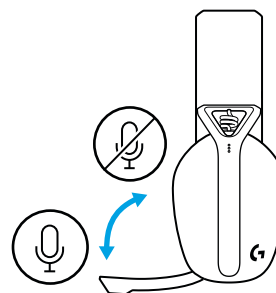


3 Automātiska izslēgšanās pēc 30 minūtēm bez aktivitātes.

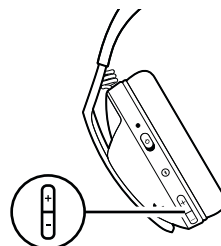
SKAŅAS IZSLĒGŠANA/IESLĒGŠANA UN ŠKAĻUMA REGULĒŠANA

1 Lai izslēgtu mikrofonu, pagrieziet uz augšu.

2 Lai ieslēgtu mikrofonu, pagrieziet uz leju.



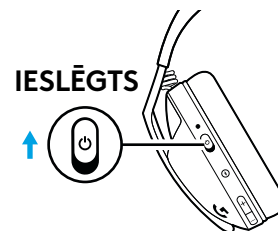
3 Izmantojiet skaļuma pogas, lai pielāgotu skaļuma līmeni.



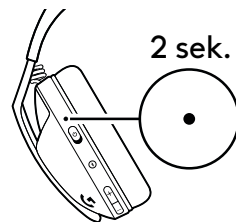
AKUMULATORA PĀRBAUDE

Ja austiņas ir IZSLĒGTAS:

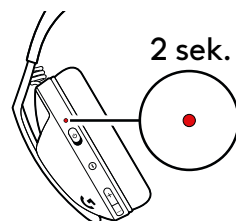
1 Lai ieslēgtu austiņas, slidiniet barošanas pogu uz augšu.



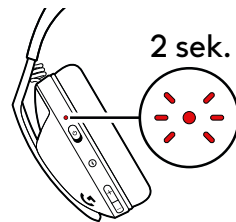
2 Kad akumulatora uzlādes līmenis ir no 31 % līdz 100 %, LED 2 sekundes degs baltā krāsā.



3 Kad akumulatora uzlādes līmenis ir no 16 % līdz 30 %, LED 2 sekundes degs sarkanā krāsā.

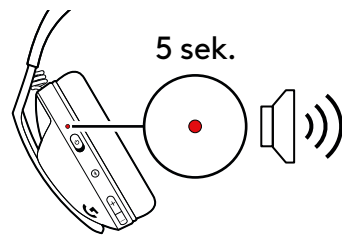


4 Ja akumulatora uzlādes līmenis ir < 15 %, LED 2 sekundes lēni mirgos sarkanā krāsā.

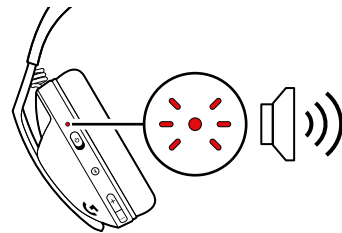


Kad austiņas ir IESLĒGTAS:

- 1 Kad akumulatora uzlādes līmenis pazeminās < 30 %, atskan paziņojums un gaismas diode 5 sekundes deg sarkanā krāsā.



- 2 Kad akumulatora uzlādes līmenis pazeminās < 15 %, atskan paziņojums un gaismas diode lēni mirgo sarkana, līdz akumulatora uzlādes līmenis sasniedz 0 % vai akumulators tiek savienots ar uzlādes vadu.



REZERVES DAĻAS

- Austiņu polsterējumi
- Bezvadu USB uztvērējs
- Uzlādes kabelis

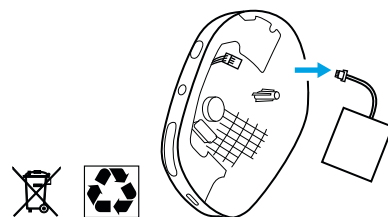
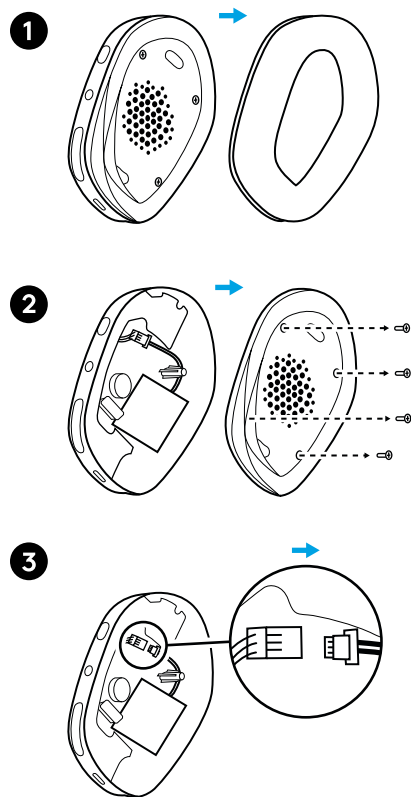
ATKĀRTOTA IZMANTOŠANA

Izstrādājumus, kas darbojas, mēs aicinām pārdot tālāk vai ziedot. Citos gadījumos akumulatorus, elektronisko un elektrisko aprīkojumu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Ja vien iespējams, tie ir jāsašķiro un jānogādā atbilstošā savākšanas vietā atkārtotai pārstrādei, lai nepieļautu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Lai uzzinātu vairāk, sazinieties ar vietējo atbildīgo iestādi vai iegādes vietu vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni www.logitech.com/recycling

VAI JUMS IR JAUTĀJUMS?

logitechG.com/support/G321

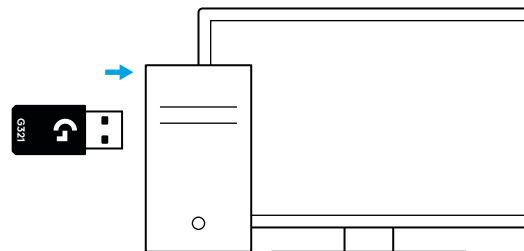
AKUMULATORA IZŅEMŠANA



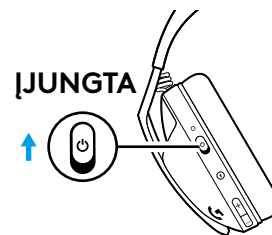
LIGHTSPEED PRIJUNGIMAS

Prijunkite prie kompiuterio, „Mac“, „PlayStation 5“ ar „PlayStation 4“ naudodami LIGHTSPEED belaidę technologiją

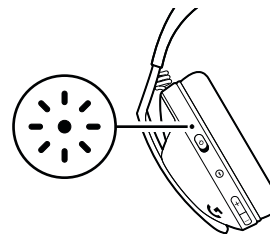
- Įstatykite imtuvą į savo kompiuterio USB lizdą.



- Stumkite aukštyn, kad įjungtumėte maitinimą.

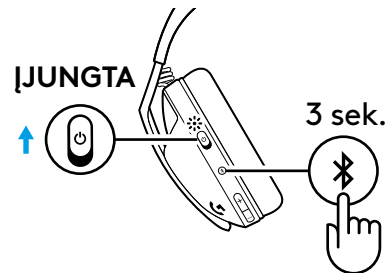


- Prijungus šviesos diodas šviečia baltai.

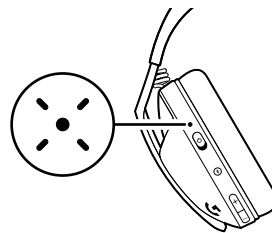


„Bluetooth®“ RYŠYS

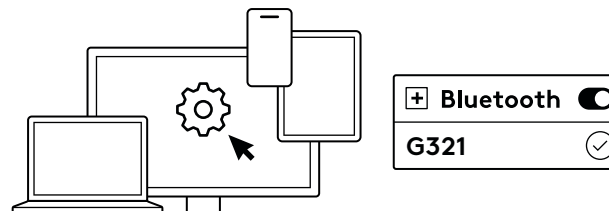
- 1 Norėdami įjungti ausines, pastumkite įjungimo mygtuką aukštyn.
- 2 Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite „Bluetooth“ mygtuką, kad įjungtumėte susiejimo režimą ir susietumėte naują įrenginį.



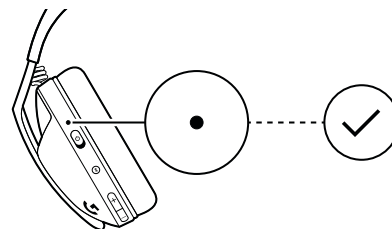
- 3 Šviesos diodo spalva pasikeis į baltą ir greitai mirksės, informuodamas, kad yra pasirengta susieti.



- 4 Prisijunkite prie pageidaujamo įrenginio.



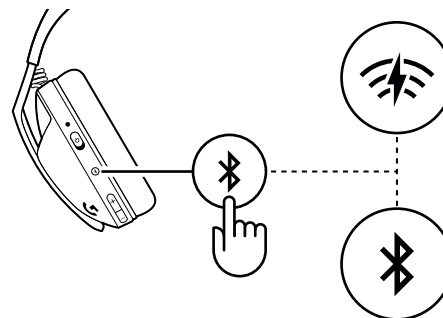
- 5 Sėkmingai susiejus, šviesos diodas nepertraukiamai švies baltai.



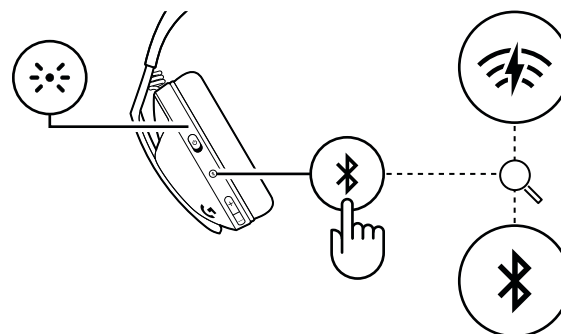
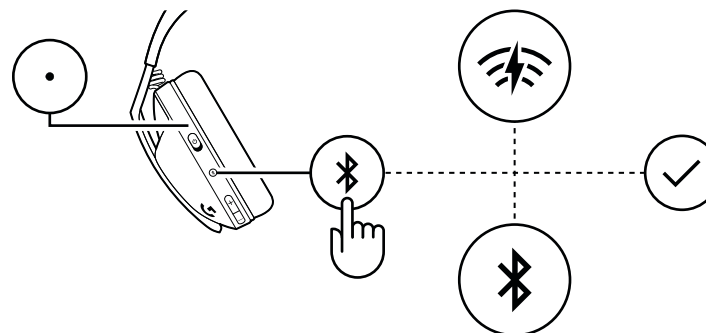
Vienu metu G321 galima prijungti prie vieno „Bluetooth“ įrenginio.

PERJUNGIMAS TARP LIGHTSPEED IR „Bluetooth®“ RYŠIŲ

1 Vienu greitu „Bluetooth®“ mygtuko paspaudimu perjungiama tarp LIGHTSPEED ir „Bluetooth®“.

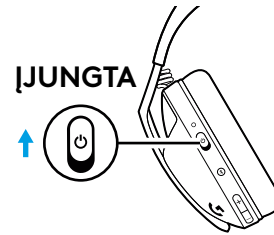


2 Prijungus prietaisą, šviesos diodas nepertraukiamai šviečia baltai, o ieškant anksčiau prijungto prietaiso – lėtai mirksi.

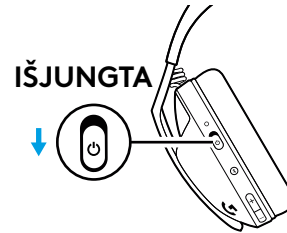


MAITINIMO ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

1 Norėdami įjungti ausines, pastumkite įjungimo mygtuką aukštyn.



2 Norėdami išjungti ausines, pastumkite maitinimo mygtuką žemyn.

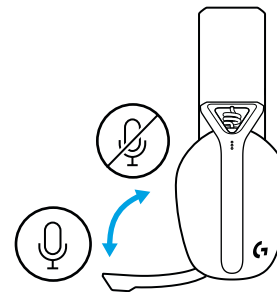


3 Automatinis išsijungimas po 30 minučių neaktyvumo.

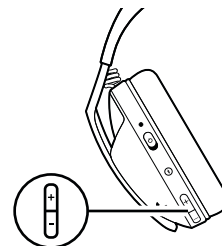
GARSUMO NUTILDYMAS / ATJUNGIMAS IR GARSUMO REGULIAVIMAS

1 Jei norite nutildyti mikrofoną, greitai apverskite aukštyn.

2 Jei norite išjungti nutildymą, greitai apverskite žemyn.



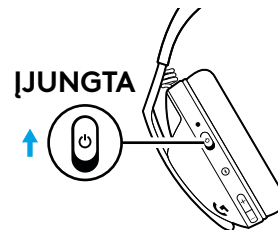
3 Garsumo mygtukais reguliuokite garsumo lygį.



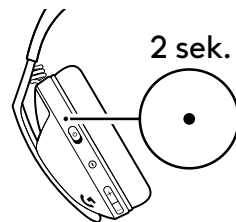
AKUMULIATORIAUS LYGIO TIKRINIMAS

Kai ausinės yra išjungtos:

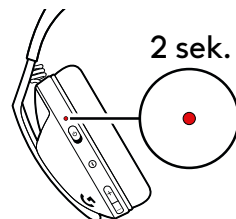
- 1 Norėdami įjungti ausines, pastumkite įjungimo mygtuką aukštyn.



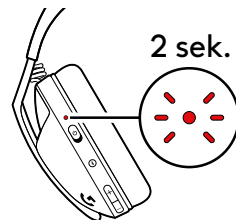
- 2 Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra 31–100 %, šviesos diodas 2 sekundes šviečia baltai.



- 3 Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra 16–30 %, šviesos diodas 2 sekundes šviečia raudonai.

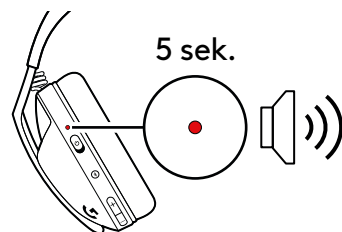


- 4 Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis <15 %, šviesos diodas 2 sekundes lėtai mirksės raudonai.

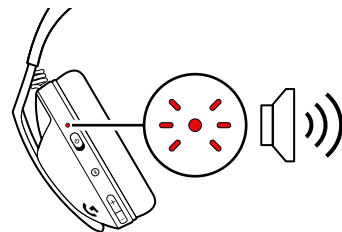


Kai ausinės įjungtos:

- 1 Akumuliatoriaus įkrovos lygiui sumažėjus iki <30 % pasigirs garsinis pranešimas, o LED 5 sekundes švies raudonai.



- 2 Akumuliatoriaus įkrovos lygiui sumažėjus iki <15 % pasigirs garsinis pranešimas, o LED lėtai mirksės raudonai, kol akumuliatoriaus įkrovos lygis sumažės iki 0 % arba kol ausinės bus prijungtos prie įkrovimo laido.



ATSARGINĖS DALYS

- Ausinių pagalvėlės
- Belaidis USB imtuvas
- Įkrovimo laidas

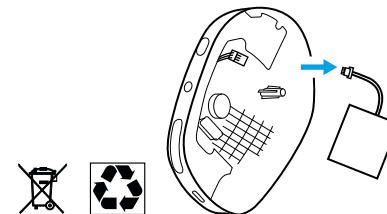
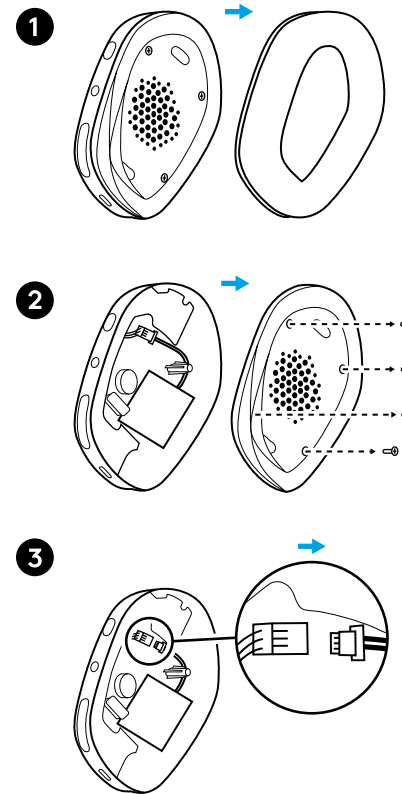
PERDIRBIMAS

Veikiančius gaminius skatiname perparduoti arba padovanoti. Baterijų, elektronikos ir elektrinės įrangos negalima šalinti su buitinėmis atliekomis. Kai įmanoma, juos reikia atskirti ir perduoti atitinkamam surinkimo punktui, kad jie būtų perdirbti ir būtų išvengta poveikio aplinkai bei žmonių sveikatai. Jei reikia daugiau informacijos, susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis arba pirkimo vieta, arba apsilankykite www.logitech.com/recycling

KLAUSIMAS?

logitechG.com/support/G321

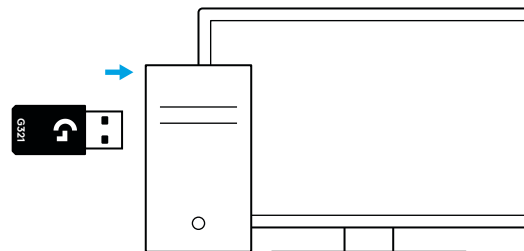
AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS



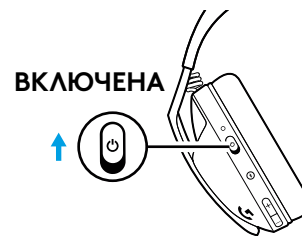
LIGHTSPEED ВРЪЗКА

Свържете с вашия компютър, *Mac*, *PlayStation 5* или 4 чрез безжичната технология LIGHTSPEED

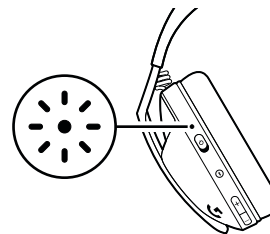
- Включете приемника в USB порта на устройството ви.



- Плъзнете нагоре, за да включите устройството.

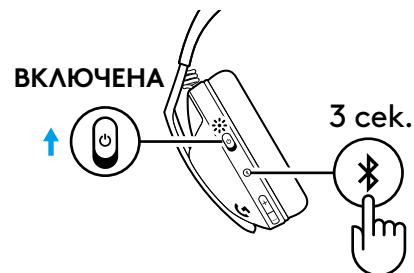


- След осъществяване на връзка светодиодът става бял.

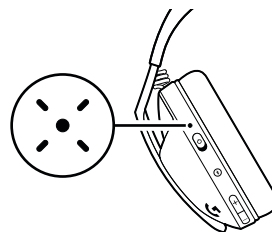


Bluetooth® ВРЪЗКА

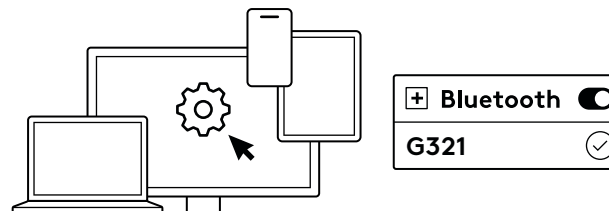
- 1 Плъзнете бутона за захранване нагоре, за да включите слушалките.
- 2 Натиснете и задръжте бутона *Bluetooth* за 3 секунди, за да влезете в режим на свързване, за да свържете ново устройство.



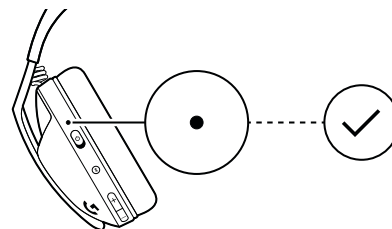
- 3 Светодиодът ще стане бял и ще мига бързо, за да покаже, че е готов за свързване.



- 4 Свържете с предпочитано от вас устройство.



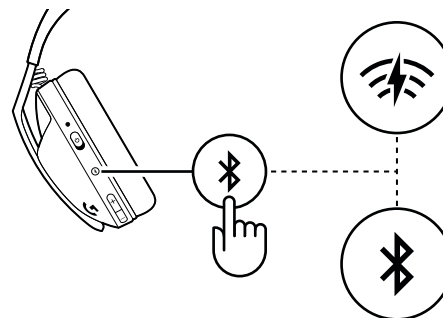
- 5 При успешно свързване светодиодът ще светне в бяло.



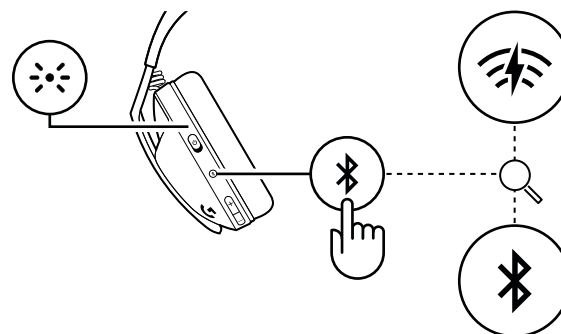
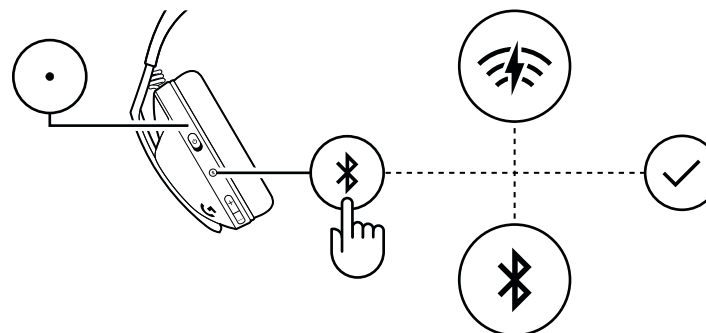
В даден момент G321 може да се свърже само с едно устройство с *Bluetooth*.

ПРЕВКЛЮЧАВАЙТЕ МЕЖДУ LIGHTSPEED И Bluetooth® ВРЪЗКА

- 1 Едно бързо натискане на бутона *Bluetooth* за превключване между LIGHTSPEED и *Bluetooth*®

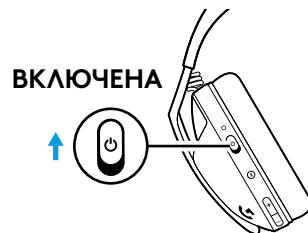


- 2 Когато е свързан, светодиодът ще свети в бяло и ще мига бавно, при търсене на предварително свързано устройство.

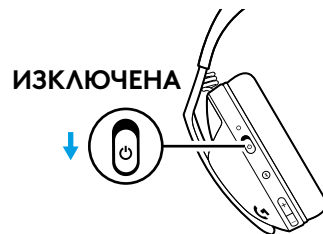


ВКЛЮЧВАТЕ И ИЗКЛЮЧВАТЕ ЗАХРАНВАНЕТО

- 1 Плъзнете бутона за захранване нагоре, за да включите слушалките.



- 2 Плъзнете бутона за захранване надолу, за да изключите слушалките.

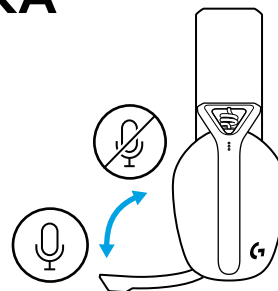


- 3 Автоматично изключване след 30 минути бездействие.

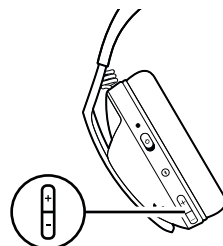
НАСТРОЙКА ЗА ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКА/ВКЛЮЧВАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

- 1 За да изключите звука на микрофона, обърнете нагоре.

- 2 За да включите звука на микрофона, обърнете надолу.



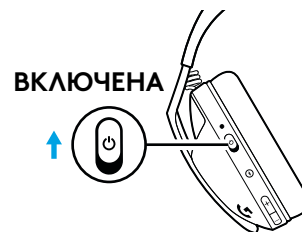
- 3 Използвайте бутоните за сила на звука, за да регулирате нивото на звука.



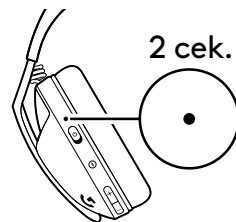
ПРОВЕРКА НА БАТЕРИЯТА

Когато слушалките са изключени:

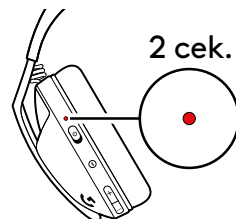
- 1 Плъзнете бутона за захранване нагоре, за да включите слушалките.



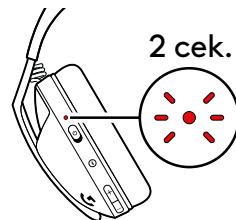
- 2 Когато батерията е от 31% до 100%, светодиодът ще свети в бяло за 2 секунди.



- 3 Когато батерията е от 16% до 30%, светодиодът ще светне в червено за 2 секунди.

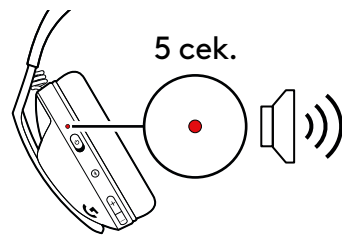


- 4 Когато батерията е на <15%, светодиодът бавно мига в червено в продължение на 2 секунди.

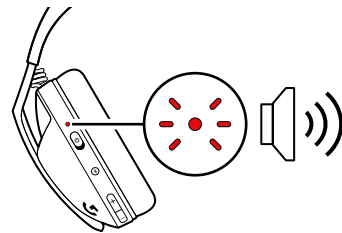


Когато слушалките са включени:

- 1 Когато батерията падне до <30%, ще се чуе звуково известие, а светодиодът ще светне в червено за 5 секунди.



- 2 Когато батерията падне до <15%, ще се чуе звуково известие и светодиодът бавно ще започне да мига в червено, докато батерията падне до 0% или докато бъде свързана към кабела за зареждане.



РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

- Тапи за уши
- Безжичен USB приемник
- Захранващ кабел

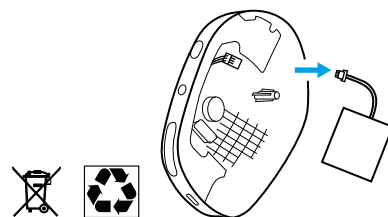
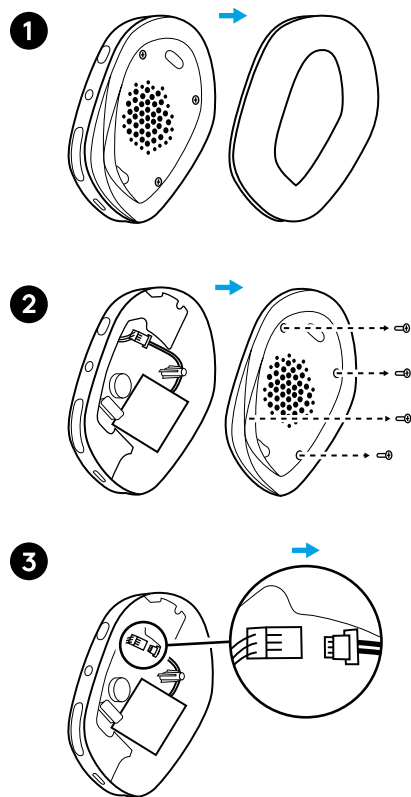
РЕЦИКЛИРАНЕ

Съветваме ви след извеждане от употреба да продадете или дарите продуктите. В противен случай батериите, електрониката и електрическото оборудване не трябва да се изхвърля като битов отпадък. Където е възможно, те следва да бъдат отделени и отнесени до подходящо място за събиране, което да позволи рециклирането и да се избегне потенциалното въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За допълнителна информация потърсете съдействие от местните органи или мястото на покупка или посетете адрес www.logitech.com/recycling

ВЪПРОС?

logitechG.com/support/G321

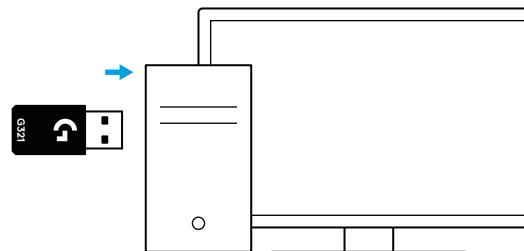
ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА



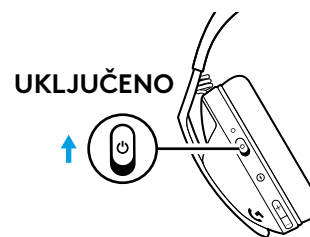
VEZA LIGHTSPEED

Spojite računalo, *Mac*, *PlayStation 5* ili 4 bežičnom tehnologijom LIGHTSPEED

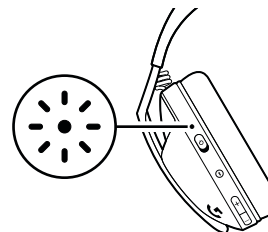
- Utačnite prijemnik u USB priključak uređaja.



- Povucite prema gore za uključivanje.

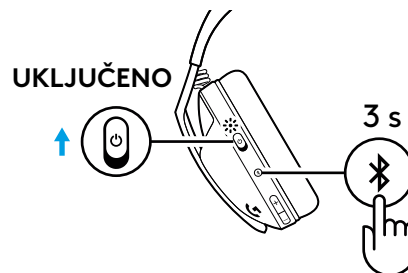


- LED svijetli bijelo nakon spajanja.

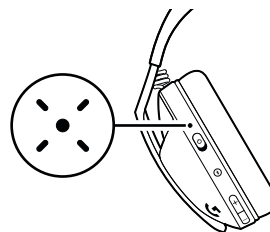


VEZA Bluetooth®

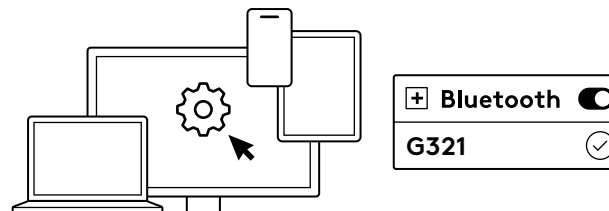
- 1 Povucite gumb za uključivanje/isključivanje prema gore da biste uključili slušalice.
- 2 Pritisnite i 3 sekunde držite gumb *Bluetooth* kako biste ušli u način rada za uparivanje te uparili novi uređaj.



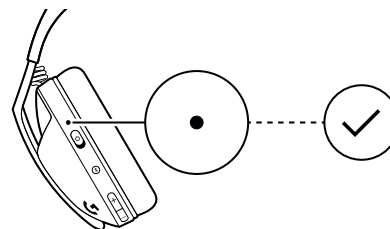
- 3 LED će svijetliti bijelo i brzo treperiti kako bi se označila spremnost za uparivanje.



- 4 Spojite se na željeni uređaj.



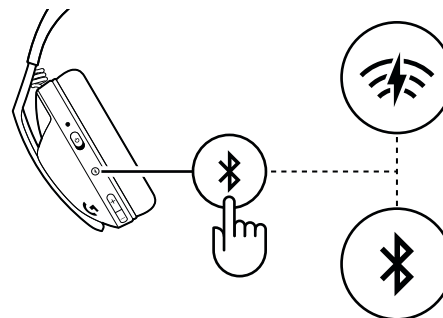
- 5 LED će svijetliti kontinuirano bijelo pri uspješnom uparivanju.



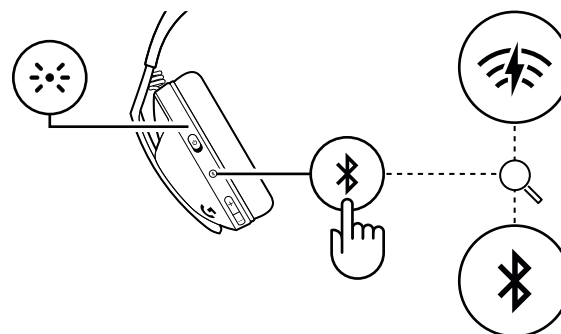
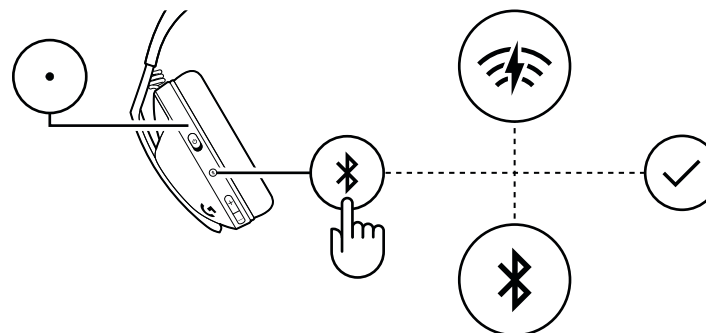
G321 se može istodobno povezati s jednim *Bluetooth* uređajem.

PREBACIVANJE IZMEĐU VEZE LIGHTSPEED I Bluetooth®

1 Jednom brzo pritisnite gumb *Bluetooth* za prebacivanje između veze LIGHTSPEED i *Bluetooth*®.

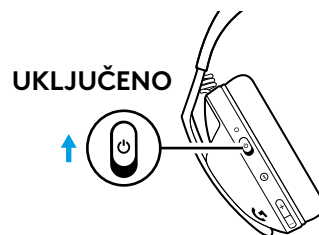


2 LED će svijetliti kontinuirano bijelo pri uspješnom spajanju i sporo će treperiti prilikom traženja prethodno spojenog uređaja.

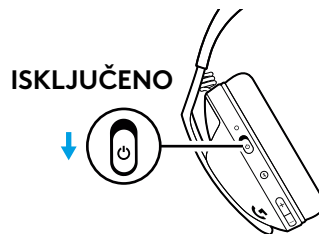


UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

- 1 Povucite gumb za uključivanje/isključivanje prema gore da biste uključili slušalice.



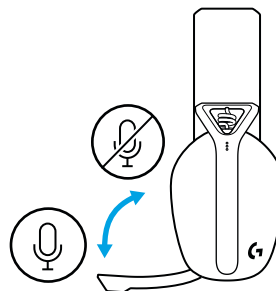
- 2 Povucite gumb za uključivanje/isključivanje prema dolje da biste isključili slušalice.



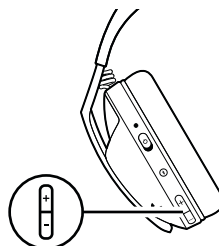
- 3 Automatsko isključivanje nakon 30 minuta neaktivnosti.

ISKLJUČIVANJE ZVUKA / UKLJUČIVANJE ZVUKA I PODEŠAVANJE GLASNOĆE

- 1 Za isključivanje zvuka mikrofona okrenite prema gore.
- 2 Za uključivanje zvuka mikrofona okrenite prema dolje.



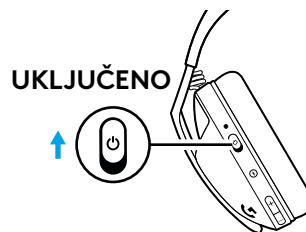
- 3 Razinu glasnoće podesite gumbima za glasnoću.



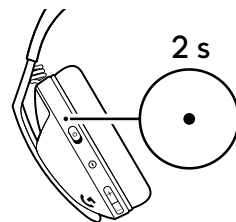
PROVJERA BATERIJE

Kada su slušalice ISKLJUČENE:

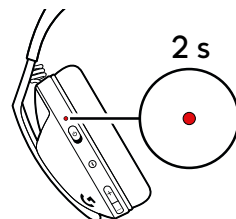
- 1 Povucite gumb za uključivanje/isključivanje prema gore da biste uključili slušalice.



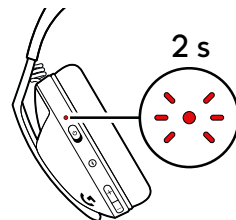
- 2 Kada je baterija od 31 % do 100 %, LED će kontinuirano svijetliti bijelo 2 sekunde.



- 3 Kada je baterija od 16 % do 30 %, LED će kontinuirano svijetliti crveno 2 sekunde.

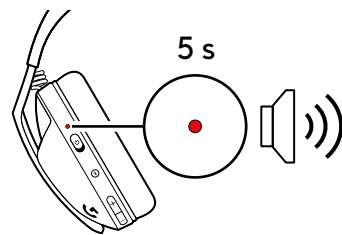


- 4 Kada je baterija < 15 %, LED će sporo treperiti crveno 2 sekunde.

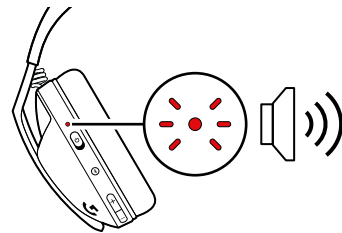


Kada su slušalice UKLJUČENE:

- 1 Kad baterija padne na $< 30\%$, oglasit će se zvučna obavijest i LED će kontinuirano svijetliti crveno 5 sekundi.



- 2 Kad baterija padne na $< 15\%$, oglasit će se zvučna obavijest i LED će sporo treperiti crveno dok baterija ne padne na 0% ili dok se ne spoji na kabel za punjenje.



REZERVNI DIJELOVI

- Jastučići za slušalice
- Bežični USB prijamnik
- Kabel za punjenje

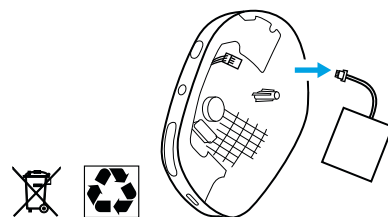
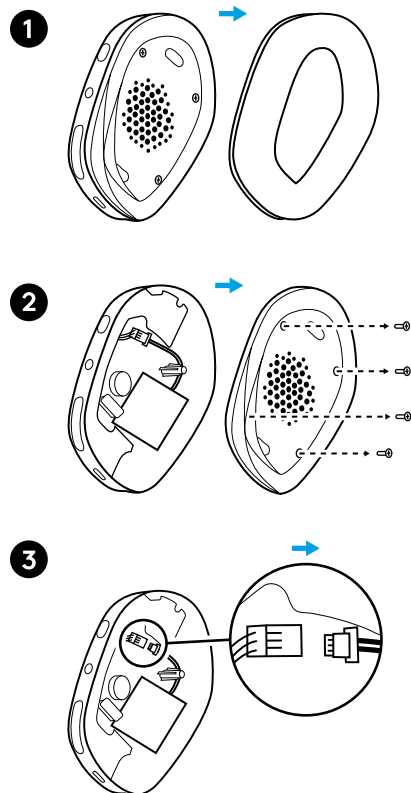
RECIKLIRANJE

Potičemo vas da preprodajete i poklanjate ispravne uređaje. U protivnom, baterije, elektronički i električni uređaji ne smiju se zbrinjavati kao kućanski otpad. Kad god je to moguće, oni se moraju zasebno prikupljati i odnijeti na odgovarajuće sabirno mjesto kako bi se omogućilo njihovo recikliranje i izbjegao mogući štetni utjecaj na ljudski okoliš i zdravlje. Za dodatne informacije obratite se lokalnim službama ili mjestu gdje ste kupili proizvod ili posjetite www.logitech.com/recycling

IMATE PITANJE?

logitechG.com/support/G321

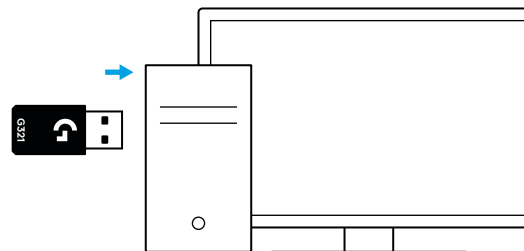
VAĐENJE BATERIJE



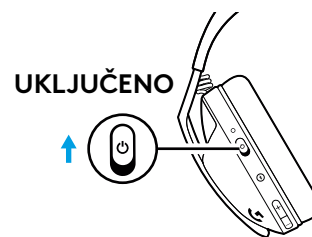
LIGHTSPEED VEZA

Povežite se sa svojim PC računarom, *Mac* računarom, kao i uređajima *PlayStation* 5 ili 4, pomoću bežične tehnologije LIGHTSPEED

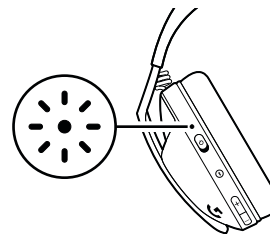
- Umetnite prijemnik u USB port na uređaju.



- Povucite nagore za uključivanje.

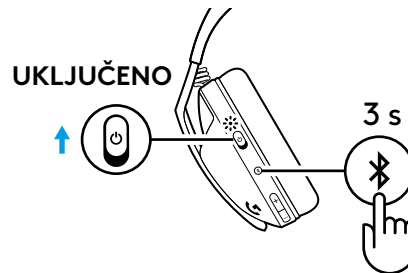


- LED svetli belom bojom nakon povezivanja

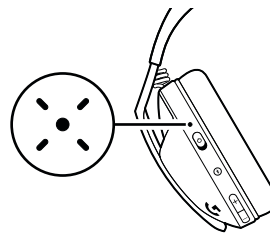


Bluetooth® VEZA

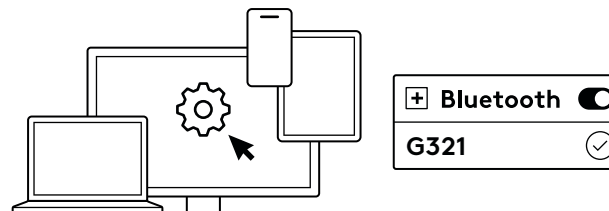
- 1 Pomerite dugme za uključivanje nagore da biste uključili slušalice.
- 2 Pritisnite i držite dugme *Bluetooth* 3 sekunde da biste pristupili režimu za uparivanje da biste uparili novi uređaj.



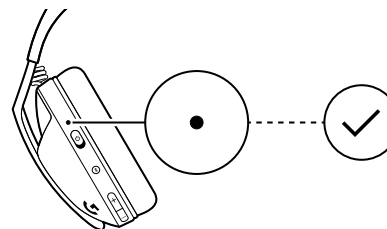
- 3 LED će početi da svetli belom bojom i brzo da treperi da bi se naznačilo da je spremno za uparivanje.



- 4 Povežite se sa svojim prioriternim uređajem.



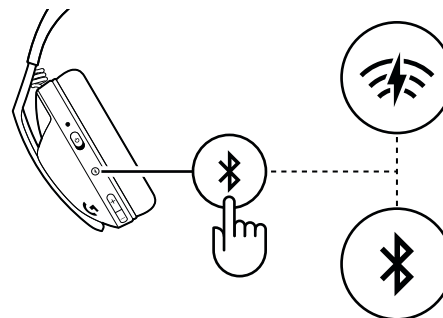
- 5 LED će početi da svetli belom bojom kada je uparivanje uspešno.



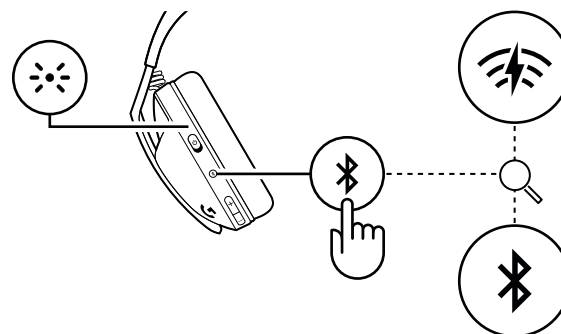
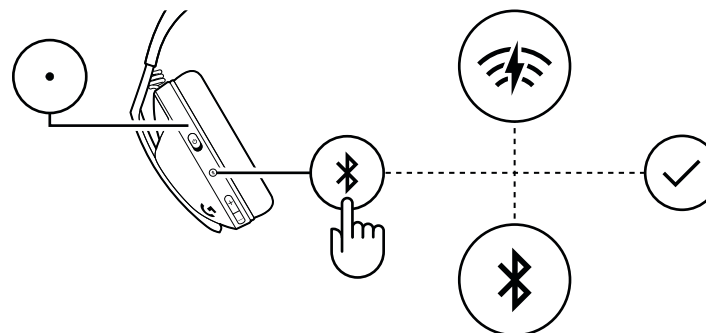
G321 se može povezivati samo sa po jednim *Bluetooth* uređajem istovremeno.

PRELAZAK IZ LIGHTSPEED VEZE U Bluetooth® VEZU I OBRNUTO

1 Brzim pritiskom na dugme *Bluetooth* prelazi se između veze LIGHTSPEED i *Bluetooth*®.

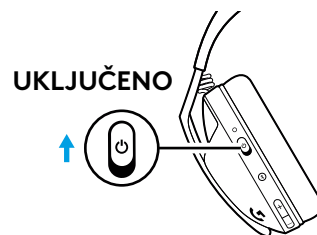


2 LED lampica će svetleti belom bojom kada je veza uspostavljena, odnosno trepereće polako tokom pretrage prethodno povezanog uređaja.

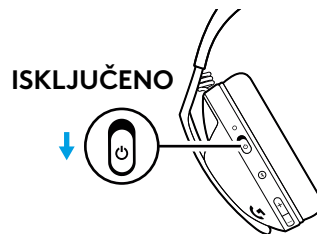


UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE

1 Pomerite dugme za uključivanje nagore da biste uključili slušalice.



2 Pomerite dugme za uključivanje nadole da biste isključili slušalice.

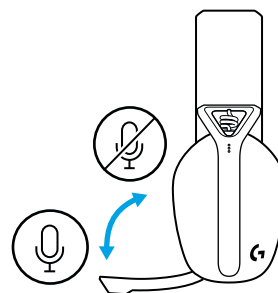


3 Automatsko isključivanje nakon 30 minuta neaktivnosti.

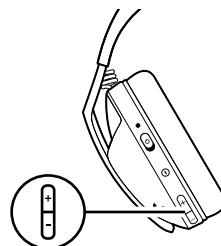
UTIŠAVANJE/UKLJUČIVANJE ZVUKA I PODEŠAVANJE JAČINE ZVUKA

1 Da biste isključili mikrofonski sistem, pomerite nagore.

2 Da biste uključili mikrofonski sistem, pomerite nadole.



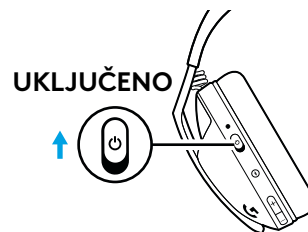
3 Koristite dugmad za jačinu zvuka da biste podesili jačinu zvuka.



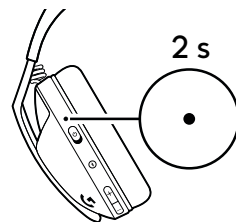
PROVERA BATERIJE

Kada su slušalice ISKLJUČENE:

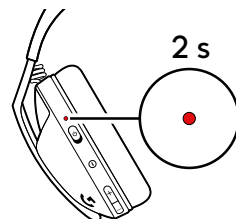
- 1 Pomerite dugme za uključivanje nagore da biste uključili slušalice.



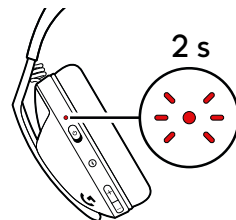
- 2 Kada je baterija na 31% do 100%, LED svetlo će svetleti belom bojom 2 sekunde.



- 3 Kada je baterija na 16% do 30%, LED svetlo će svetleti crveno 2 sekunde.

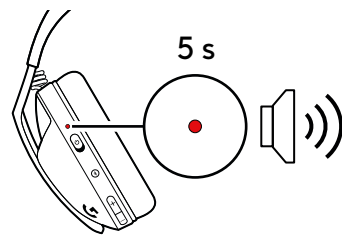


- 4 Kada je baterija <15%, LED svetlo će trepereti crveno 2 sekunde.

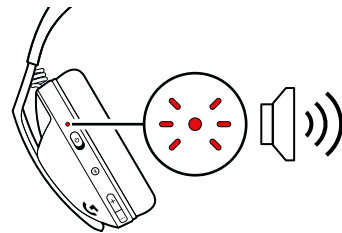


Kada su slušalice UKLJUČENE:

- 1 Kada je kapacitet baterije $<30\%$, aktiviraće se zvučno obaveštenje i LED lampica će svetleti crveno 5 sekundi.



- 2 Kada je kapacitet baterije $<15\%$, aktiviraće se zvučno obaveštenje i LED će sporo trepereti crveno sve dok kapacitet baterije ne padne na 0% ili dok ne povežete kabl za punjenje.



REZERVNI DELOVI

- Jastučići za slušalice
- Bežični USB prijemnik
- Kabl za punjenje

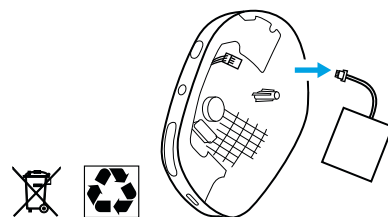
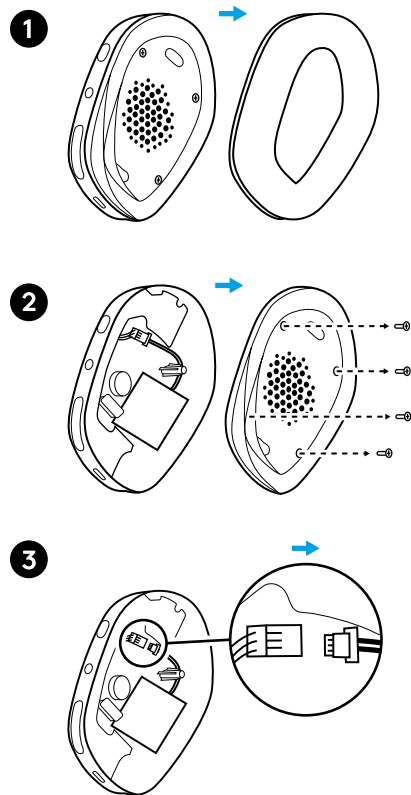
RECIKLAŽA

Podstičemo vas da preprodete ili poklonite ispravne proizvode. U suprotnom, baterije, elektronska i električna oprema se ne smeju odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Kad god je to moguće, treba ih razvrstati i odneti na odgovarajuća mesta za sakupljanje otpada, čime ćete omogućiti njihovu reciklažu i sprečiti moguće rizike po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija obratite se lokalnim službama ili mestu na kojem ste kupili proizvod, odnosno posetite www.logitech.com/recycling

PITANJE?

logitechG.com/support/G321

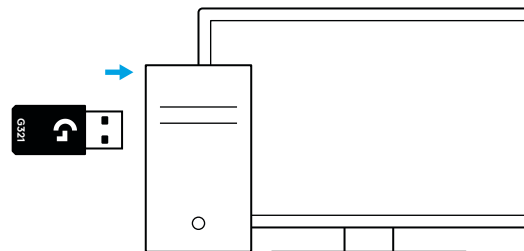
UKLANJANJE BATERIJE



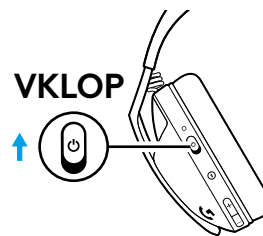
POVEZAVA LIGHTSPEED

Svoj osebni računalnik, *Mac*, *PlayStation 5* ali 4 povežite z brezžično tehnologijo LIGHTSPEED.

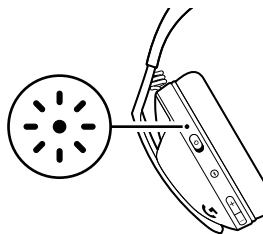
- Vstavite sprejemnik v USB priključek vaše naprave.



- Potisnite navzgor za vklop.

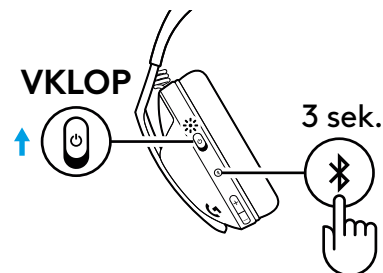


- Ko je naprava priključena, lučka LED zasveti belo.

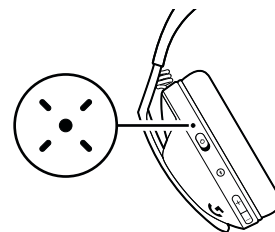


POVEZAVA *Bluetooth*®

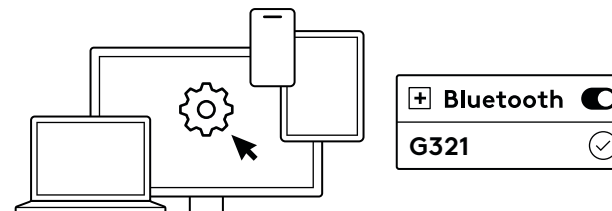
- 1 Za vklop slušalk z mikrofonom potisnite gumb za vklop/izklop navzgor.
- 2 Za vstop v način seznanjanja pritisnite in za 3 sekunde pritisnite gumb *Bluetooth*, da boste seznanili novo napravo.



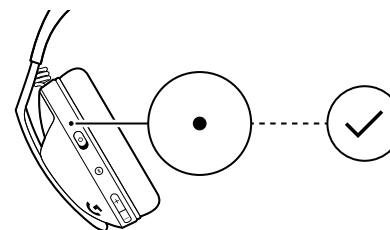
- 3 Lučka LED se bo obarvala belo in hitro utripala, kar pomeni, da je naprava pripravljena za seznanjanje.



- 4 Povežite se z želeno napravo.



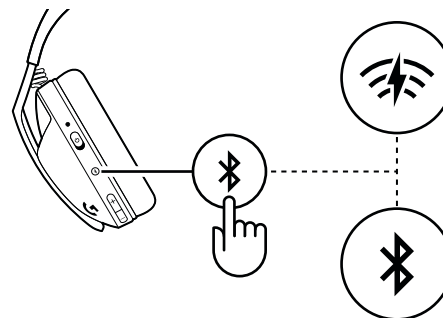
- 5 Po uspešnem seznanjanju lučka LED zasveti belo.



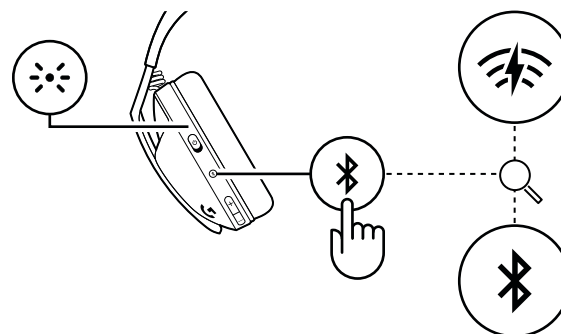
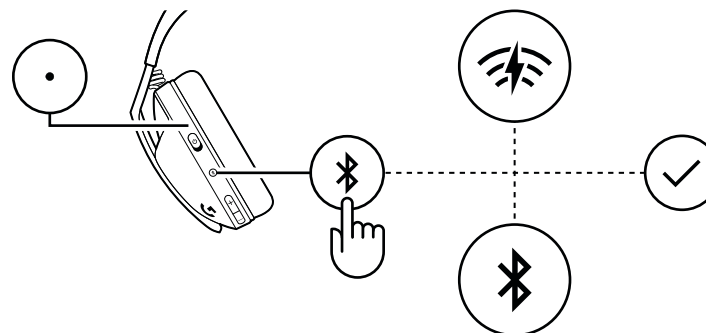
Enota G321 se lahko hkrati poveže z eno samo napravo *Bluetooth*.

PREKLAPLJANJE MED POVEZAVAMA LIGHTSPEED IN Bluetooth®

- 1 Z enim hitrim pritiskom gumba *Bluetooth* preklopite med povezavama LIGHTSPEED in *Bluetooth*®.

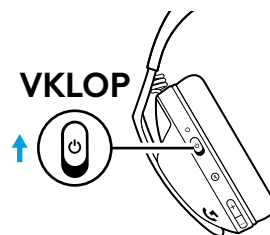


- 2 Ko je naprava priključena, lučka LED sveti belo in počasi utripa, ko išče predhodno priključeno napravo.

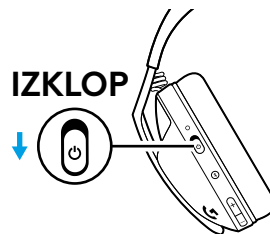


VKLOP IN IZKLOP

1 Za vklop slušalk z mikrofonom potisnite gumb za vklop/izklop navzgor.



2 Če želite slušalke z mikrofonom izklopiti, potisnite gumb za vklop/izklop navzdol.

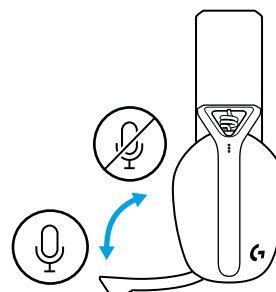


3 Slušalke z mikrofonom se samodejno izklopijo po 30 minutah neaktivnosti.

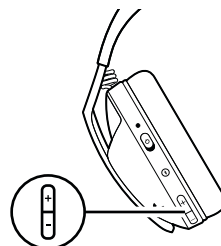
VKLOP/IZKLOP ZVOKA IN NASTAVITEV GLASNOSTI

1 Če želite izklopiti mikrofonski zvok, ga potisnite navzgor.

2 Če želite vklopiti mikrofonski zvok, ga potisnite navzdol.



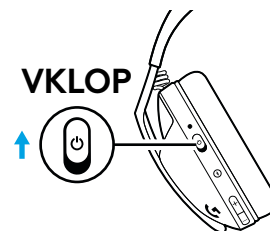
3 Z gumbi za glasnost nastavite raven glasnosti.



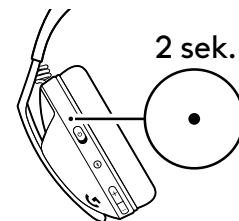
PREVERJANJE BATERIJE

Ko so slušalke z mikrofonom izklopljene:

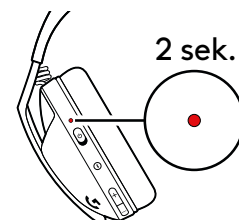
- 1 Za vklop slušalk z mikrofonom potisnite gumb za vklop/izklop navzgor.



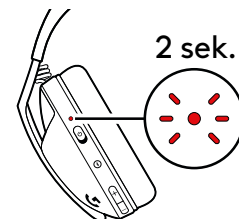
- 2 Ko je baterija napolnjena od 31 % do 100 %, lučka LED 2 sekundi sveti belo.



- 3 Ko je baterija napolnjena od 16 % do 30 %, lučka LED 2 sekundi sveti belo.

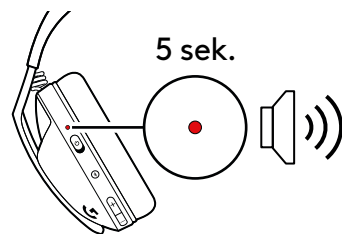


- 4 Ko je baterija napolnjena < 15 %, lučka LED 2 sekundi počasi utripa rdeče.

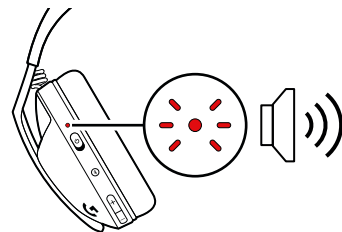


Ko so slušalke z mikrofonom vklopljene:

- 1 Ko je napolnjenost baterije < 30 %, se oglasi zvočno obvestilo, lučka LED pa 5 sekund sveti rdeče.



- 2 Ko je napolnjenost baterije < 15 %, se oglasi zvočno obvestilo, lučka LED pa počasi utripa rdeče, dokler raven napolnjenosti baterije ne pade na 0 % oziroma je ne priključite na napajalni kabel.



NADOMESTNI DELI

- Ušesne blazine
- Brežžični sprejemnik USB
- Kabel za polnjenje

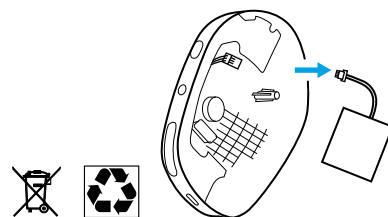
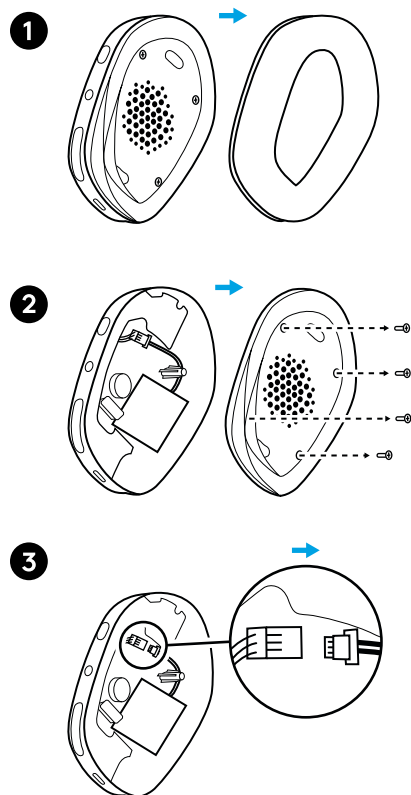
RECIKLIRANJE

Svetujemo vam, da delujoče izdelke prodate ali podarite. V nasprotnem primeru, baterij, električnih in elektronskih naprav ne smete odstraniti skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Kadarkoli je to mogoče, jih je treba ločiti in oddati na ustreznem zbirnem mestu, da omogočite recikliranje in preprečite morebitne vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na lokalne oblasti ali prodajno mesto oziroma obiščite www.logitech.com/recycling.

VPRAŠANJA?

logitechG.com/support/G321

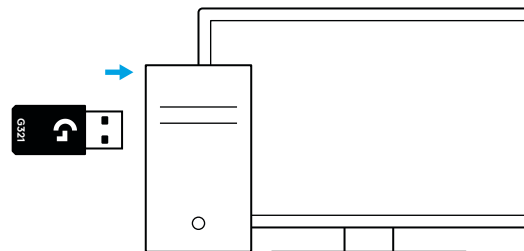
ODSTRANJEVANJE BATERIJE



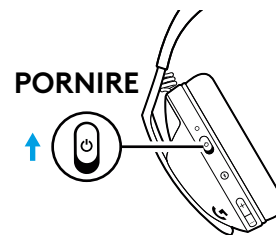
CONEXIUNE LIGHTSPEED

Conectați-vă la PC, Mac, PlayStation 5 sau 4 folosind tehnologia wireless LIGHTSPEED

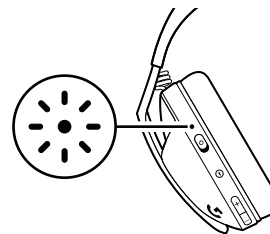
- Introduceți receptorul în portul USB al dispozitivului.



- Glisați în sus pentru a porni.

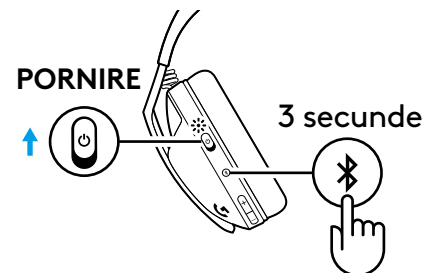


- LED-ul devine alb după conectare.

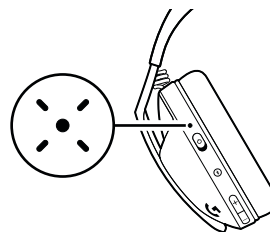


Conexiune Bluetooth®

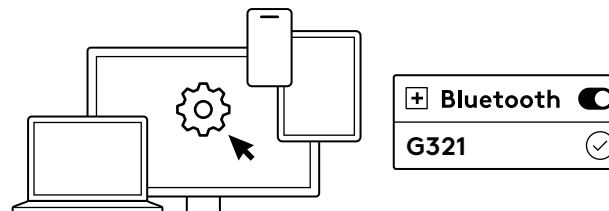
- 1 Glisați butonul de Pornire în sus pentru a porni căștile.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul *Bluetooth* timp de 3 secunde pentru a intra în modul de asociere și a conecta un dispozitiv nou.



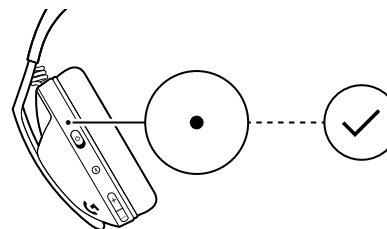
- 3 LED-ul va deveni alb și va lumina intermitent pentru a indica faptul că este gata de asociere.



- 4 Conectați-vă la dispozitivul preferat.



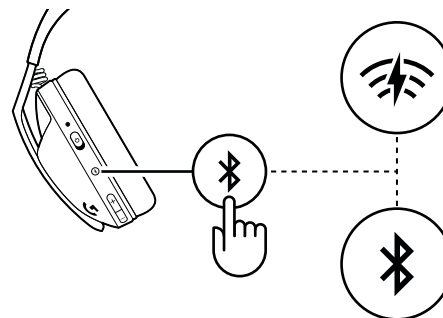
- 5 LED-ul va rămâne alb static după asocierea reușită.



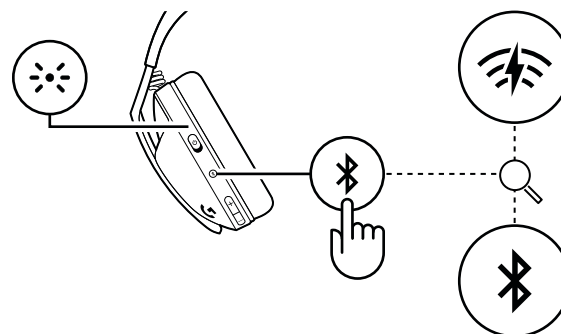
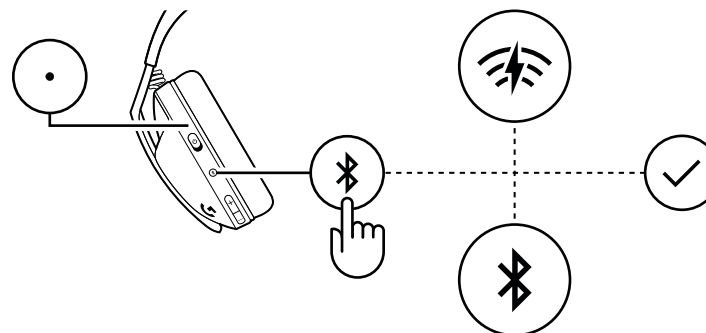
G321 se poate conecta la un singur dispozitiv *Bluetooth* pe rând.

COMUTAȚI ÎNTRE CONEXIUNEA LIGHTSPEED ȘI Bluetooth®

- 1 O singură apăsare rapidă pe butonul *Bluetooth* pentru a comuta între LIGHTSPEED și *Bluetooth*®.

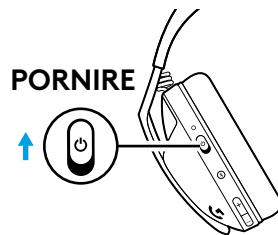


- 2 LED-ul este alb static atunci când dispozitivul este conectat și se aprinde intermitent, lent atunci când caută un dispozitiv conectat anterior.

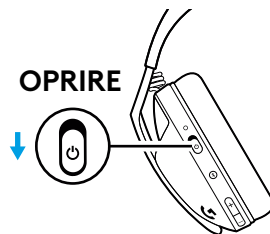


PORNIRE ȘI OPRIRE

1 Glisați butonul de Pornire în sus pentru a porni căștile.



2 Glisați butonul de Pornire în jos pentru a opri căștile.

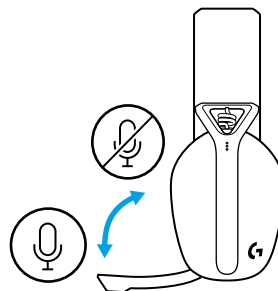


3 Oprire automată după 30 de minute de inactivitate.

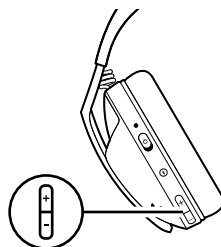
DEZACTIVARE/ACTIVARE MICROFON ȘI REGLARE VOLUM

1 Pentru a dezactiva microfonul, rabatați-l în sus.

2 Pentru a activa microfonul, rabatați-l în jos.



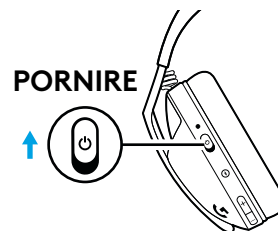
3 Utilizați butoanele de volum pentru a regla nivelul volumului.



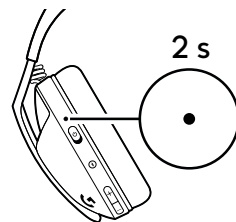
VERIFICAREA BATERIEI

Când căștile sunt OPRITE:

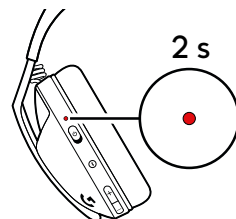
1 Glisați butonul de Pornire în sus pentru a porni căștile.



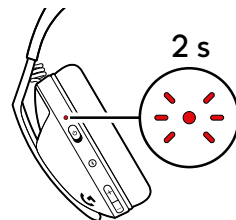
2 Când bateria este între 31 % și 100 %, LED-ul se aprinde static alb timp de 2 secunde.



3 Când bateria este între 16 % și 30 %, LED-ul se aprinde static roșu timp de 2 secunde.

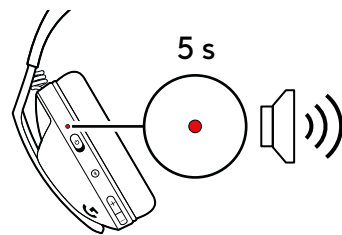


4 Când bateria este sub 15 %, LED-ul se aprinde intermitent lent, roșu timp de 2 secunde.

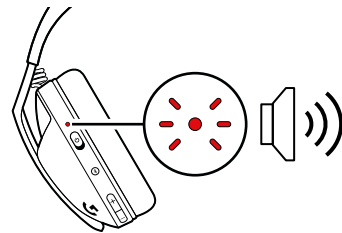


Când căștile sunt PORNITE:

- 1 Când bateria scade sub 30%, se va auzi o notificare sonoră, iar ledul se va aprinde static roșu timp de 5 secunde.



- 2 Când bateria scade sub 15%, se va auzi o notificare sonoră, iar ledul se va aprinde intermitent lent roșu până când bateria ajunge la 0% sau până când căștile sunt conectate la cablul de încărcare.



PIESE DE SCHIMB

- Suporturi de urechi
- Receptor USB wireless
- Cablu de încărcare

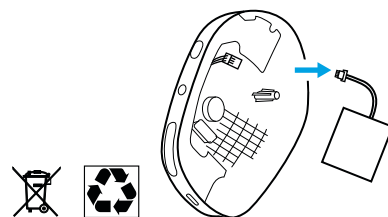
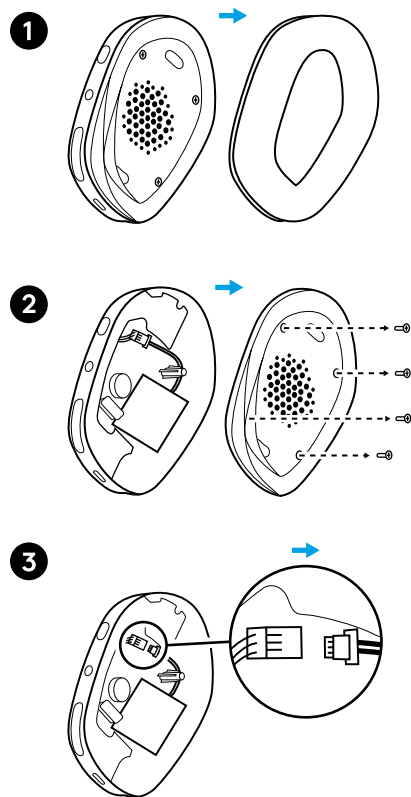
RECICLARE

Vă sfătuim să vindeți sau să donați produsele care încă funcționează. În caz contrar, bateriile, echipamentele electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pe cât posibil, acestea trebuie separate și duse la un centru de colectare adecvat, pentru a permite reciclarea și pentru a evita efectele negative potențiale asupra mediului și a sănătății umane. Pentru mai multe informații, luați legătura cu autoritățile locale sau cu un reprezentant din magazinul de unde ați efectuat achiziția ori vizitați www.logitech.com/recycling

ÎNTREBĂRI?

logitechG.com/support/G321

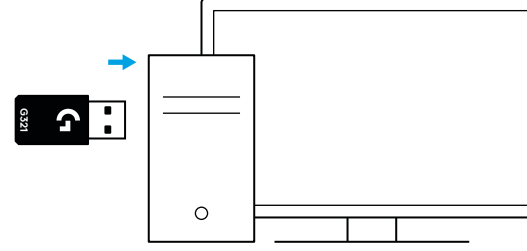
SCOATEREA BATERIEI



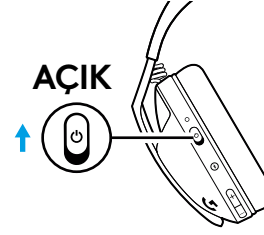
LIGHTSPEED BAĞLANTISI

LIGHTSPEED Kablosuz Teknolojisi ile bilgisayarınıza, Mac cihazınıza ya da PlayStation 5 veya 4 konsolunuza bağlanın

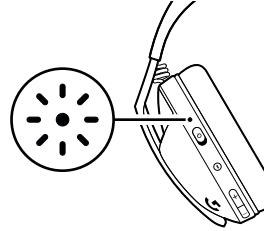
- Alıcıyı cihazınızın USB bağlantı noktasına takın.



- Açmak için yukarı kaydırın.

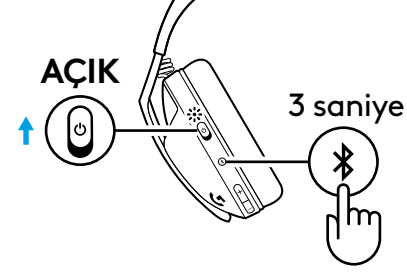


- Bağlantı kurulduğunda LED beyaz yanar.

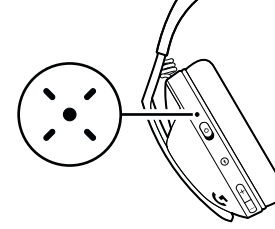


Bluetooth® BAĞLANTISI

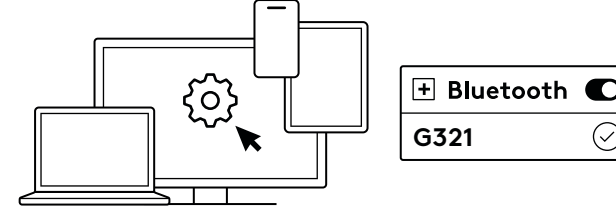
- 1 Kulaklığı Açmak için Güç düğmesini Yukarı kaydırın.
- 2 Yeni bir cihazı eşleştirmek üzere eşleştirme moduna girmek için *Bluetooth* tuşunu 3 saniye basılı tutun.



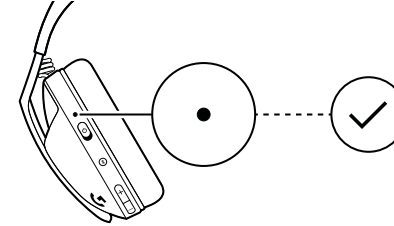
- 3 LED beyaza döner ve hızla yanıp sönerek eşleşmeye hazır olduğunu belirtir.



- 4 Tercih ettiğiniz cihaza bağlanın.



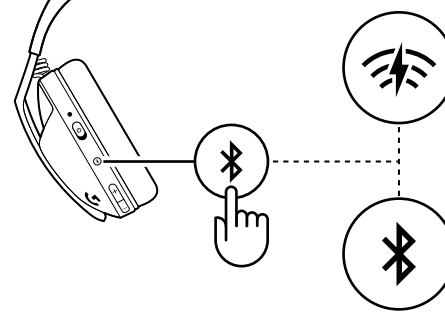
- 5 Başarıyla eşleştirildiğinde LED sabit beyaz renkte yanar.



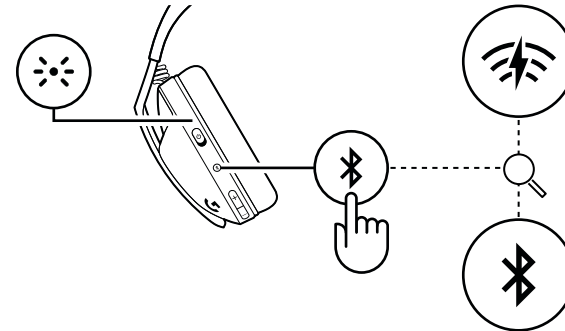
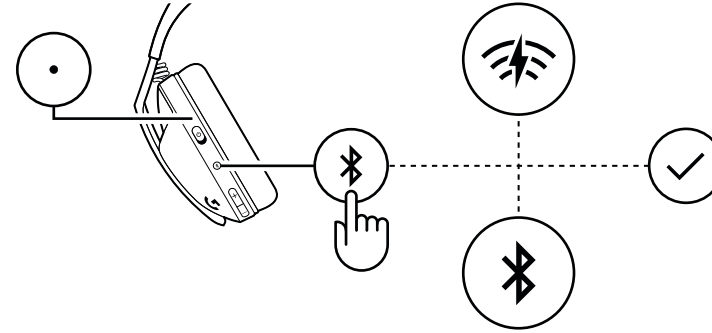
G321, tek seferde bir *Bluetooth* cihazına bağlanabilir.

LIGHTSPEED VE Bluetooth® BAĞLANTISI ARASINDA GEÇİŞ YAPIN

- 1 LIGHTSPEED ve Bluetooth® arasında geçiş yapmak için Bluetooth tuşuna hızlıca bir kez basın.

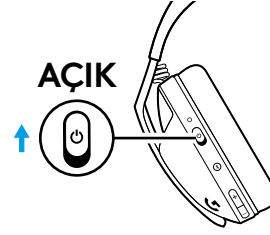


- 2 Bağlantı kurulduğunda LED sabit beyaz renkte olacak ve önceden bağlanmış bir cihazı ararken yavaşça yanıp sönecektir.

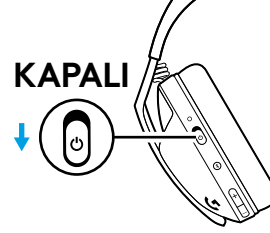


AÇMA VE KAPAMA

1 Kulaklığı Açmak için Güç düğmesini Yukarı kaydırın.



2 Kulaklığı Kapatmak için Güç düğmesini Aşağı kaydırın.

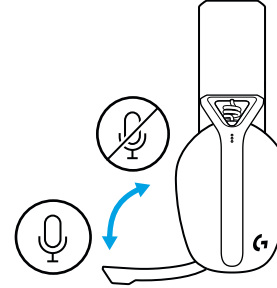


3 30 dakika hareketsiz kaldıktan sonra Otomatik Kapanır.

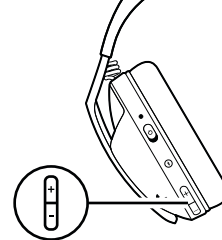
SESİ KAPATMA/AÇMA VE SES AYARI

1 Mikrofonun sesini kapatmak için Yukarı çevirin.

2 Mikrofonun sesini açmak için Aşağı çevirin.



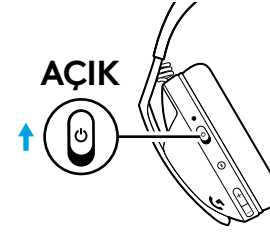
3 Ses düzeyini ayarlamak için ses düzeyi tuşlarını kullanın.



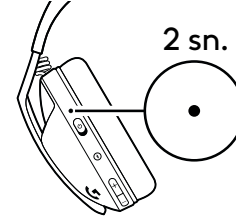
PİL DENETİMİ

Kulaklık KAPALI olduğunda:

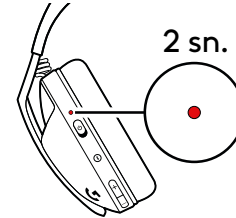
1 Kulaklığı Açmak için Güç düğmesini Yukarı kaydırın.



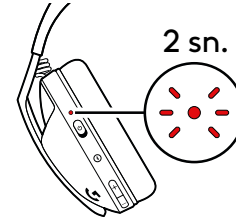
2 Pil seviyesi %31 ila %100 olduğunda, LED 2 saniye boyunca sabit beyaz yanar.



3 Pil seviyesi %16 ila %30 olduğunda, LED 2 saniye boyunca sabit kırmızı yanar.

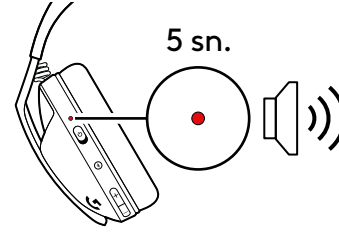


4 Pil seviyesi <%15 olduğunda, LED 2 saniye boyunca yavaşça kırmızı yanıp söner.

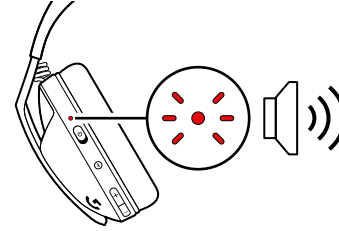


Kulaklık AÇIK olduğunda:

- 1 Pil seviyesi $< \%30$ 'a düştüğünde sesli bir bildirim duyulur ve LED 5 saniye boyunca sabit kırmızı yanar.



- 2 Pil $< \%15$ 'e düştüğünde, sesli bir bildirim duyulur ve pil $\%0$ 'a düşene veya şarj kablosuna bağlanana kadar LED yavaşça kırmızı renkte yanıp söner.



YEDEK PARÇALAR

- Kulaklık süngerleri
- Kablosuz USB Alıcı
- Şarj Kablosu

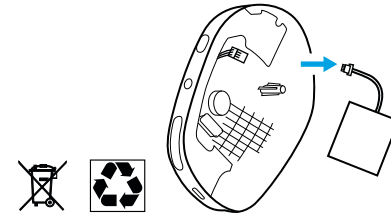
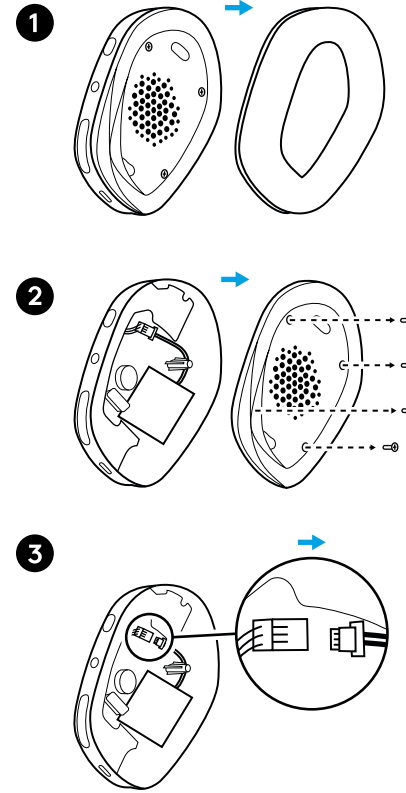
GERİ DÖNÜŞÜM

Çalışan ürünleri satmanızı veya bağışlamanızı öneririz. Aksi takdirde, piller, elektronik ve elektrikli ekipmanlar ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. Mümkünse geri dönüştürülebilmesi ve hem çevre hem de insan sağlığı üzerindeki olası etkilerin önüne geçmek için ayrı tutulmalı ve uygun bir toplama noktasına götürülmelidir. Daha fazla bilgi için bulunduğunuz bölgedeki yetkililere veya ürünü satın aldığınız yere danışın ya da www.logitech.com/recycling adresine gidin

SORULARINIZ MI VAR?

logitechG.com/support/G321

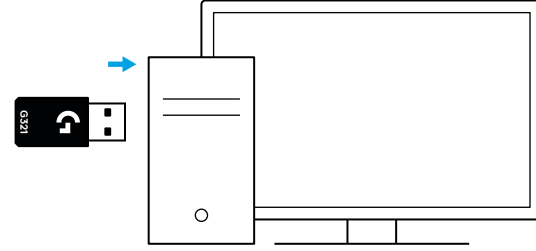
PİLİN ÇIKARILMASI



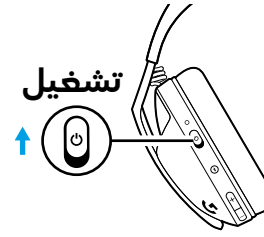
⚡ الاتصال عبر تقنية LIGHTSPEED

يمكنك الاتصال بجهاز الكمبيوتر الشخصي أو Mac أو PlayStation 5 أو 4 باستخدام تقنية LIGHTSPEED اللاسلكية

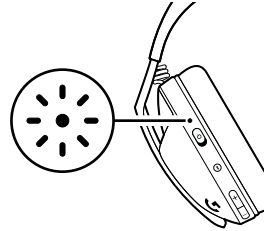
- أدخل جهاز الاستقبال في منفذ USB بجهاز الكمبيوتر.



- حرك لأعلى للتشغيل.

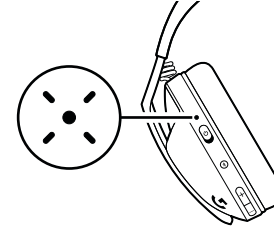
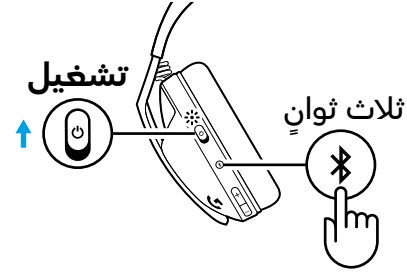


- يتحول مؤشر LED إلى اللون الأبيض فور الاتصال.

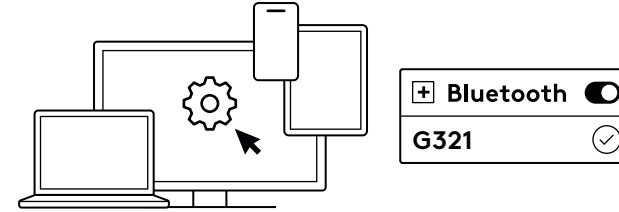


Bluetooth® الاتصال عبر تقنية

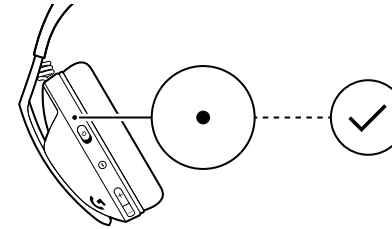
- 1 حرك زر التشغيل لأعلى لتشغيل سماعة الرأس.
- 2 اضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth لمدة 3 ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران، لإقران جهاز جديد.
- 3 سيتحول مؤشر LED إلى اللون الأبيض، وسيومض بسرعة للإشارة إلى أن سماعة الرأس جاهزة للاقتران.



- 4 اتصل بجهازك المفضل.



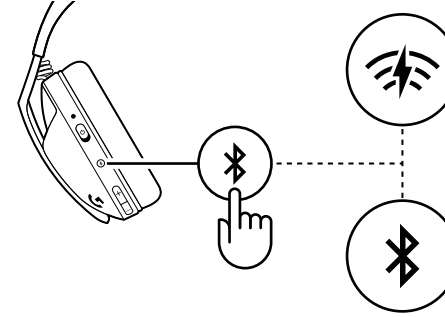
- 5 سيتحول مؤشر LED إلى اللون الأبيض الثابت عند الاقتران بنجاح.



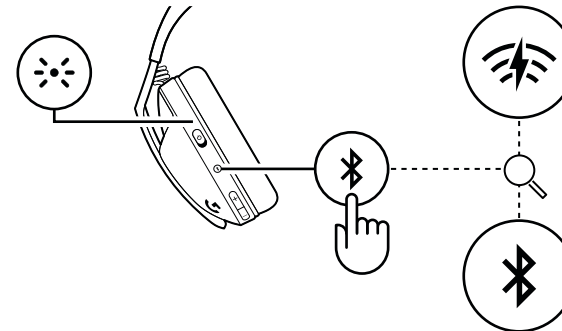
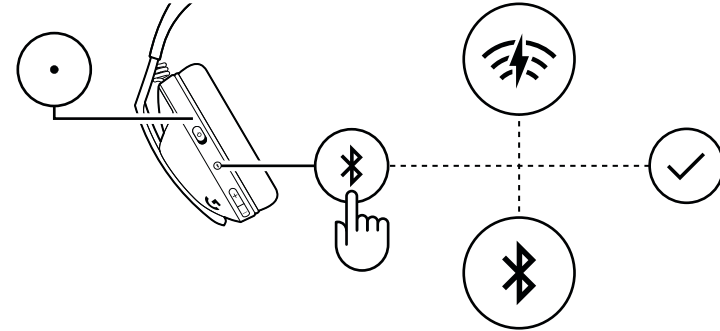
يمكن توصيل سماعة الرأس G321 بجهاز Bluetooth واحد في المرة الواحدة.

التبديل بين الاتصال عبر تقنية **LIGHTSPEED** وعبر تقنية **Bluetooth®**

1 اضغط ضغطة واحدة سريعة على زر **Bluetooth** للتبديل بين **Bluetooth®** و **LIGHTSPEED**

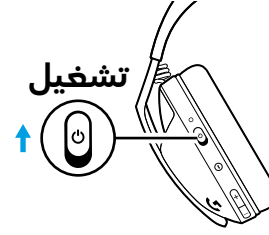


2 سيضيء مؤشر LED باللون الأبيض الثابت عند الاتصال، وسيومض ببطء عند البحث عن جهاز متصل سابقًا.

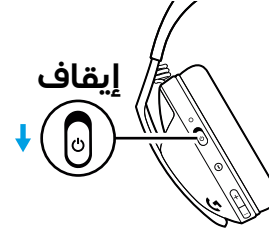


التشغيل وإيقاف التشغيل

1 تشغيل لأعلى لتشغيل سماعة الرأس.



2 حرك زر التشغيل لأسفل لإيقاف تشغيل سماعة الرأس.

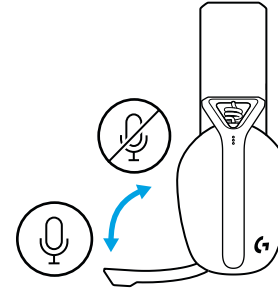


3 إيقاف التش

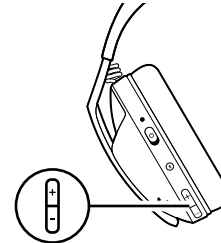
كتم/إلغاء كتم الصوت وضبط مستوى الصوت

1 اقلب الميكروفون فون لأعلى لكتم صوته.

2 اقلب الميكروفون لأسفل لإلغاء كتم صوته.



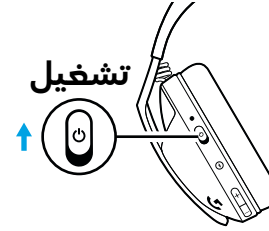
3 استخدم زري



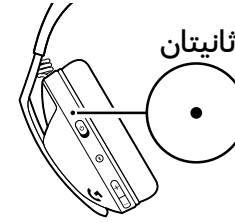
فحص البطارية

عند إيقاف تشغيل سماعة الرأس:

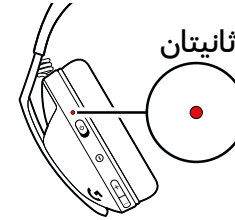
1 حرك زر التشغيل لأعلى لتشغيل سماعة الرأس.



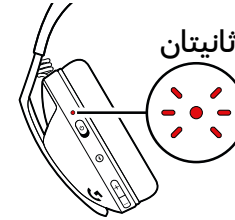
2 عندما يكون مستوى البطارية من 31% إلى 100%، سيضيء مؤشر LED باللون الأبيض الثابت لمدة ثانيتين.



3 عندما يكون مستوى البطارية من 16% إلى 30%، سيضيء مؤشر LED باللون الأحمر الثابت لمدة ثانيتين.

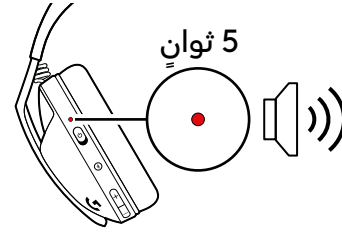


4 عندما يكون مستوى البطارية أقل من 15%، سيومض مؤشر LED باللون الأحمر ببطء لمدة ثانيتين.

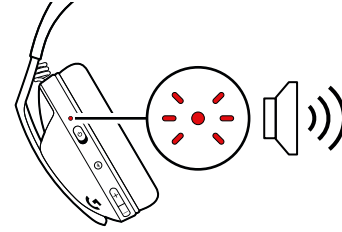


عندما تكون سماعة الرأس قيد التشغيل:

1 عندما ينخفض مستوى البطارية إلى أقل من 30%، سيصدر إشعار صوتي، وسيضيء مؤشر LED باللون الأحمر بشكل مستمر لمدة 5 ثوانٍ.



2 عندما ينخفض مستوى البطارية إلى أقل من 15%، سيصدر إشعار صوتي، وسيومض مؤشر LED باللون الأحمر ببطء حتى ينخفض مستوى البطارية إلى 0% أو يتم توصيلها بكابل الشحن.



قطع الغيار

- وسادات الأذن
- مستقبِل USB اللاسلكي
- كابل الشحن:

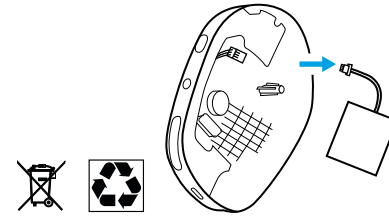
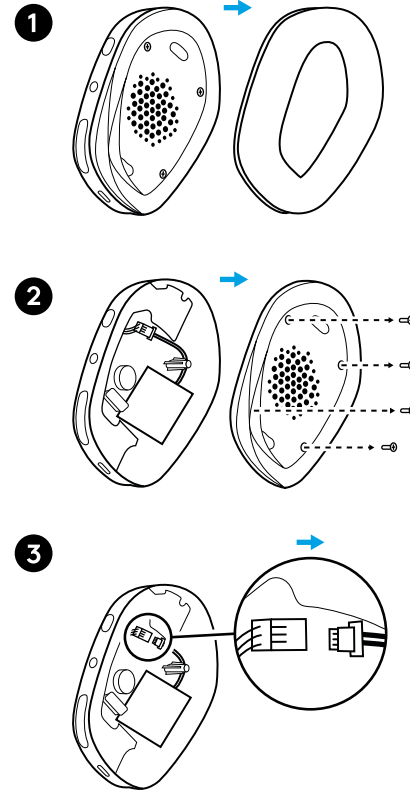
إعادة التدوير

نحن نشجعك على إعادة بيع منتجات العمل أو التبرع بها. خلاف ذلك، يجب أن البطاريات والمعدات الإلكترونية والكهربائية لا يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية. ومتى أمكن، يجب فصلها وإحضارها إلى نقطة تجميع ملائمة لإتاحة إعادة تدويرها وتجنب التأثيرات المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. للمزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية لديك أو بمكان الشراء، أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.logitech.com/recycling

هل لديك أي أسئلة؟

logitechG.com/support/G321

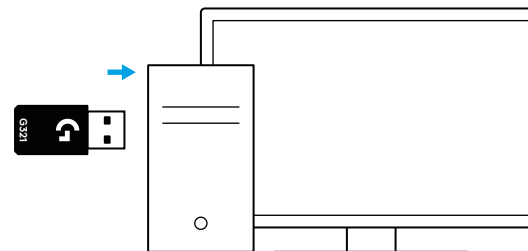
إزالة البطارية



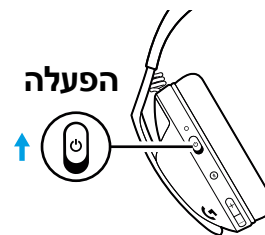
LIGHTSPEED חיבור ⚡

התחבר למחשב האישי שלך, *Mac, PlayStation 5* או 4 עם טכנולוגיית LIGHTSPEED אלחוטית

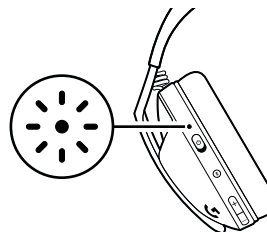
– הכנס את המקלט ליציאת ה-USB של המכשיר שלך.



– החלק למעלה כדי להפעיל.



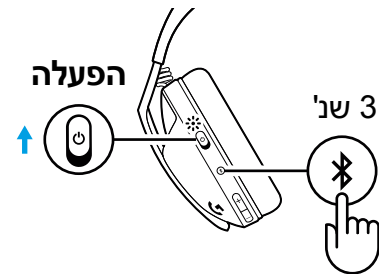
– הנורית הופכת ללבן לאחר החיבור.



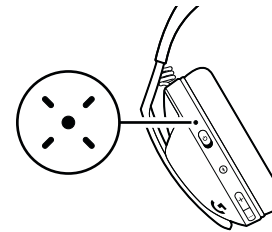
חיבור Bluetooth®

1 החלק את לחצן ההפעלה כלפי מעלה כדי להפעיל את האוזניות.

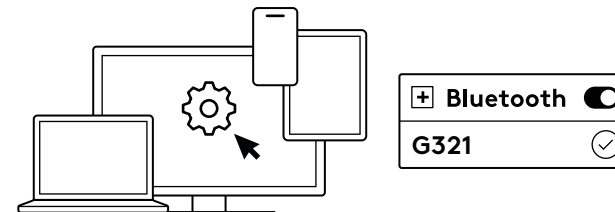
2 לחץ והחזק את הלחצן Bluetooth® למשך 3 שניות כדי להיכנס למצב התאמה, כדי להתאים מכשיר חדש.



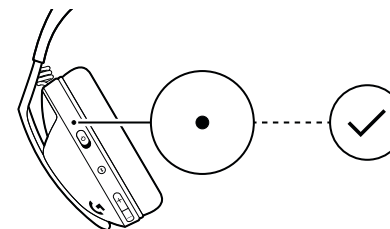
3 הנורית תהפוך ללבן ותהבהב במהירות כדי לציין שהיא מוכנה להתאמה.



4 התחבר למכשיר המועדף עליכם.



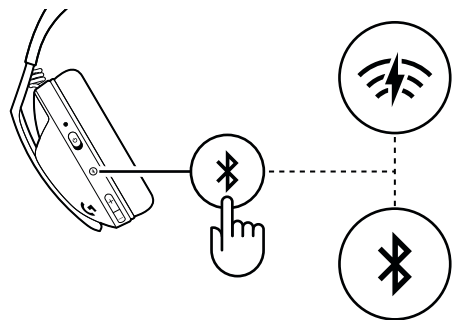
5 הנורית תהפוך ללבן קבוע לאחר התאמה מוצלחת.



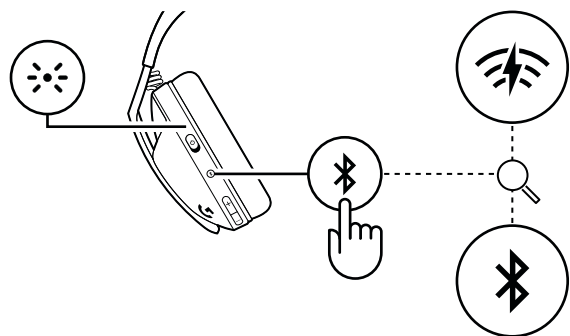
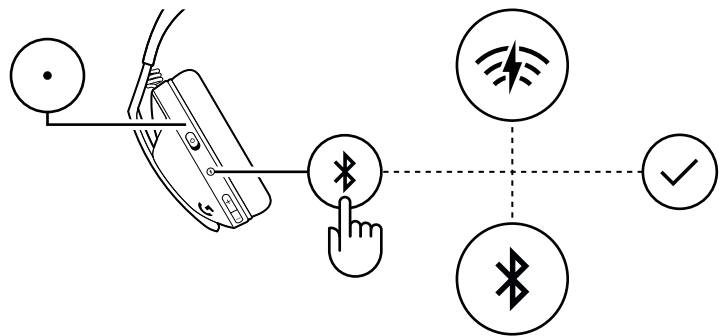
G321 יכול להתחבר למכשיר Bluetooth® בודד בכל פעם.

מעבר בין מהירות האור לחיבור Bluetooth®

1 לחיצה מהירה אחת על לחצן Bluetooth למעבר בין LIGHTSPEED ל-Bluetooth®.

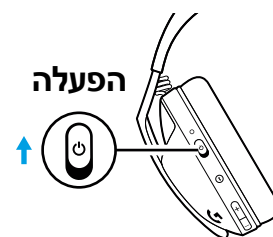


2 הנורית תהיה לבנה קבועה כאשר היא מחוברת ותהבהב לאט בעת חיפוש מכשיר מחובר בעבר.

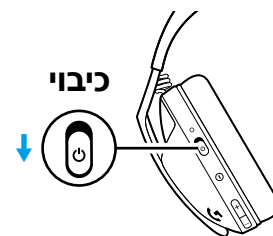


הפעלה וכיבוי

1 החלק את לחצן ההפעלה כלפי מעלה כדי להפעיל את האוזניות.



2 החלק את לחצן ההפעלה כלפי מטה כדי לכבות את האוזניות.

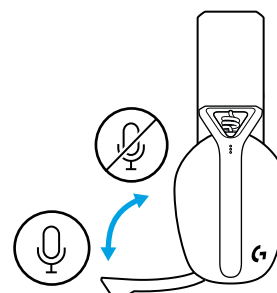


3 כיבוי אוטומטי לאחר 30 דקות של חוסר פעילות.

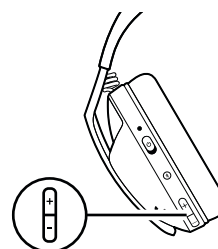
השתקה/ביטול השתקה והתאמת עוצמת הקול

1 כדי להשתיק מיקרופון, הפוך למעלה.

2 כדי לבטל את השתקת המיקרופון, הפוך כלפי מטה.



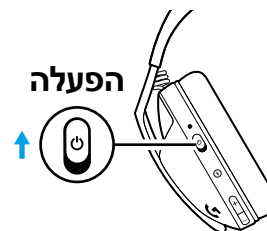
3 השתמש בכפתורי עוצמת הקול כדי לכוון את עוצמת הקול.



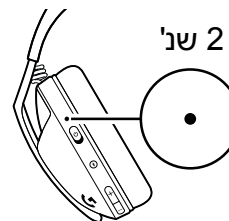
בדיקת סוללה

כאשר האוזניות כבויות:

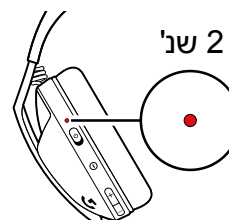
1 החלק את לחצן ההפעלה כלפי מעלה כדי להפעיל את האוזניות.



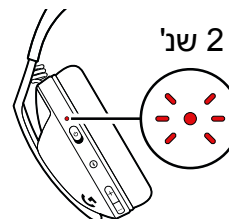
2 כאשר הסוללה היא 31% עד 100%, נורית הLED תפעל בלבן קבוע למשך 2 שניות.



3 כאשר הסוללה היא 16% עד 30%, נורית הLED תפעל באדום קבוע למשך 2 שניות.

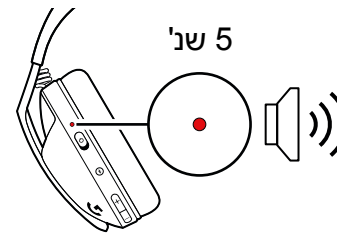


4 כאשר הסוללה נמוכה מ-15%, נורית הLED תהבהב באדום לאט למשך 2 שניות.

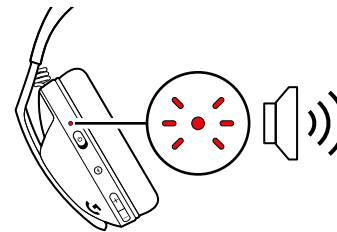


כאשר האוזניות מופעלות:

1 כאשר הסוללה יורדת ל-30% פחות, תושמע הודעת צליל והנורית תהיה אדומה קבועה למשך 5 שניות.



2 כאשר הסוללה יורדת ל-15% פחות, תושמע הודעת צליל והנורית תהבהב באדום לאט עד שהסוללה יורדת ל-0% או שהיא מחוברת לכבל הטעינה.



חלקי חילוף

- כריות אוזניים
- מקלט USB אלחוטי
- כבל טעינה

מחזור

אנו ממליצים לך למכור מחדש או לתרום מוצרים עובדים. אחרת, אין להשליך סוללות, ציוד אלקטרוני וחשמלי עם האשפה הביתית. בכל עת שניתן, יש להפריד אותם ולהביא אותם לנקודת איסוף מוסדרת המאפשרת מיחזור ולהימנע מהשפעות אפשריות על הסביבה ועל הבריאות. למידע נוסף, נא לפנות אל הרשות העירונית או למקום רכישת המוצר או לעבור אל www.logitech.com/recycling

שאלה?

logitechG.com/support/G321

